



DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
ITALIANO

NEDERLANDS
ČEŠTINA
SLOVENSKÝ
POLSKA

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestrasse 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@soundmaster.de
Web: www.soundmaster.de



HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende der Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Entfernen Sie vor Abgabe, wenn möglich, Batterien, Akkus, Lampen und löschen Sie personenbezogene Daten..



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören **NICHT** in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung und zur Wiedergewinnung von Rohstoffen zurückzugeben.

*) gekennzeichnet mit Cd = Cadmium, Hg =Quecksilber, Pb = Blei

Sie können alle Batterien oder Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Um die Umwelt zu schonen Verwenden Sie, wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus belastet die Umwelt und setzt für Menschen, Tiere, und Pflanzen schädigende Stoffe frei.

Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus die Kontakte ab, um Kurzschlüsse und deren mögl. Folgen (Feuer/Explosion) zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.

	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.

	Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
--	---

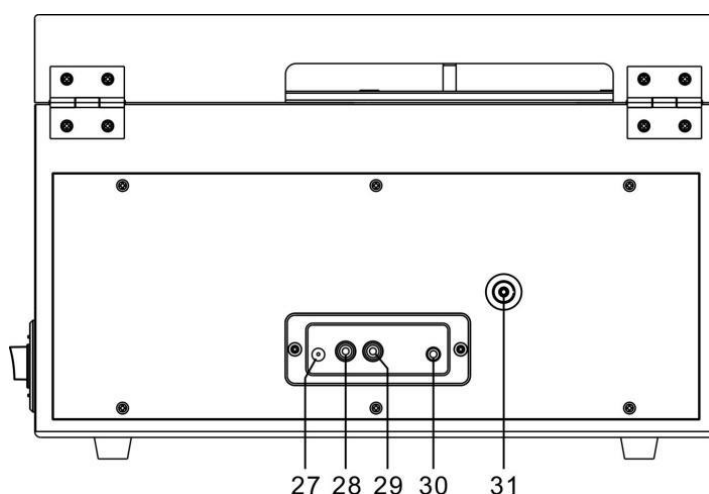
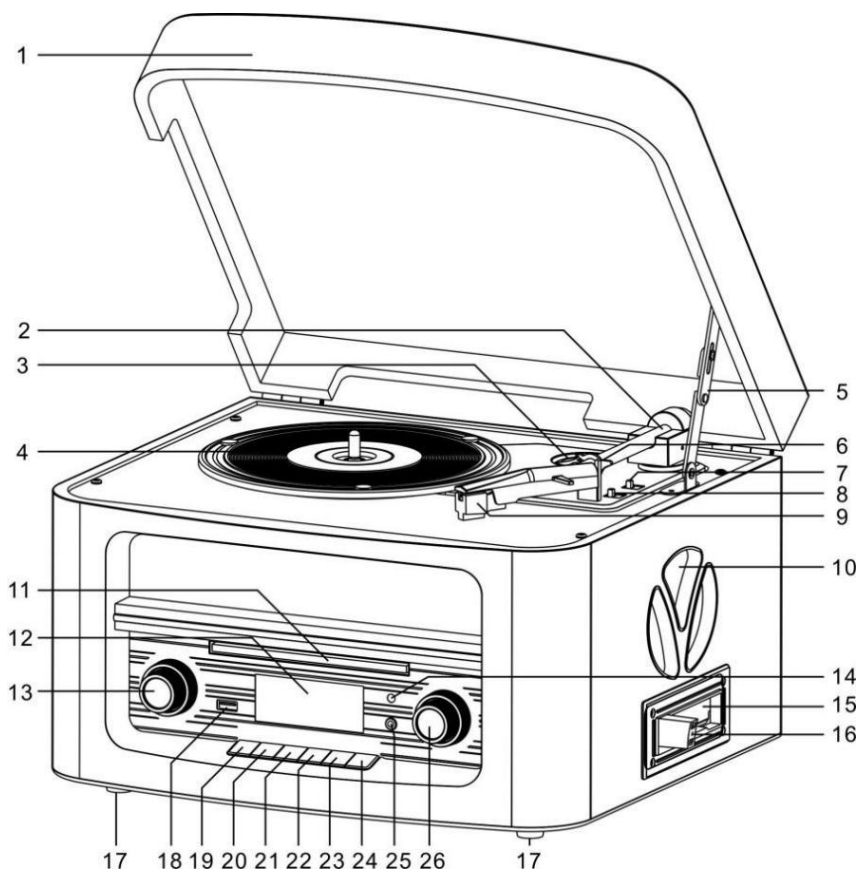
 CLASS 1 LASER PRODUCT KLASS 1 LASER APPARAT LUOKEN 1 LAISERLAITE KLASSE 1 LASER PRODUKT	VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DER DECKEL GEÖFFNET, UND DIE SICHERHEITSVERRIEGELUNG NIEDERGEDRÜCKT WIRD. SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS.
--	--

- Das Gerät verfügt, nach EN 50689, über einen „Klasse 1 Laser“. Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus, dies kann zu Augenverletzungen führen.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.

- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben und niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen bzw. wechseln der fest eingebauten Akkus sind ausschließlich durch einen Service-/ Kundencenter oder Fachbetrieb auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- **KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!**
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.

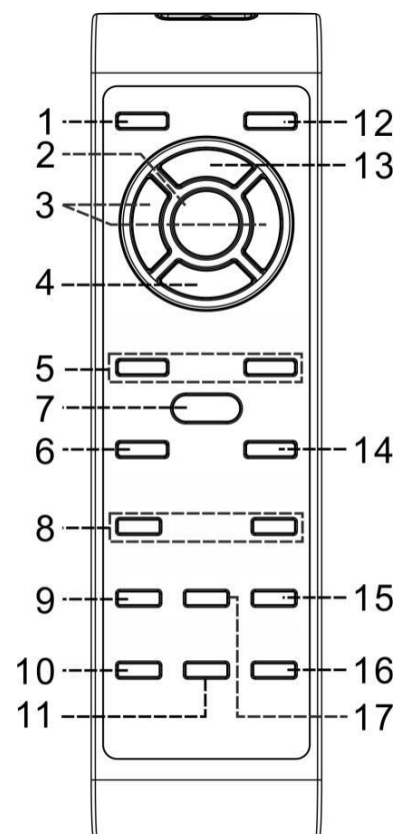
BEDIENELEMENTE

- 1) Plattenspielerabdeckung
- 2) Tonarm
- 3) Single (45UpM) adaptor
- 4) Plattenteller
- 5) Aufstellgelenk
- 6) Tonarmverriegelung
- 7) Auto Stop an/aus
- 8) 33/45/78 UpM Wahlschalter
- 9) Plattenspielersystem
- 10) Lautsprecher
- 11) CD Schublade
- 12) LCD Anzeige
- 13) **Standby/Volume**
Ein/aus & Lautstärke
- 14) Fernbedienungssensor
- 15) Kassettenspieler
- 16) **EJECT/FAST FORWARD**
Kassettenauswurf
schneller Vorlauf
- 17) GummifüÙe
- 18) USB - Buchse
- 19) **FUNCTION**
Funktionsauswahl
- 20) **PRESET / ■**
Stop / Senderspeicher
- 21) **SCAN / ►||**
Wiedergabe/Pause & Suchlauf
- 22) **◀◀** Titelsprung / Auswahl zurück
- 23) **▶▶** Titelsprung / Auswahl vorwärts
- 24) **▲ OPEN/CLOSE/MENU/INFO**
CD-Fach öffnen/schließen; Menü / Info
- 25) Kopfhörerbuchse
- 26) **TUNE/FOLDER/SNOOZE/SELECT**
Sender-/Albumwahl; Schlummern;
Auswahl bestätigen
- 27) Netzteilbuchse
- 28) Line out Buchse rechts
- 29) Line out Buchse links
- 30) Aux Eingang
- 31) Antennenbuchse



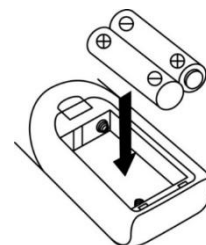
FERNBEDIENUNG

- | | |
|---|---|
| 1.  | Gerät Aus/-Einschalten |
| 2.  | CD /USB Wiedergabe/ Pause |
| 3. 
TUNE -/+ | CD/USB vorheriger/ nächster Titel
DAB/UKW Senderwahl |
| 4.  /ENTER | CD/USB Stoppt die Wiedergabe
UKW Mono/ Stereo auswahl |
| 5. FOLDER
ST. LIST ▲/▼ | CD-MP3/USB : Ordnerauswahl
Radio : Wählt Sender aus der Senderliste |
| 6. SCAN
DELETE | Sucht DAB/UKW(FM)/ Sender
Löscht MP3 Dateien |
| 7.  REC | Started die MP3 Aufnahme |
| 8. VOL -/+ | Lautstärkeeinstellung |
| 9.  TS | Titeltrennung bei Aufnahme |
| 10. SLEEP/TIMER | Aktiviert die Einschlaffunktion im Betrieb
Stellt, aktiviert/deaktiviert den Wecker im Standby Mode |
| 11. PLAY MODE | CD/USB: Auswahl Wiederhol/Zufallsfunktion |
| 12.  | Öffnet/schliesst CD Schublade |
| 13. FUNCTION | Wählt die Funktionen DAB/FM/BT/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX |
| 14. INFO/MENU | Zeigt Sender/MP3 Informationen
Öffnet das Menü |
| 15. EQ | Wählt Klangeinstellungen |
| 16. MUTE | Lautsprecher stumm/einschalten |
| 17. MEM
CLK-ADJ | Standby: Drücken und halten für manuelle Uhrzeiteinstellung
Radio: Öffnet die Festsenderspeicherplätze |



BATTERIE INSTALLATION

1. Das Batteriefach ist an der Rückseite der Fernbedienung.
2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie die Lasche eindrücken und den Deckel herausheben.
3. Legen Sie zwei (2) AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach und achten Sie auf die richtige Polarität.
4. Schließen Sie das Batteriefach.



INBETRIEBNAHME

LIEFERUMFANG

- Hauptgerät
- Bedienungsanleitung
- Netzadapter
- Antenne
- Fernbedienung

STROMVERSORGUNG

- Versichern Sie sich, dass die Spannung dieselbe ist, wie auf der Rückseite des Geräts angegeben.
- Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Gerät and mit einer vorschriftlich installierten Steckdose.
- Schließen Sie die Antenne an und richten Sie diese für besten Empfang aus.

GRUNDBEDIENUNG

GERÄT EIN-/ AUSSCHALTEN

Drücken Sie „**STANDBY** oder “ um das Gerät Ein-/ Auszuschalten.

QUELLE AUSWÄHLEN

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand, wiederholt „**FUNCTION**“ um zwischen den Quellen zu wechseln.

LAUTSTÄRKE ANPASSEN

Drehen Sie „**VOLUME**“ oder drücken Sie „**VOL-/+**“ um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

STUMM

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand „**MUTE**“ auf der Fernbedienung um den Ton auszuschalten bzw. Stumm zu schalten.

Drücken Sie „**MUTE**“ erneut oder „**VOL –**“ oder „**VOL +**“ um den Ton wieder einzuschalten.

KLANGEFFEKTE

Dieses Gerät bietet 6 verschiedene Klangeffekte.

Sie können den gewünschten Effekt durch wiederholtes drücken der Taste „**EQ**“ in der folgenden Reihenfolge auswählen: "EBEN/ROCK/KLASSIK/JAZZ/POP/BASS",

INFORMATIONEN

Durch wiederholtes Drücken der "**INFO/MENU**" Taste können bei Radio oder MP3-Wiedergabe verfügbare Informationen des Senders bzw. der Datei angezeigt werden.

Automatische Standby-Schaltung

Wenn kein Audiosignal vorhanden ist, schaltet sich das Gerät schaltet nach 10 Minuten automatisch in den Standby-Modus,

Um das Gerät wieder einzuschalten, drücken Sie „**STANDBY** oder “.

DAB RADIO

1. Wählen Sie DAB Radio.
2. Bei der ersten Inbetriebnahme wird das Gerät einen automatischen Suchlauf starten und nach allen verfügbaren Sendern suchen.
3. Während des Suchlaufs erscheint auf dem Display die Meldung „Suchlauf“ sowie ein Fortschrittsbalken, der den Fortschritt des Suchlaufs und die Anzahl der gefundenen Sender anzeigt.
4. Nach Abschluss des Suchlaufs wählt das Gerät den ersten alphanumerisch gefundenen Sender aus.
5. Um zwischen den gefundenen Sender auswählen zu können, drehen Sie **„TUNE/SELECT“** oder drücken Sie **„FOLDER / ST.LIST ▼ / ▲“**.
6. Sie können den gefundenen Sender auch mit **„◀ / ▶“** und **„SELECT/ENTER“** auf der Fernbedienung auswählen.

Wenn kein Radiosender gefunden wurde, überprüfen Sie die Position und den Anschluss der Antenne und drücken Sie **„SCAN/DELETE“** um erneut einen vollständigen Suchlauf zu starten.

DAB-MENÜ

DAB-VOLLSTÄNDIGER SUCHLAUF

Der vollständige Suchlauf durchsucht das gesamte DAB-Band nach Sendern. Nach Abschluss des Suchlaufs wird automatisch der erste alphanumerisch gefundene Sender ausgewählt.

1. Drücken Sie **„SCAN/▶“** oder **„SCAN/DELETE“**, um den Suchlauf zu aktivieren, oder halten Sie **„INFO/MENU“** gedrückt, um das Menü aufzurufen.
2. Drehen Sie **„TUNE/SELECT“**, um „Sendersuchlauf“ auszuwählen, und drücken Sie **„TUNE/SELECT“**, um zu bestätigen. Wählen Sie „Vollständiger Suchlauf“ und bestätigen Sie mit **„TUNE/SELECT“**. Auf dem Display erscheint „Suchlauf“ zusammen mit einem Balken, der den Fortschritt des Scans und die Anzahl der bisher gefundenen Sender anzeigt.
3. Alle gefundenen Sender werden automatisch gespeichert.

DAB MANUELLER SUCHLAUF

Neben dem vollständigen Suchlauf kann der Suchlauf eines bestimmten Multiplexes manuell gestartet werden. Dies kann hilfreich sein, wenn Sie wissen auf welchem Multiplex sich der Sender befindet.

1. Halten Sie **„INFO/MENU“** gedrückt, um das Menü aufzurufen, wählen Sie mit **„TUNE/SELECT“** die Option „Sendersuchlauf“ aus, drücken Sie **„TUNE/SELECT“** zur Bestätigung und wählen Sie „Manuelles einstellen“ aus und bestätigen Sie erneut.
2. Wählen Sie mit **„TUNE/SELECT“** den DAB-Kanal von 5A bis 13F aus.
3. Nachdem Sie die gewünschte DAB-Kanalnummer ausgewählt haben, drücken Sie **„TUNE/SELECT“**, um das Multiplex aufzurufen. Nun zeigt das Display den Namen des Multiplex an und darunter sehen Sie die Signalstärke.
4. Wählen Sie nun die neugefundenen Sender aus der Senderliste aus.

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Die Einstellungsmöglichkeiten werden später in der Bedienungsanleitung beschrieben

UKW (FM) RADIO

Wählen Sie UKW(FM)

AUTOMATISCHE SENDERSUCHE

Drücken Sie „**SCAN/►II**“ oder „**SCAN/DELETE**“ um den Suchlauf zu starten; der Suchlauf stoppt am nächsten verfügbaren Sender

MANUELLE SENDERSUCHE

Drehen Sie den „**TUNE/ENTER**“ Knopf um die Empfangsfrequenz in 0,05 MHz Schritten einzustellen.

AUTOMATISCHE SENDERSPEICHERUNG

Drücken und halten Sie die „**SCAN/►II**“ oder „**SCAN/DELETE**“ Taste gedrückt bis die Senderspeicherung startet.

Die gefundenen Sender werden in die Stationsliste gespeichert.

Um einen Sender von der Senderliste zu wählen, drücken Sie **FOLDER / ST.LIST ▼/▲**

FM-MENÜ

AUDIO-EINSTELLUNGEN

Halten Sie „**INFO/MENU**“ gedrückt, um das Menü aufzurufen. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, um „Audio-Einstellungen“ auszuwählen, und drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ zur Bestätigung.

Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, um die gewünschte Audio-Einstellung – „Stereo möglich“ oder „nur Mono“ – auszuwählen. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ zur Bestätigung.

SUCHEINSTELLUNGEN

Halten Sie „**INFO/MENU**“ gedrückt, um das Menü aufzurufen. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, um „Suchlauf Einst.“ auszuwählen, und drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ zur Bestätigung.

Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, um die gewünschte Suchschwelle – „Starke Stationen“ oder „Alle Stationen“ – auszuwählen. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ zur Bestätigung.

FESTSENDERSPEICHER (DAB und UKW(FM) SPEICHERN

1. Sie können bis zu je 20 Radiosender speichern.
2. Wenn der Radiosender läuft, drücken Sie „**MEM/CLK-ADJ**“.
3. Die leere Programmnummer wird angezeigt.
4. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, um eine Speichernummer von 1-20 zum Speichern des Senders zu wählen.
5. Bestätigen Sie die Auswahl mit drücken und halten von „**TUNE/SELECT**“.
6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5, bis alle gewünschten Radiosender gespeichert sind.

FESTSENDERSPEICHER ABRUFEN

1. Um einen voreingestellten Sender abzurufen, drücken Sie die Taste „**MEM/CLK-ADJ**“.
2. Die Nummer des voreingestellten Radiosenders wird angezeigt.
3. Wählen Sie den Sender mit „**TUNE/SELECT**“ aus und drücken Sie kurz „**TUNE/SELECT**“.

Hinweis: Im FM-Modus haben das drehen von „**TUNE/SELECT**“ am Hauptgerät und drücken von **►► / TUNE +**“ oder **◄◄ / TUNE -**“ auf der Fernbedienung die gleiche Funktion.

CD

1. Wählen Sie den "CD" Modus.
2. Drücken Sie "▲" um das CD-Fach zu öffnen.
3. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein und schließen Sie das CD-Fach wieder mit "▲".
4. Das Gerät liest die CD ein und startet bei einer neuen CD automatisch mit dem ersten Titel. Wurde die CD unmittelbar zuvor abgespielt startet das Gerät mit dem zuletzt gehörten Titel. Um vom ersten Titel zu starten Drücken Sie "PRESET/■" und dann "SCAN/▶||".

Wiedergabe/Pause

Drücken Sie „SCAN/▶||“ einmal um die Wiedergabe zu unterbrechen, es wird die aktuell abgespielte Zeit angezeigt. Drücken Sie diese erneut um die Wiedergabe fortzusetzen.

Wiedergabe beenden

Drücken Sie „PRESET/■“ und das Gerät stoppt die Wiedergabe.

Titelsprung

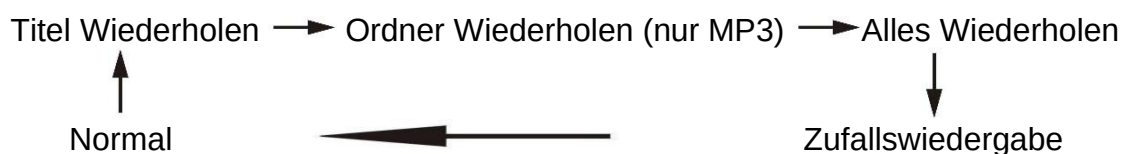
Drücken Sie während der Wiedergabe „◀◀ / ▶▶“ um einen Titel nach vor bzw. zurück zu springen. Drücken und halten Sie während der Wiedergabe „◀◀ / ▶▶“ um schnellen Vor-/ Rücklauf zu starten.

Bei einer MP3 Disc

1. Nach dem Einlesen werden die Gesamttitel und Alben angezeigt.
2. Drehen Sie „FOLDER/SELECT“ oder drücken Sie „FOLDER/ST.LIST ▲ / ▼“ um den gewünschten Ordner auszuwählen.
3. Drücken Sie „◀◀“ oder „▶▶“ um zum vorherigen oder nächsten Titel zu springen.
4. Wenn Sie den gewünschten Titel ausgewählt haben, drücken Sie „SCAN/▶||“ um die Wiedergabe zu starten.

WIEDERHOL / ZUFALLS-FUNKTION

Drücken Sie wiederholt "PLAY MODE" um die Wiederhol / Zufallswiedergabe zu starten. Sie können folgen Optionen anwählen:



Wiedergabe Modus	Anzeige im Display
Titel Wiederholen	REP-1
Ordner Wiederholen	REP DIR (nur bei MP3 Wiedergabe)
Alles Wiederholen	REP ALL
Zufall	RANDOM
Aus	

Hinweis: Im CD/USB Betrieb haben "▶▶" und "◀◀" am Gerät die gleiche Funktion wie ▶▶ / TUNE +" und "◀◀ / TUNE -" auf der Fernbedienung.

WIEDERGABE PROGRAMMIEREN (nur mit Fernbedienung)

Sie können bis zu 20 Titel programmieren und diese in beliebiger Reihenfolge abspielen.

1. Wechseln Sie in den CD/USB Modus & stoppen Sie die Wiedergabe.
2. Drücken Sie "**MEM/CLK-ADJ**", "P01" wird nun im Display angezeigt.
3. Wählen Sie den gewünschten Titel mit „▶▶“ oder „◀◀“.
4. Drücken Sie "**MEM/CLK-ADJ**" um den gewählten Titel zu speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 um weitere Titel für die Wiedergabe zu programmieren.
6. Sobald alle gewünschten Titel programmiert sind, drücken Sie „▶||“ um die programmierte Wiedergabe zu starten.
7. Um die programmierte Wiedergabe abzubrechen, drücken Sie "**■/ENTER**". Um die Programmierung zu löschen drücken Sie „**■/ENTER**“ erneut.

- Der Programmiermodus wird automatisch beendet, wenn nach dem Drücken der "**MEM/CLK-ADJ**" Taste etwa 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird.

USB

Dieses Gerät unterstützt nur USB-Speichersticks mit einer maximalen Speicherkapazität von 32 GB und im FAT32 Format.

1. Schalten Sie das Gerät aus
2. Verbinden Sie Ihren USB-Stick mit der USB Buchse auf der Vorderseite des Geräts.
3. Wählen Sie den  USB Modus.
4. Das Gerät liest den USB Speicher ein, zeigt die Anzahl der Titel und Alben an und startet bei einer neuen USB automatisch mit dem ersten Titel.

Wurde der USB Speicher unmittelbar zuvor abgespielt startet das Gerät mit dem zuletzt Gehörten Titel.

Um vom ersten Titel zu starten drücken Sie „**PRESET/■**“ und dann "**SCAN/▶||**".

Die Abspielfunktionen sind die gleichen wie im CD-MP3-Modus.

Bemerkung

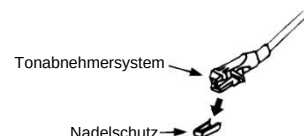
- Das System kann nur Dateien im MP3-Format im USB-Modus erkennen und lesen, ein anderes Musikdateiformat wird nicht unterstützt.
- Wenn Sie das System über die USB-Buchse an einen MP3-Player anschließen, können einige MP3-Player aufgrund von Unterschieden im MP3-Kodierungsformat möglicherweise nicht über die USB-Buchse abgespielt werden.
Dies stellt keine Fehlfunktion des Gerätes dar.
- Der USB-Anschluss unterstützt keine Verbindung mit einem USB-Verlängerungskabel und ist nicht für die direkte Kommunikation mit einem Computer vorgesehen.

USB Entfernen

Schalten Sie das Gerät in den Standby Modus und ziehen Sie den USB ab.

PLATTENSPIELER

- Entfernen Sie die Nadelabdeckung.
- Achten Sie darauf, dass der Tonarm frei beweglich ist und die weiße Schutzkappe entfernt ist



1. Wählen Sie Plattenspieler Modus.
2. Stellen Sie mithilfe der Geschwindigkeitseinstellung die korrekte Geschwindigkeit in Abhängigkeit zu Ihrer verwendeten Platte ein.
3. Legen Sie die Platte auf den Plattenteller (verwenden Sie den Single Adapter falls notwendig), und achten Sie darauf, dass sie den Deckel nicht berührt.
4. Lösen Sie den Tonarm aus seiner Halterung und bewegen Sie ihn langsam zur Schallplatte hin. Der Plattenteller beginnt sich zu drehen.
5. Stellen Sie die Lautstärke auf die gewünschte Stufe ein.
6. Wenn die Schallplatte zu Ende ist, stoppt der Tonarm automatisch.
7. Um manuell die Wiedergabe zu beenden, heben Sie den Tonarm an und legen Sie ihn zurück in die Tonarmhalterung.

Hinweis :

- Bei einigen Schallplatten liegt der Bereich für des automatischen Abschaltens außerhalb der Geräteeinstellung, sodass der Plattenspieler vor dem Ende des letzten Titels stoppt. Stellen Sie in diesem Fall den Schalter für den automatischen Stopp auf „Aus“; der Plattenspieler läuft dann bis zum Ende der Schallplatte, stoppt jedoch nicht automatisch (schalten Sie das Gerät über den Netzschalter aus oder stellen Sie den Schalter für den automatischen Stopp wieder auf „Ein“, um die Drehung des Plattentellers zu stoppen). Legen Sie den Tonarm anschließend wieder auf die Tonarmhalterung.

KASSETTE

Wählen Sie den Kassettenmodus.

Kassettenwiedergabe: Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe sobald Sie die Kassette eingelegt haben.

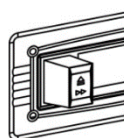
Stop und Auswerfen: Drücken Sie die **“TAPE FORWARD/EJECT”** Taste komplett nach innen, die Kassette wird ausgeworfen. Die **“TAPE FORWARD/EJECT”** Taste bleibt in der Position stehen.

Schneller Vorlauf: Drücken Sie während der Wiedergabe die **“TAPE FORWARD/EJECT”** halb nach innen, die Kassette spult nun schnell vorwärts.

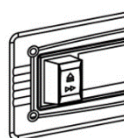
Tippen Sie die **“TAPE FORWARD/EJECT”** Taste nochmals leicht an, die Kassette wird normal wiedergegeben. Die **“TAPE FORWARD/EJECT”** Taste kehrt zur höchsten Position zurück.

Hinweis

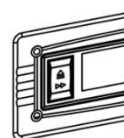
Achten Sie darauf, dass die Richtung der Kassette korrekt ist bei einlegen. Es ist normal, wenn beim schnellen Vorlauf Geräusche aus dem Laufwerk zu hören sind. Wir empfehlen ihnen die Kassette nach dem Hören aus dem Gerät zu nehmen, lassen Sie die Kassette nicht im Gerät, wenn das Gerät sich nicht im Kassettenbetrieb befindet.



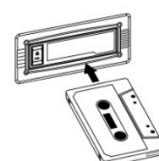
Abspielen



Schneller Vorlauf



Auswerfen



BLUETOOTH®

Hinweis: Dieses Gerät verfügt lediglich über einen Bluetooth Empfänger. Sie können keine Geräte wie z.B. Bluetooth Kopfhörer/ Lautsprecher oder ähnliches damit verbinden.

Vergewissern Sie sich das zwischen dem Gerät und dem verbundenen Bluetooth-Audio Gerät ein maximaler Abstand von 10 Metern befindet, außerhalb dieser Reichweite kann es zu Verbindungsschwierigkeiten kommen.

Verschiedene Umgebungen können Einfluss auf die Empfangsreichweite haben.

1. Wählen Sie den Bluetooth Modus.
2. Das Gerät sucht nach verfügbaren Bluetooth Geräten (Anzeige blinkt)
3. Schalten Sie Bluetooth an ihrem externen Gerät ein und wählen Sie "NR926" um die beiden Geräte zu verbinden. Eine erfolgreiche Verbindung wird durch das Gerät angezeigt.
4. Drücken Sie "▶||" um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.
5. Drücken Sie "◀◀" oder "▶▶" um zum vorherigen oder nächsten Titel zu wechseln.

AUX

1. Verbinden Sie Ihr AUX-Kabel mit der AUX-IN Buchse auf der Rückseite des Geräts (nicht im Lieferumfang)
2. Wählen Sie den AUX Modus
3. Starten Sie die Wiedergabe und stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem externen Gerät ein.

ENCODING AUF USB

Das Gerät kann Musik mit 128 kbit in das MP3-Format kodieren und auf Speichermedien mit USB-Anschluss aufnehmen. Das System erstellt einen Ordner mit dem Namen RECORD

A) CD encoding

1. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben in das CD Fach und dann schließen Sie das CD Fach
2. Drücken Sie „**REC ●**“, im Display wird "REC" angezeigt.
3. Die CD beginnt abzuspielen, das Gerät startet die Aufnahme und separiert automatisch jedes Lied.
4. Drücken Sie zum Beenden der Aufnahme die „**■/ENTER**“.

Hinweis:

- Die Aufnahmegeschwindigkeit beträgt 1:1 und ist abhängig von der Spielzeit der CD
- Das Aufnahmeformat ist auf MP3 voreingestellt – Bit Rate: 128 kbps, Sampling Rate: 44.1 kHz
- Titelnamen werden nicht übernommen
- Um die Aufnahme abzubrechen, drücken Sie die „**■/ENTER**“.
- Sobald das Gerät mit der Aufnahme fertig ist stoppt die Wiedergabe der CD.

B) DAB/FM encoding

- 1) Wählen Sie die Funktion DAB oder FM und drücken Sie "**REC ●**".
- 2) Das Gerät startet die Aufnahme
- 3) Drücken Sie zum Beenden der Aufnahme die „**■/ENTER**“.

C) Phono/Cassette/AUX/BT encoding

- 1) Wählen Sie gewünschten Modus und drücken Sie die **“REC ●”** Taste.
- 2) Das Gerät startet die Aufnahme.
- 3) Starten Sie die Wiedergabe von der Quelle aus der Sie auf USB aufnehmen wollen.
- 4) Drücken Sie zum Beenden der Aufnahme die **„■/ENTER“**.

D) Titel seperieren (TS) (manuell)

Sie können die Titel bei einer Aufnahme über Phono/Kassette/DAB/FM/AUX/BT auf USB separat aufnehmen. Durch das drücken der **“TS”** (track separation) Taste, erstellt das Gerät einen neuen Titel und nimmt danach weiter auf.

E) Titel löschen

1. Wählen Sie den USB Mode
2. Stoppen Sie die Wiedergabe
3. Drücken Sie zum Löschen **„SCAN/DELETE“**
4. Wählen Sie den zu löschenden Titel mit **„▶▶“** oder **„◀◀“** aus
5. Bestätigen Sie mit **„SCAN/DELETE“** das löschen.

Hinweis:

Das Löschen kann mit **„■/ENTER“** abgebrochen werden.

SLEEP - EINSCHLAFUNKTION

1. Drücken Sie die Taste **„SLEEP/TIMER“**.
2. Drücken Sie **„TUNE -/+“** um die gewünschte Einschlafzeit auszuwählen. Drücken Sie **„■/ENTER“** zum Bestätigen.
3. Das System schaltet nach Ablauf der gewählten Zeit automatisch in den Standby-Modus.
4. Um den Einschlafmodus zu beenden, drücken Sie die Taste **„SLEEP/TIMER“** und bestätigen Sie Einschlaf-Timer Aus mit **„■/ENTER“**.

KOPFHÖRER



Schließen Sie einen 3.5mm Klinken-Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse Ihres Gerätes an. Die Lautsprecher werden dadurch abgeschaltet. Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

LINE OUT

Sie können dieses Gerät mit Ihrem HiFi System verbinden indem Sie ein Cinch Kabel (nicht im Lieferumfang) mit den Line Out Buchsen und Ihrer HiFi Anlage verbinden.

SYSTEM EINSTELLUNGEN

Öffnen Sie das Systemmenü im Standby-Modus mit der Taste „**INFO/MENU**“. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um Optionen auszuwählen und drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ zu bestätigen. Drücken Sie „**INFO/MENU**“ um das Untermenü bzw. das Menü zu verlassen.

ZEIT/DATUM EINSTELLEN (manuelles einstellen der Uhrzeit und des Datums)

1. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ - "Zeit einstellen" wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“, auf dem Bildschirm wird "Zeit einstellen 00:00" (Stunde:Minute) angezeigt.
3. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ und drücken Sie „**TUNE/SELECT**“, um die Uhrzeit einzustellen und zu bestätigen.
4. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“, "Datum einstellen" wird auf dem Bildschirm angezeigt.
5. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, um den Datumseinstellungsmodus aufzurufen.
6. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ und drücken Sie „**TUNE/SELECT**“, um den Tag, den Monat und das Jahr einzustellen und zu bestätigen.
7. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, "Autom. update" wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“, um den Einstellungsmodus zu aktivieren. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um "Update vom Radio" oder "Keine Update" zu wählen. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ um zu Bestätigen.
8. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, "12/24 Std.ein" wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um "12 Stunden einst" oder "24 Stunden einst" zu wählen. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ um zu Bestätigen.

ASA - EINSTELLUNGEN

1. Wählen Sie ASA - Einstellungen.
2. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ um „Standort“ auszuwählen. Drücken Sie nochmals „**TUNE/SELECT**“ und den gegenwärtigen Standortcode anzuzeigen.
3. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um Ihren Standortcode einzustellen und bestätigen Sie jeweils durch drücken von „**TUNE/SELECT**“. Ihren persönlichen Standortcode finden Sie im Internet unter www.ASA.Radio.
4. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um die „Lautstärke“ zu wählen drücken Sie „**TUNE/SELECT**“.
5. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um die Durchsagelautstärke einzustellen und drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ zum Bestätigen.

Das Gerät empfängt nun im DAB-Betrieb die Warnmeldung und schaltet sich von Standby ein. Um die ASA - Funktion zu deaktivieren wählen Sie Standortcode 1111-1111-1111.

ALARM - WECKER

Mit dieser Funktion schaltet sich das Gerät automatisch ein und weckt Sie mit DAB, UKW-Radio bzw. dem Summer.

- ✧ Sie können diese Funktion durch drücken von „**SLEEP/TIMER**“ im Standby auf der Fernbedienung auch direkt aufrufen.
- 1. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um Alarm1 / Alarm2 zu wählen und drücken Sie „**TUNE/SELECT**“. „Aus“ oder „Ein“ wird auf dem Display angezeigt.
- 2. Drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ um den Wecker zu aktivieren / deaktivieren.
- 3. Wählen Sie mit „**TUNE/SELECT**“ Zeit und bestätigen Sie mit „**TUNE/SELECT**“. "Time: 00:00" (Stunde:Minute) wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- 4. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um Stunden und Minuten zu wählen und bestätigen Sie jeweils mit „**TUNE/SELECT**“.
- 5. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um Tage zu wählen, drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ um dann mit „**TUNE/SELECT**“, zwischen "Täglich / Einmal / Wochentags / Wochenende" zu wählen. Bestätigen Sie mit „**TUNE/SELECT**“.
- 6. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“, um Modus zu wählen, drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ um dann mit „**TUNE/SELECT**“, zwischen DAB/FM/BUZZER zu wählen, drücken Sie „**TUNE/SELECT**“ zur Bestätigung. Wählen Sie gegebenenfalls den Speicherplatz mit „**TUNE/SELECT**“ und bestätigen mit „**TUNE/SELECT**“.
- 7. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um Lautstärke zu wählen, bestätigen Sie mit „**TUNE/SELECT**“ um mit „**TUNE/SELECT**“ die gewünschte Lautstärke einzustellen, bestätigen Sie mit „**TUNE/SELECT**“.
- 8. Drehen Sie „**TUNE/SELECT**“ um „Speichern“ zu wählen und bestätigen Sie mit „**TUNE/SELECT**“, es erscheint die Bestätigung im Display.

HINWEISE:

- ✧ Um die Weckfunktion zu deaktivieren, folgen Sie Schritt 2" (im obigen Abschnitt), stellen Sie auf Aus und durchlaufen sie die weiteren Einstellungen und speichern Sie die Einstellung mit Schritt 8, das Wecker Symbol erlischt.
- ✧ Es ist sehr wichtig, dass der Wecker auf die Position „Ein“ gestellt, und das Wecker Symbol angezeigt wird.
- ✧ Sobald der Alarm eingestellt und aktiviert wurde, weckt das Gerät zur eingestellten Zeit.
- ✧ Wenn der Wecker nur für einmal gestellt wurde erlischt das Alarmsymbol nach dem Wecken.
- ✧ Drücken Sie „**SNOOZE**“ um einen Weckruf vorübergehend abzuschalten.

SPRACHE

Sprachauswahl der verfügbaren Sprachanzeigen.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Die Displaybeleuchtung im Betrieb sowie deren Ansprechzeit kann eingestellt werden.

WERKSEINSTELLUNG

Setzt das Gerät in den Auslieferungszustand zurück

SW-VERSION

Zeigt die installierte Softwareversion an

Die aktuelle Version der Bedienungsanleitung kann unter www.soundmaster.de heruntergeladen werden

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Copyright von Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Vervielfältigung nur unter ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing materials or other forms of recycling old devices and packaging, you are making an important contribution to protecting our environment. If necessary, remove batteries and personal data before disposal free of charge and ask your local authority about the responsible disposal point.

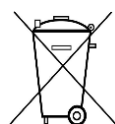
	WARNING	
Risk of electric shock Do not open!		
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type

	CAUTION - INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPENING THE COVER OR PRESSING THE SAFETY INTERLOCK. AVOID EXPOSURE TO THE LASER BEAM.
--	---



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods

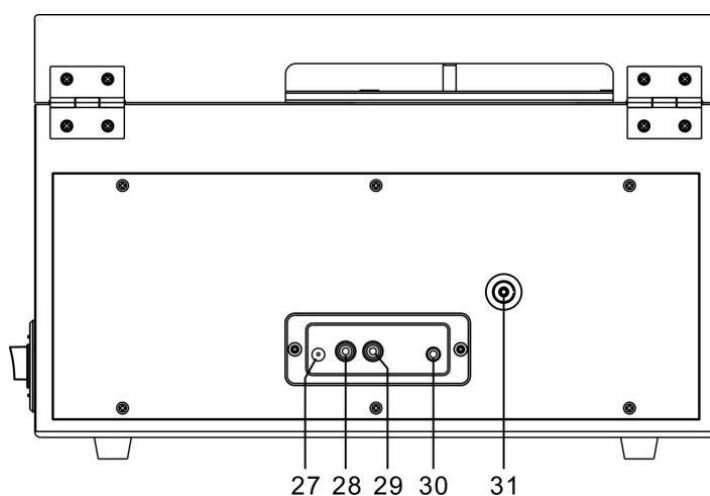
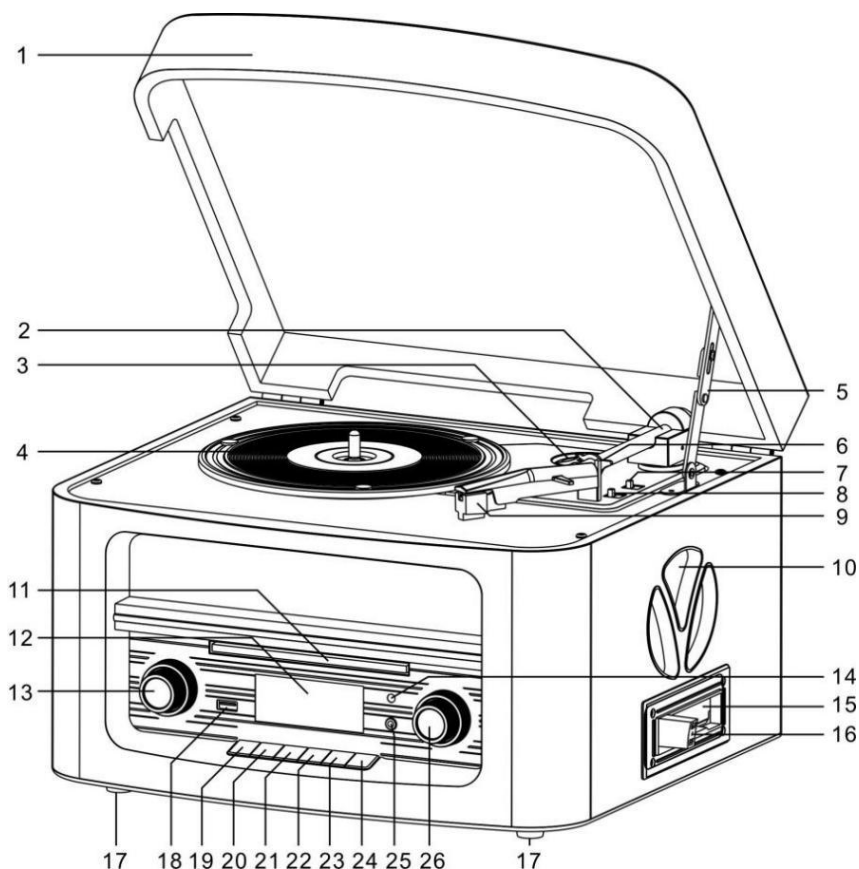
- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.

Safety, Environmental and Setup Instructions

- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The device has a "Class 1 laser" in accordance with EN 50689. Do not expose yourself to the laser beam, as this can cause eye injuries.

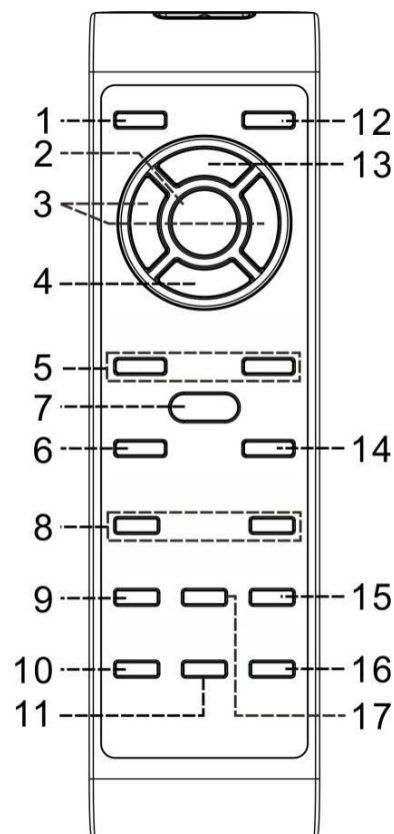
LOCATION OF CONTROLS

- 1) Dust cover
- 2) Tone arm
- 3) 45 RPM adapter
- 4) Turntable platter
- 5) Hinge
- 6) Tone arm lock
- 7) Auto stop on /off
- 8) 33/45/78 RPM selector
- 9) Stylus
- 10) Speaker
- 11) CD tray
- 12) LCD display
- 13) **STANDBY/VOLUME**
On/off & volume
- 14) Remote sensor
- 15) Cassette cover
- 16) **EJECT/FAST FOWARD**
Cassette eject & fast forward
- 17) Rubber feet
- 18) USB jack
- 19) **FUNCTION**
Mode selection
- 20) **PRESET / ■**
Stop and station preset
- 21) **SCAN ▶||**
Play/pause & scan
- 22) **⏮** Skip backward / down
- 23) **⏭** Skip forward / up
- 24) **▲ OPEN/CLOSE/MENU/INFO**
CD open/close; menu & info
- 25) Headphone jack
- 26) **TUNE/FOLDER/SNOOZE/SELECT**
Tuning; folder selection; snooze select and confirm
- 27) External power adapter jack
- 28) Line output jack (Right)
- 29) Line output jack (Left)
- 30) AUX INPUT jack
- 31) Antenna socket



REMOTE CONTROL

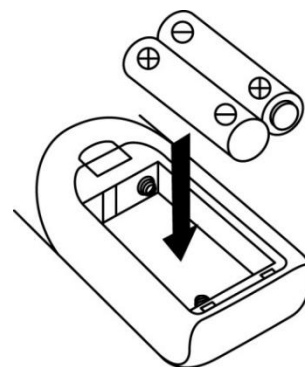
1.  Power on / standby the system
2.  CD/USB mode: playback/pause
3.  CD/USB mode previous/next track
TUNE -/+ FM mode select radio frequency up/down
DAB mode select radio station
4.  /ENTER CD/USB mode: stop the playback
FM mode: select stereo/mono mode
5. **FOLDER** Tuner mode: select station list up/down
ST. LIST ▲/▼ CD-MP3/USB mode select folder up/down
6. **SCAN** Search FM/DAB stations
DELETE USB deleting tracks
7.  Starts encoding to MP3 file
8. **VOL -/+** Decrease / increase the volume level
9.  During encoding active track separation
10. **SLEEP/TIMER** In power on mode: active sleep function
In standby mode: Set, enable, disable alarm
11. **PLAY MODE** Active random/repeat function during CD/USB
12.  CD Door open/close
13. **FUNCTION** Select function between DAB/FM/BT/USB/CD/TAPE/PHONO/AUX
14. **INFO** Shows station / MP3 track information's
MENU Open the menu
15. **EQ** Select difference EQ modes
16. **MUTE** Mute / unmute the sound
17. **MEM** In standby mode: press and hold to adjust clock
CLK-ADJ In Tuner mode: shows the station list memory



BATTERY INSTALLATION

The battery compartment is located on the back of the remote control.

1. Remove the battery compartment door by pressing in on the tab and lifting it off.
2. Insert two (2) AAA size batteries (not included) into the battery compartment following the polarity markings inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment door.



INSTALLATION

CONTENT OF DELIVERY

- Main unit
- Instruction manual
- Power adaptor
- Antenna
- Remote control

CONNECTION

- Ensure that the voltage is the same as that indicated on the identification plate.
- Connect the power adapter to the unit then plug in the adaptor in the mains socket.
- Connect the provided DAB/FM antenna to the antenna socket and align it for best reception.

BASIC OPERATIONS

POWER ON / OFF

In Standby, press "**STANDBY** or **I/⏻**" to turn on the unit.

In on mode, press "**STANDBY** or **I/⏻**" to turn the unit in standby. The time and date are shown in the display.

SELECTING MODES

Press "**FUNCTION**" repeatedly to switch between the modes.

ADJUSTING VOLUME

To increase or decrease the volume, rotate "**VOLUME**" or press "**VOL-/+**".

MUTE

Press „**MUTE**“ on the remote control to switch off the volume.

Press the button again or change the volume.

SOUND SETTINGS

During playing mode.

Press "**EQ**" button to choose the different sound effect from

"FLAT/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POP/BASS", you can choose the desired one.

INFORMATION

Press repeatedly "**INFO/MENU**" at the unit control to announce the available station or file information's during radio or MP3 playback.

ERP POWER MANAGEMENT

Due to ErP stage two requirements and protect the environment. The unit will switch to standby mode automatically once no any music playing over 10 minutes.

DAB RADIO

DAB RADIO

1. Switch to DAB radio.
2. At the first start the unit will automatically start the scan function and search all available stations.
3. During the scan the display will show "Scanning" together with a slide bar that indicate the progress of the scan and the number of stations that have been found.
4. After the scan has finished, the unit will select the first alphanumerically found station.
5. To select a found station, rotate the **"TUNE/FOLDER"** knob or press the **"FOLDER / ST.LIST ▼/▲"** button on the remote control.
6. You can also select the found station by pressing "**◀ / ▶**" and confirm with the **"■/ENTER"** on remote control

If no radio station is found, check the position and connection of the antenna and press **"SCAN/DELETE"** to start a full scan again.

DAB MENU

DAB FULL SCAN

The full scan will search for the entire DAB Band channels. After the scan has finished, the first alphanumerically found station will be automatically selected.

1. Press **"SCAN/▶II"** or **"SCAN/DELETE"** to activate full scan or press and hold **"INFO/MENU"** to enter into the menu.
2. Rotate **"TUNE/SELECT"** to select "Station Scan" and press **"TUNE/SELECT"** to confirm. Select "Full Scan" and press **"TUNE/SELECT"** to confirm. The display will show "Scanning" together with a slide bar that indicates the progress of the scan and the number stations that have been found so far.
3. All the stations that have been found will be stored automatically.

DAB MANUAL TUNE

As well as the full scan function, you can manually tune the radio. This can help if you know your radio has missed stations.

1. Press and hold **"INFO/MENU"** to enter the menu and choose with **"TUNE/SELECT"** "Station Scan" and press **"TUNE/SELECT"** to confirm and choose "Manual Tune" confirm again.
2. Choose with **"TUNE/SELECT"** the DAB channel from 5A to 13F.
3. After your desired DAB channel number is selected, press **"TUNE/SELECT"** to enter the current multiplex. Now the display will show the multiplex and below you will see the signal strength.
4. You will not see any new radio stations or hearing anything while in manual tune. To find the newly tuned in stations search through the station list.

SYSTEM SETTING

Settings possibilities are described later in the manual

FM RADIO

AUTO TUNING

1. Set the unit to "FM" mode.
2. Press "**SCAN/▶II**" or "**SCAN/DELETE**", the unit will start to scan and stop at next available station.

MANUAL TUNING

Rotating "**TUNE/SELECT**" or press "**TUNE -/+**" to tune by 0.05 MHz steps to the desired station.

AUTO MEMORY STATION

Long press "**SCAN/▶II**" or "**SCAN/DELETE**" button starts complete band scan and storing the found stations to the FM station list.

To select a stored station, press "**FOLDER / ST.LIST ▲/▼**" on the remote control.

FM MENU

AUDIO SETTING

Press and hold "**INFO/MENU**" to enter into the menu. Rotate "**TUNE/SELECT**" to select "Audio Setting" and press "**TUNE/SELECT**" to confirm.

Rotate "**TUNE/SELECT**" to select the desired audio setting "Stereo allowed" or "Forced mono". Press "**TUNE/SELECT**" to confirm.

SCAN SETTING

Press and hold "**INFO/MENU**" to enter into the menu. Rotate "**TUNE/SELECT**" to select "Scan Setting" and press "**TUNE/SELECT**" to confirm.

Rotate "**TUNE/SELECT**" to select the desired search threshold "Strong Station" or "All Station". Press "**TUNE/SELECT**" to confirm.

PRESET STATIONS (DAB AND FM)

1. You can store up to total of 20 radio stations in the memory each.
2. When the radio station is playing, press "**MEM/CLK-ADJ**".
3. The program number empty will display.
4. Rotate "**TUNE/SELECT**" to choose the preset number any from 1-20 for storing the desired station.
5. Press and hold "**TUNE/SELECT**" to confirm.
6. Repeat steps 2 to 5 until all desired radio stations are stored.

RECALL PRESET STATIONS

1. When the desired recall preset stations, press "**MEM/CLK-ADJ**".
2. The preset radio stations number will display.
3. Rotate "**TUNE/SELECT**" to select the required station and press "**TUNE/SELECT**" to confirm.

Note: In DAB/FM mode "**TUNE/SELECT**" on main unit and **▶▶ / TUNE +** or **◀◀ / TUNE -** on remote control have same function.

CD

1. Select "CD" mode.
2. Press **▲** to open the CD tray.
3. Place a CD with the printed side facing up and then close the CD tray.
4. The unit reads in the CD and automatically starts with the first track when a new CD is played. If the CD was played immediately before, the unit starts with the last listened track. To start from the first track, press "**■/PRESET**" and then the "**SCAN/▶||**".

Play / Pause mode

Press "**SCAN/ ▶||**" to pause playback, digit will flash on the LCD display.

Press again to resume to playback.

Stop mode

Press "**■/PRESET**" to stop playback

Skip mode

During play or pause mode, press "**◀◀ / ▶▶**" button to the previous track or to the next track.

During play mode, long press "**◀◀ / ▶▶**" button to fast-reverse is executed or fast-forward is executed.

For MP3 Disc

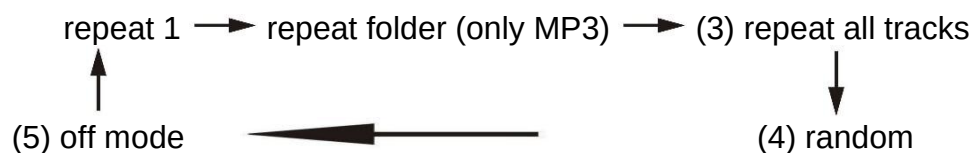
1. After reading the total number of track and album will be shown on the LCD display. The unit will start to play directly.
2. Rotate "**FOLDER/SELECT**" or press "**FOLDER/ST. LIST ▲ / ▼**" to select the desired folder.
3. Press "**◀◀ / ▶▶**" to select the track number.

MP3 track format requirement:

- Bit rate: 32 kbps~320kbps, sampling rate: 32 kHz, 44.1 kHz and 48 kHz decodable
- The performance of playing MP3 Disc is various from the quality of recording disc and the method of recording. Furthermore, the searching lead-time for MP3-CD is longer than normal CD due to difference format.

REPEAT/RANDOM MODE

Press "**PLAY MODE**" during playback to select repeat and random function, a single track, all the tracks repeat or folder repeat (MP3 only) and random can be played in difference mode as follow:



Play mode	Indicator on LCD display
Repeat track	REP-1
Repeat folder	REP DIR (only at MP3 playback)
Repeat all	REP-ALL
Random	RANDOM
Off mode	

Note: "**◀◀ / ▶▶**" on main unit and "**◀◀ / TUNE-** or **▶▶ / TUNE+**" "on remote control have same function.

CD PROGRAMMING *(remote control only)*

Up to 20 tracks can be programmed for disc play in any order. Before use, be sure to be in CD mode stop mode.

1. Press **"MEM/CLK-ADJ"** and "P01" will appear on LCD display.
 2. Select a desired track by pressing **"▶▶"** or **"◀◀"**.
 3. Press **"MEM/CLK-ADJ"** to store the track into memory.
 4. Repeat steps 2 and 3 to enter additional tracks into the memory if necessary.
 5. When all the desired tracks have been programmed, press **"▶||"** to play the disc in assigned order.
 6. Press **"■/ENTER"** to stop playback, press it again to clear all stored memory.
- The programming mode will automatically stop if no button is being pressed in a period of about 10 seconds after pressing **"MEM/CLK-ADJ"**.

USB

Connecting

The system is able to playback all MP3 files which stored in the USB (max 32 GB with FAT32 format) memory.

1. Set the system to standby mode.
2. Plug-in the USB with the face up & make sure it going into completely.
3. Select USB mode.
4. The system will start reading the storage media automatically after connecting, and LCD display will show the total number of folder and automatically starts with the first track when a new USB is played.
5. If the USB was played immediately before, the unit starts with the last listened track. To start from the first track, press **"■/PRESET"** and then the **"▶||/SCAN"**.

The playback procedures are same as playing CD/MP3 disc above.

Remark

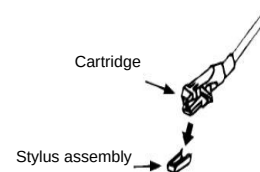
- The system can detect and read the file under MP3 format only at USB mode but no other music file format.
- If connect the system to MP3 player via the USB socket, due to variances in MP3 encoding format, some MP3 player may not be able to play via the USB socket. This is not a malfunction of the system.
- USB port does not support connection with USB extension cable and is not designed for communication with computer directly.

Removing of USB

To remove the USB storage media, change the function mode to CD, Aux or Tuner first. Then unplug it by pulling out the USB socket directly.

PHONO

- Remove the stylus protector.
- Be sure that the tone arm is being detached from the tone arm rest before operating and re-secured again afterwards.



1. Select "Phono" mode.
2. Set the speed selector to the proper position depending on the record to be played.
3. Place the record on the platter (use the 45 RPM spindle adaptor if required). and do not let the record touch the lid.
4. Unlock the tone arm from the rest, and then slowly move it to the record side. The platter will start to rotate.
5. Adjust the volume to the desired level.
6. When the record played end the tone arm stops automatically at the center or lift the tone arm from the record and it to the arm park.
7. To stop manually, lift the tone arm from the record and return it to the rest.

Remark:

- As some kind of record the auto-stop area was out of the unit setting, so it will stop before the last track finishes. In this case, select the auto-stop switch to "off" position, then it will run to the end of the record but will not stop automatically (turn off the unit by power button or switch back the auto-stop switch to "on" position to stop the platter rotating). Then put back the tone arm to the arm park.

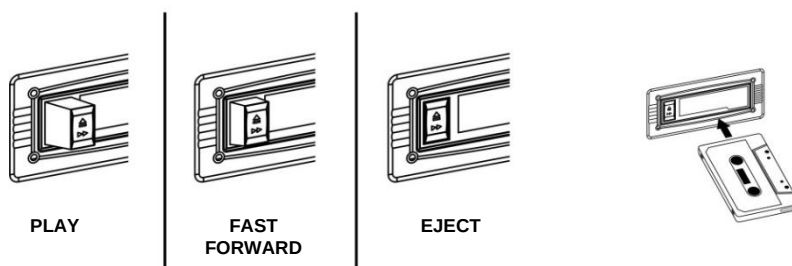
CASSETTE

Select tape mode

Cassette playback: The system will start the playback automatically after inserting of cassette tape

Stop and ejection: Press the "**TAPE FORWARD/EJECT**" button completely inwards and the cassette tape will be ejected though the cassette door cover. The "**TAPE FORWARD/EJECT**" button will keeping at lowest height position.

Fast forward: Press the "**TAPE FORWARD/EJECT**" button half inwards during Playback mode, the tape winding forward direction. The "Tape forward/eject" button will keep at middle height position. Slightly press the "**TAPE FORWARD/EJECT**" button again to resume normal playback. The "**TAPE FORWARD/EJECT**" button will resume to the highest position.



Remark

- Make sure the direction is correct when inserting the tape into the system.
- There is some searching noise can be heard and the system cannot perform normal playback function during fast forward mode.
- This is recommended to take out the cassette tape from the system every times after listening and don't leave the cassette tape inside the system when not under playback mode.

BLUETOOTH®

Note: This unit only contains a Bluetooth receiver. It is not possible to connect a Bluetooth Headset or similar it! Make sure the working distance is within 10 meters.

1. Select "Bluetooth" mode.
2. The LCD display will flash with Bluetooth icon, it means the BT is in searching mode.
3. Switch on the Bluetooth feature of your BT device (such as mobile phone) and select "NR926" BT equipment to connecting.
4. Once the connecting was finish and connect successfully, the Bluetooth icon will become solid.
5. Start to playback adjust the volume your BT device and enjoy the music by the main unit.

AUX-IN

Connect another audio device, e.g. (portable) CD player, MP3 player, (portable) cassette player, iPod, etc. To this system via a cord with 3.5mm diameter jack plugs (not supplied). Connect one end of this cord to the output of the external device and the other end to the aux-in jack at the side of the unit.

Select "AUX" mode and start to playback and adjust the volume at your external device

ENCODING

The system is able to encode CD/Tuner/Aux/Phono or cassette tape to MP3 file on USB. The system will create a music folder name – "RECORD" and encode bitrate default at 128kbps.

A) CD encoding (1 track/1 disc at 1x speed)

1. Perform normal playback of the CD track you want to encode / record.
2. Press "●REC" the display will show "REC" and "00:01" start time.
3. The unit is starting the record and separate the track on USB

Remark:

- The recording speed is 1:1 and according to the actual playing time of the CD track
- The recording format is preset at – MP3 bit rate: 128 kbps, sampling rate: 44.1kHz
- Press "■/ENTER" to interrupt the recording mode any time.
- After completing of encoding, unit will stop playback automatically

B)DAB/FM encoding

1. Operate tuner mode refer above listening to radio section to receive the station you would like to encode.
2. Press "●REC" the display will show "REC" and "00:01" start time.
3. Press "■/ENTER" button to interrupt the recording mode any time.

C) Cassette/Aux /Phono/BT encoding

- 1) Plug in the USB pen drive for recording (make sure it has enough empty space).
- 2) Set the unit to your desired mode by function button and then start to playback the track would like to encode.
- 3) Press "●REC" the display will and show "REC" and "00:01" start time.
- 4) Press "■/ENTER" to interrupt the recording mode any time.

D) track separation (on remote control only)

You can divide the recording music from tape or Aux/DAB etc. in to USB track by track during encoding. Every time when press the “**TS**” (track separation) button (on remote control) once during encoding from tape or Aux in, the system will generate a new track and continuous the recording. The text “SAVE” at LCD display will flash one time; it means the unit is creating a new track successfully.

E) File delete at USB (by remote control)

The system is able to erase the file stored inside the USB pen drive by following:

- 1) Insert the media storage and set at “USB” mode.
- 2) Stop the playback.
- 3) Press “**SCAN/DELETE**” and the LCD display will show (del ---001).
- 4) Press “**⏮ / ⏭**” in case you want to delete another file.
- 5) Press the “**SCAN/DELETE**” again to confirm the delete.

Remark:

- Press “**■/ENTER**” once at remote handset to quite delete mode.

SLEEP

1. Press “**SLEEP/TIMER**” button.
2. Select sleep time by pressing “**TUNE-/+**” and confirm with “**■/ENTER**”
3. System will stop and go to standby mode automatically after running the selected time.
4. To cancel the sleep mode, press “**SLEEP/TIMER**” and select SLEEP off and press “**TUNE/SELECT**”.

HEADPHONE



To listen to music privately, use headphones with a 3.5 stereo jack plug and connect it to the headphones socket. The speakers will then be muted. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

LINE OUT

You can connect the system to your whole hi-fi system by connecting the line out socket to the auxiliary input socket with an RCA cable (not included).

SYSTEM SETTINGS

Open the system menu during standby with the **"INFO/MENU"** button.

Select the available options below with rotate **"TUNE/SELECT"** knob and confirm by press **"TUNE/SELECT"**.

Press **"INFO/MENU"** to left the menu/sub-menu.

TIME SETUP (manual time /date setting)

1. Press **"TUNE/SELECT"**, "Set clock" will be shown on the screen.
2. Press **"TUNE/SELECT"**, "Set clock 00:00" (hour:minute) will be shown on the screen.
3. Rotate **"TUNE/SELECT"** and press **"TUNE/SELECT"** to set and confirm the time.
4. Rotate **"TUNE/SELECT"**, "Set date" will be shown on the screen.
5. Press **"TUNE/SELECT"** to enter setting date mode, "dd-mm-yyyy" will be shown on the screen.
6. Rotate **"TUNE/SELECT"** and press **"TUNE/SELECT"** to set and confirm the day, month and year.
7. Rotate **"TUNE/SELECT"**, "Auto update" will be shown on the screen.
8. Press **"TUNE/SELECT"** to enter the setting mode. "From radio" or "No update" will be shown on the screen by rotating **"TUNE/SELECT"**. You may choose the desired update mode by pressing **"TUNE/SELECT"**.
9. Rotate **"TUNE/SELECT"**, "Set 12/24 hour" will be shown on the screen.
10. Press **"TUNE/SELECT"** to enter the setting mode. "Set 12 hour" or "Set 24hour" will be shown on the screen by rotating **"TUNE/SELECT"**. You may choose the desired mode by pressing **"TUNE/SELECT"**.

ASA SETTING

1. Select "ASA Setting".
2. Press **"TUNE/SELECT"** to the select "Location" and press **"TUNE/SELECT"** the display will show the current location code.
3. Rotate the **"TUNE/SELECT"** knob to select your location code and press **"TUNE/SELECT"** to confirm. Your location code you will find on www.ASA.Radio internet page.
4. Rotate **"TUNE/SELECT"** to select "Volume" and press **"TUNE/SELECT"** the display will show "volume level".
5. Rotate **"TUNE/SELECT"** to decrease or increase the volume level and press **"TUNE/SELECT"** knob to confirm.

The radio receives now during emergency massages in DAB mode and switch from standby on. To disable ASA function, install location code 1111-1111-1111.

ALARMS

This function allows the system to turn on automatically and wake you up by DAB, FM Radio, Buzzer mode respectively.

✧ You can also press **"SLEEP/TIMER"** on remote control to enter alarm setting directly.

1. Select Alarm1 / Alarm2 by rotate **"TUNE/SELECT"**, press the **"TUNE/SELECT"** to confirm. Off or On will be announced.
2. Press the **"TUNE/SELECT"**, to enable/disable the selected Alarm.

3. Rotate **"TUNE/SELECT"** to set alarm time and press **"TUNE/SELECT"**, "Time: 00:00" (hour:minute) will be shown on the screen
4. Rotate **"TUNE/SELECT"** and press **"TUNE/SELECT"**, to set and confirm the hours and minutes.
5. Rotate **"TUNE/SELECT"** to "Days" press **"TUNE/SELECT"**, and select with **"TUNE/SELECT"** between "Daily / Once / Weekdays / Weekend" and confirm with **"TUNE/SELECT"**.
6. Rotate **"TUNE/SELECT"** to "Alarm type" press **"TUNE/SELECT"** to select with **"TUNE/SELECT"** between DAB/FM/BUZZER press **"TUNE/SELECT"** to confirm. May you have to select the preset with **"TUNE/SELECT"** and confirm with **"TUNE/SELECT"** too.
7. Rotate **"TUNE/SELECT"** to "Volume", press **"TUNE/SELECT"** to confirm, select with **"TUNE/SELECT"** the desired alarm volume and confirm with **"TUNE/SELECT"**.
8. Rotate **"TUNE/SELECT"** to "Save" and confirm the settings by pressing **"TUNE/SELECT"**. Display announcement is confirming the saving.

NOTES:

- ✧ It is very importance to set the alarm to be ON position, and the alarm symbol will be shown on the display.
- ✧ Once the alarm has been set and activated, when the time on the clock is the same as the alarm time that has been set, the unit will ring.
- ✧ To disable the alarm function, follow the step 2 set to off (in the section above) and save the setting (step 8), the Alarm symbol disappear.
- ✧ If a daily alarm has been set, the alarm symbol will remain on the screen and the alarm will sound again on the next set day unless the alarm has been turned off.
- ✧ Press **"SNOOZE"** to interrupt alarm temporary.

LANGUAGE

Selection of the available language announcements.

BACKLIGHT

Selection of display backlight level and timeout

FACTORY RESET

This option is set the unit in factory default.

SW VERSION

This option is showing you the actual installed software.

You can also use **"■/ENTER"** and **"⏮ / ⏭"** on remote control for menu navigation and adjustments.

The current version of the manual can be downloaded from www.soundmaster.de

Technical changes and misprints reserved.

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplication only with the permission of Woerlein GmbH



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les matériaux sont recyclables selon leur étiquetage. En réutilisant des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'anciens appareils et emballages, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Si nécessaire, retirez les piles et les données personnelles avant l'élimination gratuitement et demandez à votre autorité locale le point d'élimination responsable

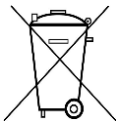
	ATTENTION	
Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!		
Attention! Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.		



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil



Les piles usages sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).

Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

***) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb**

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASSE 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1	ATTENTION – RADIATION LASER INVISIBLE LORSQUE VOUS OUVREZ LE COUVERCLE OU APPUYEZ SUR L'ENCLICHEMENT DE SECURITE. EVITEZ TOUTE EXPOSITION AU RAYON LASER
---	---



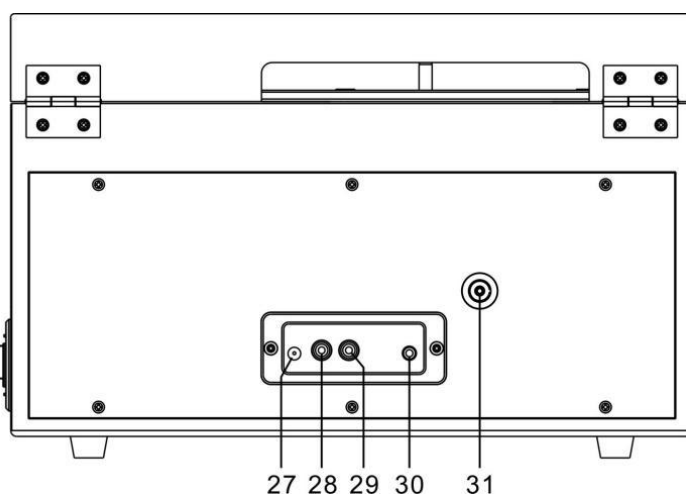
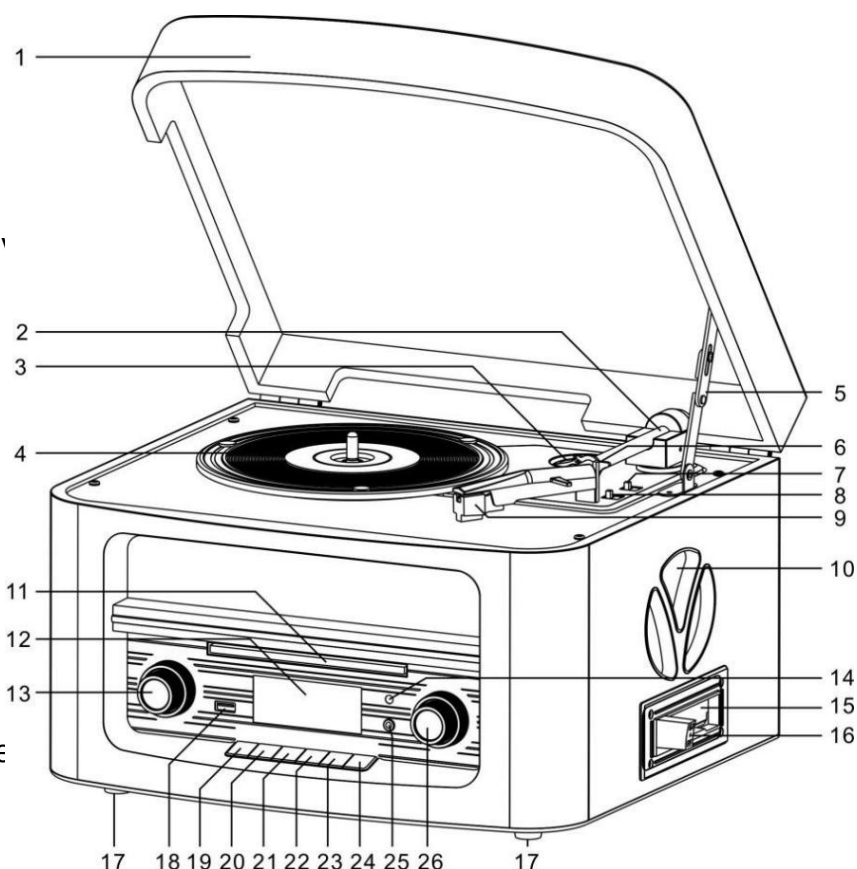
Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice.

- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon.
 - Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
 - En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
 - Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
 - Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec.
- N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
 - Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
 - Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
 - Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
 - Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
 - Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
 - L'appareil est équipé d'un « laser de classe 1 » conforme à la norme EN 50689. Ne vous exposez pas au rayon laser, cela pourrait entraîner des lésions oculaires.
 - N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
 - Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
 - Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
 - Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
 - La prise de courant ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, les dispositifs de déconnexion doivent rester facilement utilisables.
 - Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
 - Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
 - Cet appareil, conçu pour les climats modérés, ne convient pas pour une utilisation dans les pays au climat tropical.

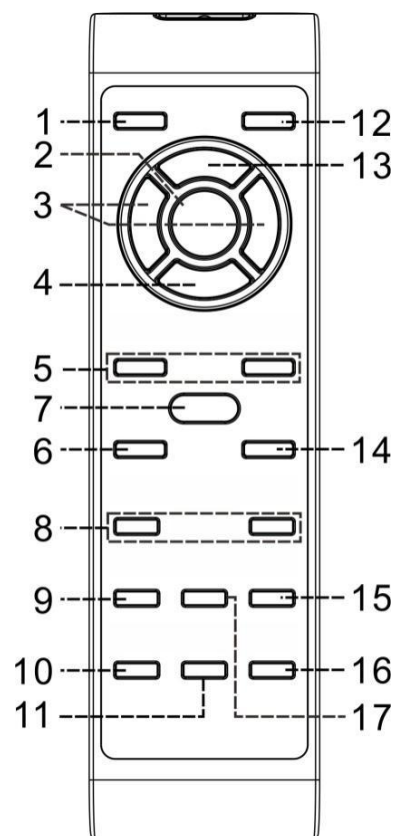
EMPLACEMENT DES BOUTONS

- 1) Couverture de protection
- 2) Bras de lecture
- 3) Adaptateur de 45 tr/min stylet
- 4) Plateau de la platine
- 5) Charnière
- 6) Blocage du bras de lecture
- 7) Arrêt automatique activé/désactivé
- 8) Sélecteur 33/45/78 tours
- 9) Stylet
- 10) Haut-parleur
- 11) Plateau de CD
- 12) Écran LCD
- 13) **STANDBY/VOLUME**
Marche/arrêt et volume
- 14) Capteur de la télécommande
- 15) Panneau cassette
- 16) **EJECT/FAST FOWARD**
Éjecter cassette & avance rapide
- 17) Pieds en caoutchouc
- 18) Prise USB
- 19) **FUNCTION**
Sélection du mode
- 20) **PRESET / ■**
Arrêt et présélection de stations
- 21) **SCAN ▶▶**
Lecture/pause & rechercher
- 22) ◀◀ Saut arrière / bas
- 23) ▶▶ Saut avant / haut
- 24) **▲ OPEN/CLOSE/MENU/INFO**
Ouverture/fermeture CD ; menu et infos
- 25) Prise casque
- 26) **TUNE/FOLDER/SNOOZE/SELECT**
Réglage ; sélection de dossier ; répétition
Sélectionner et confirmer
- 27) Prise pour adaptateur d'alimentation externe
- 28) Prise de sortie ligne (droite)
- 29) Prise de sortie ligne (gauche)
- 30) Prise ENTRÉE AUXILIAIRE
- 31) Prise d'antenne



TÉLÉCOMMANDE

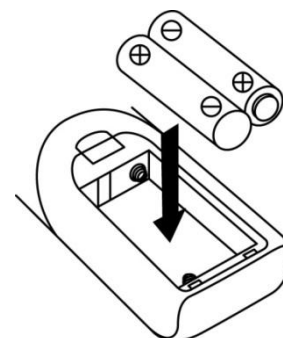
- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. | Allumer/mettre en veille le système |
| 2. | Mode CD/USB : pause/lecture |
| 3. / | Piste précédente/suivante en mode CD/USB
Sélectionner la fréquence radio vers le haut/bas en mode FM
sélectionner la station radio en mode DAB |
| 4. / ENTER | Mode CD/USB : arrêter la lecture
Mode FM: sélectionner le mode stéréo/mono |
| 5. FOLDER ST. LIST
 | Mode radio : parcourir la liste des stations vers le haut/bas
Sélectionner le dossier vers le haut/bas en mode CD-MP3/USB |
| 6. SCAN DELETE | Rechercher des stations FM/DAB
Supprimer des pistes du support USB |
| 7. REC | Démarre l'encodage vers un fichier MP3 |
| 8. VOL -/+ | Augmenter/diminuer le volume |
| 9. TS | Activer la séparation de pistes lors de l'encodage |
| 10. SLEEP/TIMER | En mode d'alimentation : activer la fonction sommeil
En mode veille : régler, activer et désactiver l'alarme |
| 11. PLAY MODE | Activer la fonction de lecture aléatoire/répétition en mode CD/USB |
| 12. | Ouverture/fermeture de la porte du compartiment à CD |
| 13. FUNCTION | Sélectionner une fonction DAB/FM/BT/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX |
| 14. INFO MENU | Affiche les informations relatives à la station/piste MP3
Ouvrir le menu |
| 15. EQ | Sélectionner le mode de l'égaliseur |
| 16. MUTE | Muet/rétablir le son |
| 17. MEM CLK-ADJ | En mode veille : maintenez ce bouton enfoncé pour régler l'horloge
En mode radio : affiche la liste des stations mémorisées |



INSTALLATION DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Le compartiment à piles est situé à l'arrière de la télécommande.

- Retirez le couvercle du compartiment à piles en appuyant sur sa languette et en le soulevant.
- Insérez deux (2) piles de type AAA (non fournies) dans le compartiment à piles en respectant les polarités indiquées dans le compartiment à piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles.



INSTALLATION

CONTENU DE L'ENVOI

- Unité principale
- Manuel d'instructions
- Adaptateur d'alimentation
- Antenne
- Télécommande
-

ALIMENTATION

- Assurez-vous que la tension est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification de l'adaptateur secteur.
- Branchez l'adaptateur d'alimentation sur l'appareil, puis branchez-le dans la prise secteur.
- Branchez l'antenne DAB/FM fournie sur la prise dédiée et déployez-la pour obtenir une meilleure réception.

FONCTIONNEMENT DE BASE

MISE EN MARCHÉ / ARRÊT

En mode veille, appuyez sur « **STANDBY** ou  » pour allumer l'appareil.

L'appareil allumé, appuyez sur le bouton « **STANDBY** ou  » pour mettre l'appareil en veille. L'heure et la date s'affichent à l'écran.

SÉLECTION DES MODES

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton « **FUNCTION** » pour commuter de mode.

RÉGLAGE DU VOLUME

Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez la molette « **VOLUME** » ou appuyez sur le bouton « **VOL-/+** »

SOURDINE

Appuyez sur le bouton « **MUTE** » de la télécommande pour mettre le son en sourdine.

Appuyez de nouveau sur le bouton ou tournez la molette du volume pour réactiver le son.

RÉGLAGES AUDIO

Lorsque le mode lecture est activé.

Appuyez sur le bouton « **EQ** » pour sélectionner l'effet sonore parmi

« FLAT/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POP/BASS », vous pouvez choisir celui que vous souhaitez.

INFORMATIONS

Appuyez plusieurs fois sur le bouton « **INFO/MENU** » de la télécommande pour annoncer la station disponible ou les informations relatives au fichier pendant la lecture radio ou MP3.

GESTION DE L'ALIMENTATION ERP

Conformément à la directive ErP II et par mesure de protection de l'environnement, l'appareil passe automatiquement en veille lorsqu'il ne lit aucun disque pendant 10 min.

RADIO DAB

1. Commutez vers la radio DAB.
2. À la première mise en marche, l'appareil lancera automatiquement la fonction de recherche et recherchera toutes les stations disponibles.
3. Lors de la recherche, l'écran affiche « Scanning » ainsi qu'une barre de défilement qui indique la progression de la recherche et le nombre de stations trouvées.
4. Une fois la recherche terminée, l'appareil sélectionne la première station trouvée alphanumériquement.
5. Pour sélectionner une station trouvée, tournez la molette « **TUNE/SELECT** » ou appuyez sur le bouton « **FOLDER / ST.LIST ▼/▲** » de la télécommande.
6. Vous pouvez également sélectionner la station trouvée en appuyant sur « **⏮ / ⏭** » et confirmer avec la touche « **■/ENTER** » sur la télécommande

Si aucune station radio n'est trouvée, vérifiez la position et le branchement de l'antenne, puis appuyez sur « **SCAN/DELETE** » pour démarrer une nouvelle recherche complète.

MENU DAB

RECHERCHE DAB COMPLÈTE

La recherche complète permet de rechercher tous les canaux disponibles sur la bande DAB. À la fin de l'opération, la première station trouvée suivant l'ordre alphanumérique est sélectionnée automatiquement.

1. Appuyez sur « **SCAN/▶II** » ou sur « **SCAN/DELETE** » pour activer la recherche complète ou appuyez et maintenez « **INFO/MENU** » enfoncé pour accéder au menu.
2. Tournez « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Station Scan » et appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer. Sélectionnez « Full Scan » et appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour valider. L'écran indiquera « Scanning » ainsi qu'une barre de défilement qui indique la progression de la recherche et le nombre de stations trouvées jusqu'alors.
3. Toutes les stations trouvées seront automatiquement enregistrées.

SYNTONISATION MANUELLE EN MODE DAB

En plus de la fonction de recherche complète, vous pouvez syntoniser manuellement une station de radio. Cette fonction est très utile lorsque votre radio a manqué des stations.

1. Maintenez « **INFO/MENU** » enfoncé pour accéder au menu et sélectionnez avec « **TUNE/SELECT** » « Station Scan » puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour valider et sélectionnez « Manual Tune » puis confirmez à nouveau.
2. À l'aide de « **TUNE/SELECT** », sélectionnez le canal DAB de 5A à 13F.
3. Une fois que vous avez sélectionné le numéro du canal DAB, appuyez sur le bouton « **TUNE/SELECT** » pour accéder au multiplex actuel. Le multiplex s'affiche à présent à l'écran, avec en dessous la puissance du signal.
4. En mode de syntonisation manuelle, vous ne voyez pas les nouvelles stations de radio et l'appareil n'émet aucun son. Pour trouver les stations nouvellement syntonisées, recherchez-les dans la liste des stations.

PARAMÈTRES SYSTÈME

Les possibilités de réglage sont décrites plus loin dans le manuel.

RADIO FM

Syntonisation automatique

1. Faites passer l'appareil en mode FM.
2. Appuyez sur le bouton « **SCAN/DELETE** » ; l'appareil démarre la recherche et s'arrête sur la prochaine station radio disponible.

Recherche manuelle

Tournez « **TUNE/SELECT** » ou appuyez sur « **TUNE +/-** » pour syntoniser par incrément de 0,05 MHz jusqu'à la station souhaitée.

Memorisation automatique de stations

Maintenez enfoncé le bouton « **SCAN/▶||** » ou « **SCAN/DELETE** » pour lancer une recherche complète des stations radio disponibles sur la bande FM et enregistrer celles trouvées dans la liste des stations radio FM.

Pour sélectionner une station mémorisée, appuyez sur le bouton « **FOLDER / ST.LIST ▲/▼** » de la télécommande.

MENU FM

RÉGLAGE AUDIO

Appuyez et maintenez « **INFO/MENU** » enfoncé pour accéder au menu. Tournez « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Audio Setting » et appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour valider.

Tournez « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner le réglage audio souhaité « Stereo allowed » ou « Forced mono ». Appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour valider.

RÉGLAGE DU BALAYAGE

Appuyez et maintenez « **INFO/MENU** » pour entrer dans le menu. Tournez « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Scan Setting » et appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour valider.

Tournez « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner le seuil de recherche souhaité « Strong Station » ou « All Station ». Appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour valider.

Prereglage de stations (DAB et FM)

1. Vous pouvez stocker jusqu'à 20 stations radio dans la mémoire de l'appareil pour chaque mode.
2. Lorsque la station de radio est en cours de lecture, appuyez sur « **MEM/CLK-ADJ** ».
3. Le numéro de station vide s'affiche.
4. Tournez « **MEM/CLK-ADJ** », pour choisir le numéro de présélection de 1 à 20 pour mémoriser la station souhaitée.
5. Appuyez sur « **TUNE/SELECT** » et maintenez-le enfoncé pour confirmer.
6. Répétez les étapes 2 à 5 jusqu'à ce que toutes les stations radio désirées soient enregistrées.

Rappel des stations prereglees

1. Pour rappeler les stations préréglées désirées, appuyez sur « **MEM/CLK-ADJ** ».
2. Les numéros des stations radio préréglées s'affichent.
3. Tournez « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner la station souhaitée et appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.

Remarque : en mode FM, les boutons « **TUNE/SELECT** » de l'appareil et « **▶ / TUNE +** » ou « **◀ / TUNE -** » de la télécommande ont la même fonction.

CD

1. Sélectionnez le mode « CD ».
2. Appuyez sur **▲** pour ouvrir le compartiment à CD.
3. Placez un CD avec la face imprimée vers le haut dans le compartiment, puis fermez le tiroir.
4. L'appareil lit le CD et commence automatiquement par la première piste si le CD a nouvellement été inséré.
Si le CD avait déjà été joué, l'appareil démarre la lecture de la dernière piste lue.
Pour démarrer la lecture à partir de la première piste, appuyez sur « **PRESET/ ■** », puis sur « **SCAN/▶||** ».

Fonctions de lecture/pause

Appuyez sur « **SCAN/ ▶||** » pour faire une pause de lecture. Les chiffres clignotent à l'écran LCD. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.

Mode Arrêt ■

Appuyez sur « **■/PRESET** » pour arrêter la lecture

Mode Saut

Pendant la lecture ou en mode pause, appuyez sur le bouton « **◀ / ▶** » pour aller à la piste précédente ou pour aller à la piste suivante.

En mode lecture, appuyez longuement sur le bouton « **◀ / ▶** » pour effectuer un rembobinage rapide ou une avance rapide.

Pour les disques MP3

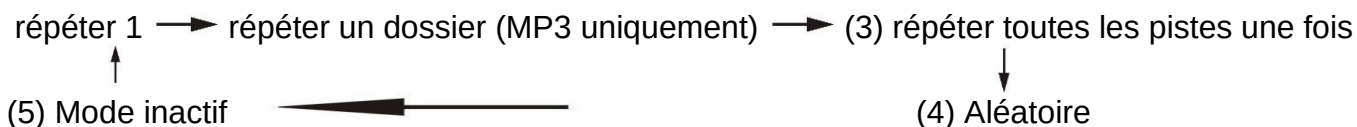
1. Après la détection du disque, le nombre total de pistes et d'albums s'affichent à l'écran LCD, puis l'appareil démarre directement la lecture.
2. Tournez la molette « **FOLDER/SELECT** » ou appuyez sur « **FOLDER/ST. LIST ▲ / ▼** » pour sélectionner le dossier désiré.
3. Appuyez sur « **◀ / ▶** » pour sélectionner le numéro de la piste.

Exigence de format pour les titres MP3 :

- Débit binaire : De 32 kbit/s à 320kbit/s, taux d'échantillonnage : décodable à 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz
- Les performances de lecture du disque MP3 varient suivant la qualité et la méthode d'enregistrement du disque. Par ailleurs, en raison de la différence de format, les délais de recherche du CD MP3 sont plus longs par rapport à un CD ordinaire.

MODE RÉPÉTITION/ALÉATOIRE

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton « **PLAY MODE** » pour sélectionner la fonction de répétition ou de lecture aléatoire. La lecture d'une piste unique, la répétition de toutes les pistes ou d'un dossier (MP3 uniquement) et la lecture aléatoire peuvent se faire dans différents modes de la manière suivante :



Mode de lecture	Témoin sur l'écran LCD
Répéter un titre	REP-1
Tout répéter	REP DIR (en mode lecture MP3 uniquement)
Répéter le dossier	REP-ALL
Aléatoire	RANDOM
Mode inactif	-----

Remarque : les boutons « **◀ / ▶** » de l'appareil et « **◀ / TUNE -** » ou « **▶ / TUNE +** » de la télécommande ont la même fonction.

PROGRAMMATION DU CD(avec la télécommande uniquement)

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes à lire dans l'ordre de votre choix. Avant de démarrer l'opération, assurez-vous d'appuyer sur le bouton d'arrêt en mode CD.

1. Appuyez sur « **MEM/CLK-ADJ** », la mention « P01 » apparaît à l'écran LCD.
2. Sélectionnez la piste souhaitée en appuyant sur « **▶▶** » ou « **◀◀** ».
3. Appuyez sur le bouton « **MEM/CLK-ADJ** » pour mémoriser la piste.
4. Répétez les étapes 3 et 4 pour mémoriser d'autres pistes si nécessaire.
5. Une fois que toutes les pistes souhaitées ont été programmées, appuyez sur le bouton « **SCAN/▶||** » pour lire les pistes dans l'ordre défini.
6. Appuyez sur le bouton « **■/ENTER** » pour interrompre la lecture. Appuyez de nouveau dessus pour annuler toute la programmation.

Le mode programmation est automatiquement désactivé si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant environ 10 secondes après avoir appuyé sur « **MEM/CLK-ADJ** ».

USB

Connexion

L'appareil peut lire tous les fichiers MP3 stockés sur un support USB (capacité maximale de 32 Go au format FAT32).

1. Mettez l'appareil en mode veille.
2. Insérez à fond le support USB, la face vers le haut.
3. Sélectionnez le mode USB « **↔** ».
4. L'exploration du support multimédia démarre automatiquement dès sa connexion et l'écran LCD affiche le nombre total de dossiers détectés. La lecture démarre automatiquement par la première piste si le support USB a été nouvellement inséré.
5. Si le périphérique USB a déjà été lu, l'appareil démarre la lecture de la dernière piste jouée. Pour commencer la lecture à partir de la première piste, appuyez sur « **■/ENTER** », puis sur « **SCAN/▶||** ».

Les procédures de lecture sont les mêmes que celles de la lecture de CD/MP3 ci-dessus.

Remarque

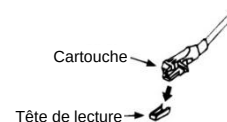
- En mode USB, le système peut reconnaître et lire uniquement les fichiers MP3.
- Vous pouvez brancher le système sur un lecteur MP3 via la prise USB. Cependant, certains lecteurs MP3 ne prennent pas en charge la lecture via la prise USB en raison des différences de formats d'encodage MP3. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'un dysfonctionnement du système.
- Le port USB ne prend pas en charge une connexion avec un câble USB et n'a pas été conçu pour une communication directe avec un ordinateur.

Retrait de la clé USB

Pour retirer le support de stockage USB, commutez d'abord le mode de fonction sur CD, Auxiliaire ou Radio, puis débranchez-le en tirant directement sur le connecteur USB.

PHONO

- Retirez le capuchon pour pointe de lecture.
- Assurez-vous que le bras de lecture soit libéré de son support avant l'utilisation, et une fois terminé, le fixer à nouveau sur son support.



1. Sélectionnez le mode « Phono ».
2. Ajustez la position du sélecteur de vitesse selon le disque à lire.
3. Placez le disque sur le plateau (utilisez l'adaptateur de broche 45 tr/min si nécessaire) et ne laissez pas le disque toucher le couvercle.
4. Déverrouillez le bras de lecture de son support et déplacez-le délicatement jusqu'au bord du disque. Le plateau va commencer à tourner.
5. Ajustez le volume au niveau souhaité.
6. Lorsque la lecture du disque se termine, le bras de lecture s'arrête automatiquement au centre, ou soulevez le bras de lecture du disque et remettez-le sur son support de repos.
7. Pour arrêter manuellement, soulevez le bras de lecture du disque et remettez-le à sa position de repos.

Remarque :

- **Sur certains types de disques, la zone d'arrêt automatique se situe en dehors des paramètres de l'appareil, ce qui entraîne l'arrêt de la lecture avant la fin de la dernière piste. Dans ce cas, réglez le commutateur d'arrêt automatique sur la position « off » pour poursuivre la lecture jusqu'à la fin du disque sans arrêt automatique (appuyez sur le bouton d'alimentation de l'appareil pour arrêter l'appareil ou réglez le commutateur d'arrêt automatique sur la position « on » pour arrêter la rotation de la platine). Remettez ensuite le bras de lecture sur son support.**

CASSETTE

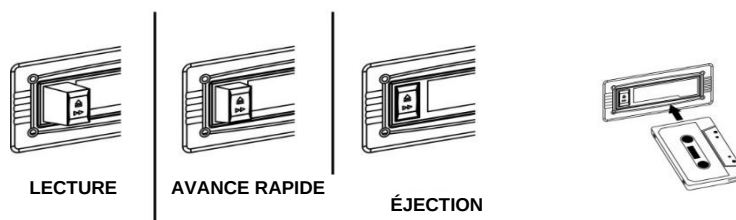
Sélectionnez le mode « Tape ».

Lecture de cassette : Le système démarrera automatiquement la lecture de la cassette dès son insertion.

Arrêt et éjection : Appuyez à fond sur le bouton « **TAPE FORWARD/EJECT** » pour éjecter la cassette via la porte du compartiment de cassette. Le bouton « **TAPE FORWARD/EJECT** » reste à sa position la plus basse.

Avance rapide : En mode lecture, appuyez à moitié sur le bouton « **TAPE FORWARD/EJECT** » pour effectuer une avance rapide de la cassette. Le bouton « **TAPE FORWARD/EJECT** » reste à mi-hauteur.

Pour reprendre la lecture normale, appuyez doucement sur le bouton « Tape forward/eject ». Le bouton « **TAPE FORWARD/EJECT** » retourne à sa position la plus élevée.



Remarque

- Assurez-vous que la direction est correcte lorsque vous insérez une cassette dans le système.
- Un bruit de recherche léger se fait entendre et le système ne peut pas effectuer la fonction de lecture normale en mode d'avance rapide.
- Il est recommandé de retirer la cassette de l'appareil après l'avoir jouée, et de ne pas la laisser dans l'appareil lorsque vous ne la jouez pas.

BLUETOOTH®

Remarque : l'appareil comporte uniquement un récepteur Bluetooth. Vous ne pouvez pas le connecter à un casque Bluetooth ou à un dispositif similaire !

Si vous utilisez un dispositif audio Bluetooth, assurez-vous que la distance de fonctionnement est inférieure à 10 mètres.

1. Sélectionnez le mode « Bluetooth ».
2. Le symbole Bluetooth clignote à l'écran LCD, indiquant que l'appareil est en mode de recherche Bluetooth.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre périphérique Bluetooth (par exemple un téléphone mobile), puis sélectionnez « NR926 ».
4. Une fois la connexion établie avec succès, le symbole Bluetooth s'allume en continu à l'écran.
5. Démarrez la lecture sur votre périphérique Bluetooth et réglez-y le volume pour écouter de la musique via l'appareil principal.

AUX

1. Branchez le câble AUX à l'arrière de l'appareil (non fourni)
2. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton « **FUNCTION** » pour sélectionner le mode auxiliaire.
3. Lancez la lecture de votre dispositif externe.

ENCODAGE VERS USB

Le système peut effectuer l'encodage du mode CD/Radio/Auxiliaire/Phono/Cassette vers un fichier MP3 sur un support USB.

Le système crée un dossier musical nommé « RECORD » et effectue l'encodage avec un débit binaire par défaut de 128 kbit/s.

A) Encodage de CD (1 piste ou 1 disque à la vitesse x1)

1. Lisez normalement la piste CD que vous souhaitez encoder/enregistrer.
2. Appuyez sur « **● REC** » ; l'écran affiche « REC » et le temps de démarrage « 00:01 ».
3. L'appareil démarre l'enregistrement et sépare la piste sur le support USB.

Remarque :

- La vitesse d'enregistrement est 1:1 et la durée d'enregistrement correspond au temps de lecture réel de la piste du disque
- Le format d'enregistrement est prédéfini au format MP3 avec un débit binaire : 128 kbit/s, taux d'échantillonnage : 44,1 kHz
- Appuyez sur « **■/ENTER** » pour interrompre à tout moment le mode enregistrement.
- Après avoir terminé l'encodage, l'appareil arrête la lecture automatiquement.

B) Enregistrement du signal audio de station DAB/FM

1. Activer le mode de syntonisation consiste à écouter la station radio que vous avez choisi et que vous souhaitez encoder.
2. Appuyez sur « **● REC** » ; l'écran affiche « REC » et le temps de démarrage « 00:01 ».
3. Appuyez sur « **■/ENTER** » pour interrompre à tout moment le mode enregistrement.

C) Encodage en mode cassette/auxiliaire/tourne-disque/Bluetooth

- 1) Insérez la clé USB d'enregistrement (vérifiez que l'espace est suffisant).

- 2) Réglez l'appareil sur le mode désiré en appuyant sur le bouton , puis démarrez la lecture de la piste à encoder.
- 3) Appuyez sur « **●REC** » ; l'écran affiche « REC » et le temps de démarrage « 00:01 ».
- 4) Appuyez sur « **■/ENTER** » pour interrompre à tout moment le mode enregistrement.

D) Séparation des pistes (sur la télécommande uniquement)

Pendant l'encodage, vous pouvez répartir par piste les musiques enregistrées depuis le mode Auxiliaire, DAB, etc. pour générer une piste USB. À chaque pression sur le bouton « **TS** » (séparation de piste) de la télécommande pendant l'encodage à partir du mode Cassette ou Auxiliaire, le système génère une nouvelle piste et poursuit l'enregistrement. La mention « SAVE » s'affiche à l'écran LCD et clignote une fois, ce qui signifie que l'appareil a bien créé une nouvelle piste.

E) Suppression de fichiers sur un support USB (avec la télécommande)

Le système est en mesure d'effacer un fichier stocké sur la clé USB de la façon suivante : -

- 1) Insérez le support de stockage et activez le mode « USB ».
- 2) Arrêtez la lecture
- 3) Appuyez sur le bouton « **SCAN/DELETE** » ; la mention (del ---001) s'affiche à l'écran LCD
- 4) Appuyez sur « **▶▶** » ou « **◀◀** » si vous souhaitez supprimer un autre fichier.
- 5) Appuyez sur le bouton « **SCAN/DELETE** » pour confirmer la suppression

Remarque :

- Appuyez une fois sur le bouton « **■/ENTER** » de la télécommande pour quitter le mode suppression

SOMMEIL

1. Appuyez sur le bouton « **SLEEP/TIMER** ».
2. Sélectionnez la durée de mise en veille en appuyant sur « **TUNE-/+** » et validez avec « **■/ENTER** »
3. Le système s'arrêtera et passera automatiquement en mode veille une fois la durée du minuteur écoulée.
4. Pour annuler le mode sommeil, appuyez sur « **SLEEP/TIMER** » et sélectionnez « SLEEP off », puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** ».

FONCTIONNEMENT DES CASQUES



Pendant le fonctionnement normal, insérez le câble du casque (non inclus) dans la prise « PHONES » correspondante de l'appareil. Vous pouvez désormais entendre le son sortir dans vos écouteurs.

Remarque : Baissez le levier de volume lorsque vous écoutez avec un casque.

Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

SORTIE HAUT NIVEAU

Vous pouvez connecter l'appareil à votre système Hi-Fi en branchant la prise de sortie de ligne sur la prise d'entrée d'auxiliaire à l'aide d'un câble RCA (non fourni).

RÉGLAGES SYSTÈME

En mode veille, ouvrez le menu système en appuyant sur le bouton « **INFO/MENU** ».

Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner l'une des options disponibles, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.

Appuyez sur « **INFO/MENU** » pour quitter le menu/sous-menu.

RÉGLAGE DE L'HEURE (réglage manuel de l'heure et de la date)

1. Appuyez sur le bouton « **TUNE/SELECT** » ; « Set clock » s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur « **TUNE/SELECT** ». La mention « Set clock 00:00 » (heure: minute) s'affiche à l'écran.
3. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour définir l'heure, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
4. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** ». La mention « Set date » s'affiche à l'écran.
5. Appuyez sur le bouton « **TUNE/SELECT** » pour accéder au mode de réglage de la date. La mention « 01-01-2022 » s'affiche à l'écran.
6. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour définir le jour, le mois et l'année, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
7. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** ». La mention « Auto update » s'affiche à l'écran.
8. Appuyez sur le bouton « **TUNE/SELECT** » pour accéder au mode de réglage. Tournez le bouton « **TUNE/SELECT** » ; « From radio » ou « No update » s'affiche à l'écran. Choisissez le mode de mise à jour désiré en appuyant sur le bouton « **TUNE/SELECT** ».
9. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** ». La mention « Set 12/24 hour » s'affiche à l'écran.
10. Appuyez sur le bouton « **TUNE/SELECT** » pour accéder au mode de réglage. Tournez le bouton « **TUNE/SELECT** » ; « Set 12 hour » ou « Set 24 hour » s'affiche à l'écran. Choisissez le format désiré en appuyant sur le bouton « **TUNE/SELECT** ».

ALARME

Cette fonction permet d'allumer automatiquement l'appareil et de vous réveiller avec le son d'un CD, d'une station radio DAB/FM ou de l'avertisseur.

- ✧ En mode veille, appuyez sur le bouton **[TIMER/SLEEP]** pour accéder au menu de réglage de l'alarme.
- ✧ Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour afficher les détails ci-dessous, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour définir l'alarme.
- 1. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner Alarm1 ou Alarm2. Appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
Off ou On retentit.
- 2. Appuyez sur le bouton « **TUNE/SELECT** » pour activer ou désactiver l'alarme sélectionnée.
- 3. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour définir l'heure de l'alarme, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer. La mention « Time: 00:00 » (heure: minute) s'affiche à l'écran
- 4. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour définir le nombre d'heures et de minutes, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
- 5. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Days », puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner l'option « Daily/Once/Weekdays/Weekend ». Appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
- 6. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Alarm type », appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner DAB/FM/BUZZER, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
Vous pouvez également sélectionner le préréglage avec la molette « **TUNE/SELECT** », puis appuyer sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
- 7. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Volume », puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner le volume d'alarme désiré, puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer.
- 8. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Save », puis appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour confirmer. L'annonce confirme l'enregistrement.

REMARQUE :

- ✧ Prenez soin de régler l'alarme sur la position ON. Le symbole de l'alarme s'affiche à l'écran.
- ✧ Une fois l'alarme définie et activée, une sonnerie retentit lorsque l'heure d'alarme est atteinte.
- ✧ Pour désactiver la fonction d'alarme, suivez l'étape 2 de réglage sur la position Off (voir section ci-dessus) et l'étape 8 d'enregistrement du réglage. Le symbole de l'alarme disparaît à l'écran.
- ✧ Si vous réglez une alarme quotidienne, le symbole d'alarme reste allumé à l'écran et l'alarme retentit à nouveau au cours de la prochaine journée programmée, à moins d'avoir été désactivée.
- ✧ Appuyez sur « **SNOOZE** » pour interrompre temporairement l'alarme.

RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ ASA

1. Sélectionnez « ASA Setting ».
2. Appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Location », puis appuyez sur « **SNOOZE/SELECT** » ; l'écran affichera le code de localisation actuel.
3. Tournez la molette « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner votre code de localisation et appuyez sur « **TUNE/SELECT** » pour valider. Vous trouverez votre code de localisation sur la page internet www.ASA.Radio.
4. Tournez « **TUNE/SELECT** » pour sélectionner « Volume » et appuyez sur « **TUNE/SELECT** », l'écran affichera « volume level ».
5. Tournez « **TUNE/SELECT** » pour diminuer ou augmenter le volume, puis appuyez sur la molette « **TUNE/SELECT** » pour valider.

La radio reçoit désormais les messages d'urgence en mode DAB et sort de veille.
Pour désactiver la fonction ASA, saisissez le code de localisation 1111-1111-1111.

LANGUE

Sélectionnez la langue des annonces.

RÉTROÉCLAIRAGE

Sélectionnez le niveau et la durée du rétroéclairage.

RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE

Cette option permet de réinitialiser l'appareil aux réglages par défaut d'usine.

VERSION DU LOGICIEL

Cette option permet d'afficher la version logicielle installée.

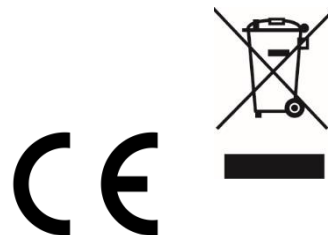
Vous pouvez également utiliser « **■/ENTER** » et « **⏮ / ⏭** » sur la télécommande pour naviguer dans les menus et effectuer les réglages.

La version actuelle du manuel d'instructions peut être téléchargée à l'adresse www.soundmaster.de

Modifications techniques et fautes d'impression réservées.

Copyright de Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplication uniquement avec l'autorisation de Woerlein GmbH



PROTEZIONE AMBIENTALE

Non smaltire il presente prodotto tra i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Portarlo invece ad un centro specializzato nel riciclo di materiale elettrico e dispositivi elettronici. Quest'obbligo è indicato dal simbolo di riciclo presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura.

Riutilizzando materiali o altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi e imballaggi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente. Se necessario, rimuovere gratuitamente le batterie e i dati personali prima dello smaltimento e chiedere all'autorità locale informazioni sul punto di smaltimento responsabile.

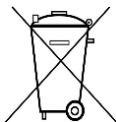
	ATTENZIONE Rischio di scosse elettriche Non aprire il dispositivo!	
Cautela: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro). Il prodotto non contiene componenti riparabili. Affidare le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.		



Tale simbolo indica la presenza all'interno dell'apparecchio di componenti che generano tensione elettrica a livelli pericolosi, capaci di produrre scosse elettriche.



Tale simbolo indica la presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.



Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici! Infatti, ogni consumatore è **obbligato a norma di legge** a restituire **tutte le batterie** ai centri di riciclaggio ecosostenibile – indipendentemente dalla presenza nelle batterie di sostanze più o meno dannose*). **Le batterie usate possono essere consegnate in maniera completamente gratuita ai centri di raccolta pubblica o al proprio rivenditore.** **Riportare le batterie solo quando esse sono completamente scariche.**

*) indicate dai simboli Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

	ATTENZIONE – IL DISPOSITIVO PUÒ EMETTERE RADIAZIONI LASER INVISIBILI, IN CASO DI APERTURA DEL COPERCHIO O RIMOZIONE DEL BLOCCO DI PROTEZIONE. EVITARE L'ESPOSIZIONE ALLE EMISSIONI LASER.
---	--



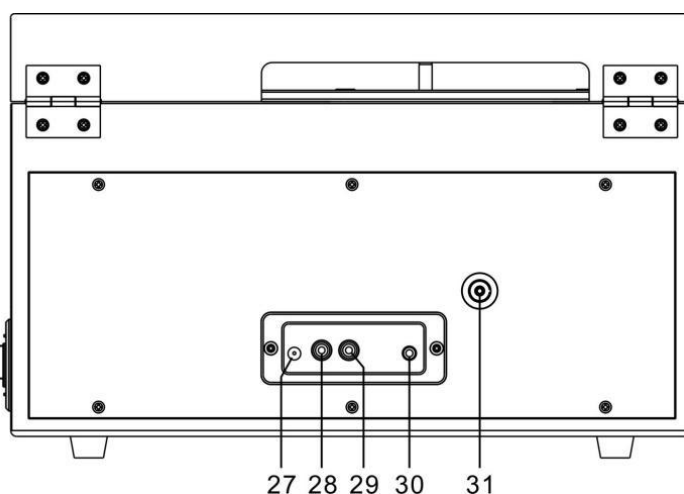
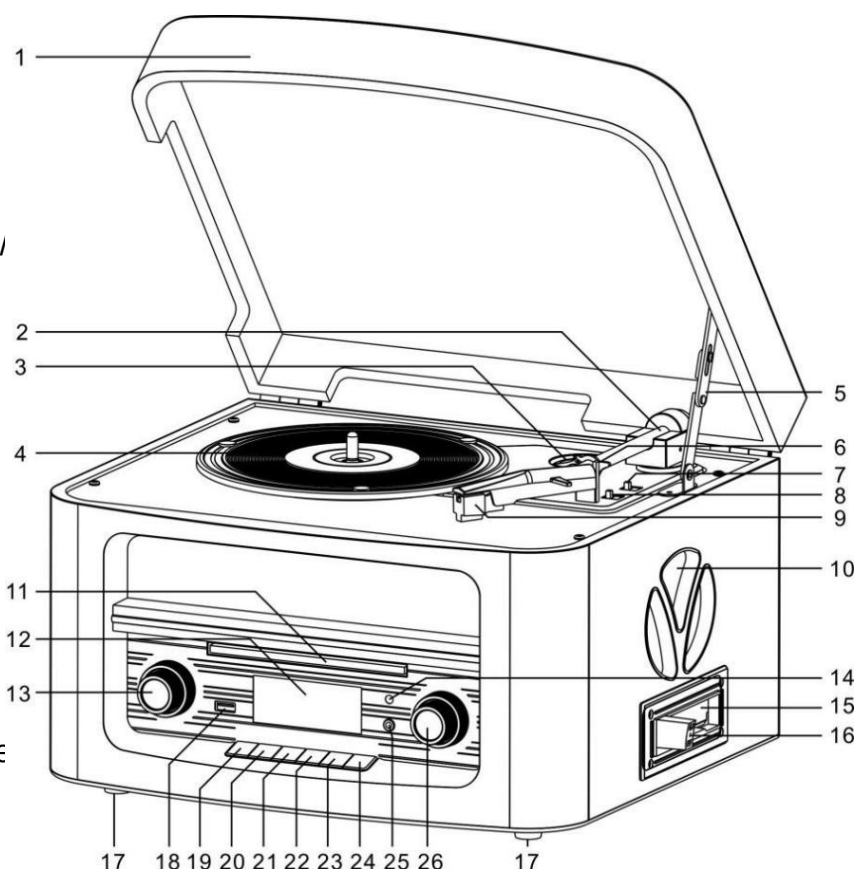
Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

- Usare il dispositivo esclusivamente al chiuso, in ambienti asciutti. Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non aprire l'unità. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Affidare l'apertura dell'apparecchio e le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.
- Collegare il presente dispositivo esclusivamente ad una presa a muro ben installata e dotata di messa a terra. Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella nominale riportata sulla targa del prodotto.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di umidità durante il funzionamento. Non ostruire o danneggiare il cavo di alimentazione in alcun modo.
- Avvisi per la disconnessione del dispositivo: La spina di alimentazione serve per la connessione del dispositivo alla rete elettrica, quindi tenerla sempre in posizione facilmente accessibile.

- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati in qualunque modo, farli sostituire immediatamente presso un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di temporali, disconnettere immediatamente il dispositivo dalla rete elettrica.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini, solo sotto il controllo dei genitori.
- Per la pulizia dell'apparecchio, servirsi esclusivamente di un panno asciutto.
- **NON USARE DETERGENTI o PANNI ABRASIVI!**
- Installare il dispositivo in un ambiente dotato di sufficiente ventilazione, per evitare problemi di surriscaldamento.
- Non ostruire le aperture di ventilazione!
- La libera circolazione dell'aria potrebbe essere ostacolata, ostruendo le feritoie di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie o tende ecc.
- Tenere l'apparecchio lontano da schizzi o zampilli, evitando di appoggiare sopra di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio tazze.
- L'unità non deve essere esposta direttamente alla luce solare o altre fonti di calore, né conservata in ambienti eccessivamente freddi, umidi, polverosi o soggetti ad urti e vibrazioni.
- Non tentare di applicare cavi, spine o altri oggetti all'unità, né tentare di aprirla.
- Installare il dispositivo in una posizione sicura e non soggetta a vibrazioni.
- Non appoggiare sul dispositivo fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Installare l'apparecchio lontano da computer o unità a microonde, che potrebbero causare interferenze alla ricezione radio.
- Non tentare di aprire o riparare l'unità. Tale operazione espone l'utente a rischio di lesioni e rende nulla la garanzia del prodotto. Per le riparazioni affidarsi esclusivamente a personale / centri di assistenza autorizzati.
- Il dispositivo è dotato di un "laser di classe 1" secondo la norma EN 50689. Non esporsi al raggio laser, poiché ciò può causare lesioni agli occhi.
- Usare esclusivamente batterie prive di mercurio e cadmio.
- Le batterie non devono essere esposte direttamente a fonti di calore, quali luce solare, fiamme libere o simili.
- Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!!! Portare invece le batterie vecchie al proprio rivenditore o in appositi centri di raccolta locali.
- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti correre il rischio di ingerirle. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di batterie.
- Controllare regolarmente che le batterie del proprio apparecchio non abbiano perduto.
- L'apparato è concepito per l'uso in zone con climi temperati; non è adatto all'uso in paesi con climi tropicali.

POSIZIONE DEI COMANDI

- 1) Coperchio antipolvere
- 2) Braccio del giradischi
- 3) Adattatore 45 giri
- 4) Piatto giradischi
- 5) Cardine
- 6) Blocco braccio acustico
- 7) Controllo arresto automatico on /
- 8) Selettore 33/45/78 giri/min
- 9) Puntina
- 10) Altoparlante
- 11) Vassoio del CD
- 12) Display LCD
- 13) **STANDBY/VOLUME**
On/off e volume
- 14) Sensore remoto
- 15) Coperchio cassetta
- 16) **EJECT/FAST FOWARD**
Espulsione cassetta e avanzame
- 17) Piedini in gomma
- 18) Porta USB
- 19) **FUNCTION**
Selezione modalità
- 20) **PRESET / ■**
Arresto e preselezione stazione
- 21) **SCAN ►||**
Play/pausa e scansione
- 22) **◀◀** Vai indietro / giù
- 23) **▶▶** Vai avanti / su
- 24) **▲ OPEN/CLOSE/MENU/INFO**
apertura/chiusura CD; menu e info
- 25) Jack per cuffie
- 26) **TUNE/FOLDER/SNOOZE/SELECT**
Sintonizzazione; Selezione cartella; Sos; Selezione e conferma
- 27) Presa per adattatore di alimentazione es
- 28) Jack uscita linea (destra)
- 29) Jack uscita linea (sinistra)
- 30) Jack ingresso AUX
- 31) Presa dell'antenna



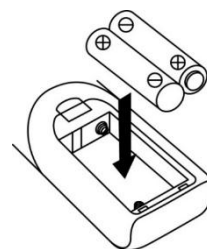
TELECOMANDO

- | | | |
|-------------------------------|---|--|
| 1. | Accensione/standby del sistema | |
| 2. | Modalità CD/USB: riproduzione/pausa | |
| 3. / | Traccia precedente/successiva in modalità CD/USB
Selezione della frequenza radio su/giù in modalità FM
Selezione della stazione radio in modalità DAB | |
| 4. / ENTER | Modalità CD/USB: interruzione della riproduzione
Modalità FM: selezione modalità stereo/mono
Modalità Sintonizzatore: selezione dell'elenco stazioni su/giù | |
| 5. FOLDER ST. LIST
 | Selezione delle cartelle su/giù in modalità CD-MP3/ USB | |
| 6. SCAN DELETE | Ricerca di stazioni radio FM/DAB
Eliminazione tracce USB | |
| 7. REC | Avvio della codifica in file MP3 | |
| 8. VOL -/+ | Diminuzione/aumento del livello di volume | |
| 9. TS | Attivazione della separazione delle tracce durante la codifica | |
| 10. SLEEP/TIMER | In modalità di accensione: attivazione della funzione di spegnimento automatico
In modalità standby: impostazione, attivazione, disattivazione sveglia | |
| 11. PLAY MODE | Attivazione della funzione random/ripetizione in modalità CD/USB | |
| 12. | Premere per aprire/chudere lo sportello CD | |
| 13. FUNCTION | Selezione della funzione tra DAB/FM/BT/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX | |
| 14. INFO MENU | Visualizzazione delle informazioni sulla stazione/traccia MP3
Apertura del menu | |
| 15. EQ | Selezione di differenti modalità EQ | |
| 16. MUTE | Disattivazione/riattivazione dell'audio | |
| 17. MEM CLK-ADJ | In modalità standby: premere e tenere premuto per regolare l'orario
In modalità Sintonizzatore: visualizzazione elenco delle posizioni di memoria delle stazioni | |

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA NEL TELECOMANDO

Il vano batterie si trova sul retro del telecomando.

1. Rimuovere il coperchio del vano porta-batterie e sfilarlo, facendo leva sulla sua linguetta.
2. Inserire due (2) batterie ministilo (non incluse) nell'apposito vano, rispettando le indicazioni relative alla polarità, riportate all'interno del vano stesso.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.



INSTALLAZIONE

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Unità principale
- Manuale di istruzioni
- Adattatore di alimentazione
- Antenna
- Telecomando

ALIMENTAZIONE

- Assicurarsi che la tensione elettrica corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa dell'adattatore CA.
- Collegare l'adattatore di alimentazione all'unità, quindi inserire l'adattatore nella presa di rete.
- Collegare l'antenna DAB/FM in dotazione nell'apposita presa e orientarla per una ricezione ottimale.

FUNZIONAMENTO DI BASE

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

In Standby, premere "**STANDBY** o  per accendere l'unità.

In modalità di accensione, premere "**STANDBY** o  per far passare l'unità in standby. Sul display saranno visualizzati l'ora e la data.

MODALITÀ DI SELEZIONE

Premere "**FUNCTION**" più volte per la selezione tra le varie modalità.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Per aumentare o diminuire il volume, ruotare "**VOLUME**" oppure premere "**VOL-/+**".

SILENZIAMENTO

Premere "**MUTE**" sul telecomando per disattivare il volume.

Premere di nuovo il pulsante o modificare il volume per ripristinare l'audio.

IMPOSTAZIONI AUDIO

Durante la modalità di riproduzione.

Premere il pulsante "**EQ**" per scegliere tra i diversi effetti sonori

"FLAT/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POP/BASS", È possibile scegliere quello desiderato.

INFORMAZIONI

Premere "**INFO/MENU**" più volte sul comando dell'unità per richiamare le informazioni sulle stazioni o sui file disponibili durante la riproduzione radiofonica o MP3.

GESTIONE DEL CONSUMO ENERGETICO ERP

In base ai requisiti ErP fase 2 e per ragioni di protezione ambientale, l'unità passa automaticamente in modalità di stand-by, in caso di mancata riproduzione di brani per 10 minuti.

RADIO DAB

1. Passaggio a radio DAB.
2. Al primo uso l'unità avvierà automaticamente la funzione di scansione cercando tutte le stazioni disponibili.
3. Durante la scansione, sul display verrà visualizzato "Scansione" unitamente a una barra di scorrimento indicante il progresso della scansione e il numero delle stazioni trovate.
4. Conclusa la scansione, l'unità selezionerà la prima stazione radio trovata procedendo per ordine alfabetico.
5. Per selezionare le stazioni trovate, ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** oppure premere il pulsante **"FOLDER / ST.LIST ▼ / ▲"** sul telecomando.
6. È possibile anche selezionare la stazione trovata premendo **"◀ / ▶"** e confermare con il **"■/ENTER"** sul telecomando

Nel caso in cui non venga trovata alcuna stazione, controllare la posizione e il collegamento dell'antenna, dopodiché premere **"SCAN/DELETE"** per riavviare una scansione completa.

MENU DAB

SCANSIONE COMPLETA IN DAB

La scansione completa ricercherà tutti i canali della banda DAB. Una volta terminata la ricerca, viene selezionata automaticamente la prima stazione trovata in ordine alfanumerico.

1. Premere **"SCAN/▶IP"** o **"SCAN/DELETE"** per attivare la scansione completa oppure premere e tenere premuto **"INFO/MENU"** per entrare nel menu.
2. Ruotare **"TUNE/SELECT"** per selezionare "Scansione stazioni" e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare. Selezionare "Scansione completa" e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare. Il display mostrerà
Sul display verrà visualizzato "Scansione" insieme a una barra di scorrimento indicante il progresso della scansione e il numero di stazioni trovate fino a quel momento.
3. Tutte le stazioni che sono state trovate verranno salvate automaticamente.

SINTONIZZAZIONE MANUALE IN DAB

Oltre alla funzione di scansione completa, è possibile effettuare la sintonizzazione manuale. Può risultare utile se si è a conoscenza di aver perso delle stazioni.

1. Premere e tenere premuto **"INFO/MENU"** per entrare nel menu e scegliere con **"TUNE/SELECT"** "Scansione stazioni" e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare e scegliere "Sintonizzazione manuale" confermare nuovamente.
2. Scegliere con **"TUNE/SELECT"** il canale DAB da 5A a 13F.
3. Una volta selezionato il numero di canale DAB desiderato, premere il pulsante **"TUNE/SELECT"** per entrare nel multiplex corrente. Sul display verrà visualizzato il multiplex; in basso sarà possibile vedere la potenza del segnale.
4. Durante la sintonizzazione manuale, non verrà visualizzata alcuna stazione radio nuova né verrà riprodotto alcun audio. Per trovare le stazioni radio su cui ci si è sintonizzati di recente occorre cercare nell'elenco delle stazioni.

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Le possibilità delle impostazioni sono descritte più avanti nel manuale.

RADIO FM

Sintonizzazione automatica

1. Impostare l'unità in modalità FM.
2. Premendo **"SCAN/▶II"** o **"SCAN/DELETE"**, l'unità avvierà la scansione fino a quando non viene trovata la prima stazione disponibile.

Sintonizzazione manuale

Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** o premere **"TUNE -/+"** per sintonizzarsi sulla stazione desiderata con incrementi di 0,05 MHz.

Memorizzazione automatica delle stazioni

Premere a lungo il pulsante **"SCAN/▶II"** o **"SCAN/DELETE"** per avviare la scansione completa della banda e la memorizzazione delle stazioni trovate nell'elenco delle stazioni FM. Per selezionare una stazione memorizzata, premere **"FOLDER / ST LIST ▲/▼"** sul telecomando.

MENU FM

IMPOSTAZIONE AUDIO

Tenere premuto il pulsante **"INFO/MENU"** per accedere al menu. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per selezionare "Impostazioni audio" e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare.

Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per selezionare le impostazioni audio "Stereo consentito" o "Mono forzato". Premere **"TUNE/SELECT"** per confermare.

IMPOSTAZIONE DI SCANSIONE

Tenere premuto il pulsante **"INFO/MENU"** per accedere al menu. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per selezionare "Impostazione di scansione" e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare.

Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per selezionare la soglia di scansione desiderata "Stazione forte" o "Tutte le stazioni". Premere **"TUNE/SELECT"** per confermare.

Stazioni in preselezione (DAB e FM)

1. È possibile salvare in memoria fino a 20 stazioni radio.
2. Durante la riproduzione della stazione radio, premere **"MEM/CLK-ADJ"**.
3. Viene visualizzato il numero di programma vuoto.
4. Ruotare **"TUNE/SELECT"** per scegliere il numero di preselezione da 1 a 20 per memorizzare la stazione desiderata.
5. Tenere premuto **"TUNE/SELECT"** per confermare.
6. Ripetere i passaggi da 2 a 5 fino a quando non vengono memorizzate tutte le stazioni desiderate.

Richiamare le stazioni in preselezione

1. Per richiamare le stazioni desiderate in preselezione, premere **"MEM/CLK-ADJ"**.
2. Verrà visualizzato il numero delle stazioni radio in preselezione.
3. Ruotare **"TUNE/SELECT"** per selezionare la stazione desiderata e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare.

Nota: in modalità FM **"TUNE/SELECT"** sull'unità principale e **▶▶ / TUNE +** o **◀◀ / TUNE -** sul telecomando hanno la stessa funzione.

CD

1. Selezionare la modalità "CD".
2. Premere  per aprire il vassoio del CD.
3. Posizionare un CD con il lato stampato posizionato verso l'alto e chiudere il vassoio.
4. L'unità legge il CD e parte automaticamente dalla prima traccia quando viene riprodotto un nuovo CD.

Nel caso in cui il CD sia stato riprodotto in precedenza, l'unità riparte dall'ultima traccia ascoltata.

Per ripartire dalla prima traccia, premere "/PRESET" e successivamente "SCAN/▶||".

Modalità Riproduci/Interrompi

Premere "SCAN/ ▶||" per interrompere la riproduzione, sul display LCD lampeggerà la cifra corrispondente.

Premere di nuovo per riprendere la riproduzione.

Modalità Interruzione

Premere "/PRESET" per arrestare la riproduzione

Modalità salta

Durante la riproduzione o in modalità pausa, premere il pulsante "◀◀ / ▶▶" per la traccia precedente o per la successiva traccia.

Durante la modalità di riproduzione, tenere premuto a lungo il pulsante "◀◀ / ▶▶" per eseguire il riavvolgimento o l'avanzamento rapido.

Per dischi MP3

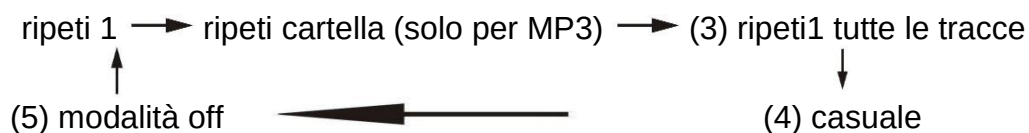
1. Dopo la lettura il sistema mostrerà il numero totale di tracce e l'album sul display LCD. L'unità comincerà a riprodurre le tracce/l'album direttamente.
2. Ruotare la manopola "FOLDER/SELECT" oppure premere "FOLDER/ST.LIST ▲ / ▼" per selezionare la cartella desiderata.
3. Premere "◀◀ / ▶▶" per selezionare il numero di traccia.

Requisiti sul formato delle tracce MP3:

- Bitrate: 32 kbp~320kbp, tasso di campionatura: 32kHz, 44,1kHz e 48 kHz decodificabile
- L'esecuzione dei dischi MP3 varia a secondo della qualità del disco e del metodo di registrazione. Inoltre, anche i tempi di ricerca dei brani in un CD in formato MP3 sono di solito superiori a quelli di un normale CD audio, a causa del diverso formato.

MODALITÀ RIPETIZIONE/RANDOM

Premendo il pulsante "PLAY MODE" durante la riproduzione, è possibile riprodurre in modalità ripetizione e random una singola traccia, la ripetizione di tutte le tracce o la ripetizione di una cartella (solo per MP3) in modi diversi come indicato di seguito:



Modalità Riproduzione	Indicatore sullo schermo LCD
Ripeti traccia	REP-1
Ripeti tutte	REP DIR (solo per riproduzione di MP3)
Ripetere cartella	REP-ALL
Casuale	RANDOM
Modalità disattiva	

Nota: "▶▶" e "◀◀" sull'unità principale e "▶▶ / TUNE +" o "◀◀ / TUNE -" sul telecomando hanno la stessa funzione.

PROGRAMMAZIONE CD (solo per il telecomando)

È possibile programmare fino a 20 brani per disco in qualsiasi ordine. Prima dell'uso, assicurarsi di aver interrotto la modalità CD.

1. Premere **"MEM/CLK-ADJ"**, sullo schermo LCD verrà visualizzato "P01".
2. Selezionare la traccia desiderata premendo **"▶▶"** o **"◀◀"**.
3. Premere **"MEM/CLK-ADJ"** per salvare la traccia in memoria.
4. Ripetere i passaggi 3 e 4 per aggiungere altre tracce alla memoria se necessario.
5. Dopo aver programmato tutte le tracce desiderate, premere **"▶||/SCAN"** per riprodurre il disco nell'ordine assegnato.
6. Premere **"■/ENTER"** per interrompere la riproduzione, premerlo di nuovo per eliminare tutti i dati memorizzati.

Una volta premuto **"MEM/CLK-ADJ"**, la modalità di programmazione si fermerà automaticamente se non si preme alcun tasto entro circa 10 secondi.

USB

Collegamenti

Il sistema è in grado di riprodurre tutti i file MP3 memorizzati nella memoria USB (max 32 GB con formato FAT32).

1. Impostare il sistema in modalità standby
2. Collegare il dispositivo alla porta USB assicurandosi di inserirlo correttamente.
3. Selezionare la modalità USB **"◀↔▶"**.
4. Dopo il collegamento, il sistema avvia automaticamente la lettura del supporto di memorizzazione e sul display LCD viene visualizzato il numero totale di cartelle per poi iniziare automaticamente con la prima traccia quando viene riprodotta una nuova unità USB.
5. Nel caso in cui il dispositivo USB sia stato riprodotto in precedenza, l'unità riparte dall'ultima traccia ascoltata.
Per ripartire dalla prima traccia, premere **"■/PRESET"** e successivamente **"▶||/SCAN"**.

Le procedure di riproduzione sono le stesse di quelle per la riproduzione di un disco CD/MP3.

Nota

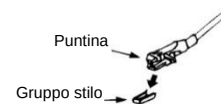
- Il sistema è in grado di rilevare e leggere file dal formato MP3 solo in modalità USB ma non altri formati di file musicali.
- Se si collega il sistema a un lettore MP3 tramite la presa USB, a causa di variazioni nel formato di codifica MP3, alcuni lettori MP3 potrebbero non essere in grado di riprodurre musica tramite la presa USB.
Questo non costituisce un malfunzionamento del sistema!
- La porta USB non supporta il collegamento con il cavo di estensione USB e non è progettata per la comunicazione con il computer direttamente.

Rimozione del dispositivo USB

Per rimuovere i mezzi di memorizzazione USB, cambiare per prima cosa la modalità di funzione passandola a CD, Aux o Sintonizzazione. Dunque, scollegare estraendo direttamente la penna dalla presa USB.

PHONO

- Rimuovere il protettore dello stilo.
- Assicurarci che il braccio sia staccato dal relativo fermo prima di utilizzarlo. Fissarlo dopo l'uso.



1. Selezionare la modalità "Phono".
2. Posizionare il selettore di velocità sul valore corretto, in base alla sorgente da riprodurre.
3. Posizionare il disco sul piatto (usare l'adattatore per mandrino da 45 RPM, se necessario). E non lasciare che il disco tocchi il coperchio.
4. Sbloccare il braccio del giradischi dalla posizione di riposo e spostarlo lentamente in direzione del disco. Il piatto inizierà a ruotare.
5. Regolare il volume al livello desiderato.
6. Quando la riproduzione del disco termina, il braccio del giradischi si arresta automaticamente al centro; in alternativa, sollevare il braccio dal disco e rimetterlo a posto.
7. Per arrestare manualmente la riproduzione sollevare il braccio dal disco e rimetterlo in posizione di riposo.

Nota: In alcuni tipi di dischi l'area di arresto automatico si trova fuori delle impostazioni dell'unità, quindi il disco potrebbe interrompersi prima della fine dell'ultima traccia. In tal caso, regolare l'interruttore di arresto automatico in posizione "off"; in tal modo il giradischi arriva al termine della riproduzione, ma non si arresta automaticamente. Per fermare la rotazione del piatto, spegnere l'interruttore del sistema o riposizionare su "on" l'interruttore di arresto automatico. Infine, riposizionare il braccio in posizione di riposo.

NASTRO

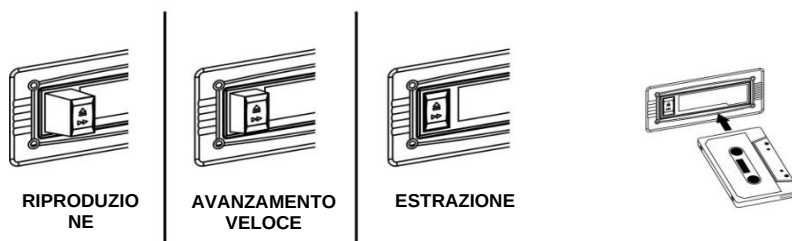
Selezionare la modalità "Tape".

Riproduzione cassette: Il sistema lancerà l'esecuzione automaticamente una volta inserita la cassetta.

Interruzione ed estrazione: Premendo completamente a fondo il pulsante di "**TAPE FORWARD/EJECT**", sarà possibile estrarre la cassetta, tramite l'apertura del coperchio dell'unità a nastro. Il pulsante "**TAPE FORWARD/EJECT**" resterà premuto nella sua posizione di sporgenza minima.

Avanzamento veloce: Premendo a metà verso il fondo il pulsante "**TAPE FORWARD/EJECT**" durante la riproduzione, il nastro avanzerà rapidamente. Il pulsante "**TAPE FORWARD/EJECT**" si manterrà a un'altezza intermedia.

Premendo di nuovo leggermente il pulsante di "**TAPE FORWARD/EJECT**", il sistema riprenderà la riproduzione normale. Il pulsante di "**TAPE FORWARD/EJECT**" riacquisterà la sua posizione di sporgenza massima.



Nota

- Verificare la correttezza della direzione di inserimento delle cassette nel sistema.
- In caso contrario, si udrà un rumore insolito durante le operazioni di ricerca sulla cassetta e il sistema non sarà in grado di effettuare la normale riproduzione in modalità di avanzamento veloce.
- Si suggerisce di estrarre le cassette dall'unità a nastro, dopo aver terminato l'ascolto e di non lasciare le cassette inserite, se non in modalità di riproduzione.

BLUETOOTH®

Nota: Questa unità contiene solo un ricevitore Bluetooth. Non è possibile collegare delle cuffie Bluetooth o simili!

In caso di uso di un dispositivo audio dotato di Bluetooth, assicurarsi che la distanza operativa sia contenuta entro i 10 metri.

1. Selezionare la modalità "Bluetooth".
2. L'icona Bluetooth lampeggerà sul display LCD, ciò significa che il Bluetooth non è in modalità di ricerca.
3. Attivare il Bluetooth del proprio dispositivo (ad esempio del telefono cellulare) e selezionare "NR926".
4. Una volta completata la connessione, l'icona Bluetooth rimarrà accesa in modo fisso.
5. Avviare la riproduzione, regolare il volume sul proprio dispositivo Bluetooth e ascoltare la musica attraverso l'unità principale.

AUX

1. Collegare il cavo AUX al jack sul retro dell'unità (cavo non fornito in dotazione)
2. Premere più volte il pulsante "**FUNCTION**" per selezionare la modalità AUX.
3. Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno.

CODIFICA VERSO USB

Il sistema è in grado di codificare CD/Sintonizzatore/Aux/Phono o cassette in file MP3 su unità USB.

Il sistema creerà una cartella musicale denominata "RECORD" e codificherà la velocità di trasmissione predefinita a 128 kbps.

A) Codifica CD (1 traccia/1 disco a 1x velocità)

1. Avviare la riproduzione normale della traccia su CD che si intende codificare/registrare.
2. Premere "● **REC**", sul display verrà visualizzato "REC" e il tempo di inizio "00:01".
3. L'unità avvia la registrazione e separa la traccia su USB.

Nota:

- La velocità di registrazione è 1:1, cioè segue l'effettiva durata della riproduzione della traccia su CD.
- Il formato di registrazione è preimpostato al bitrate dell'mp3: 128 kbps, velocità di campionamento: 44,1 kHz
- Premere "■ **/ENTER**" per interrompere la modalità di registrazione in qualsiasi momento.
- A codifica completa, l'unità arresta automaticamente la riproduzione.

B)Codifica DAB/FM

1. Per ricevere la stazione che si desidera codificare utilizzare la modalità di Sintonizzazione cui si è fatto già riferimento.
2. Premere "● **REC**", sul display verrà visualizzato "REC" e il tempo di inizio "00:01".
3. Premere il pulsante "■ **/ENTER**" per interrompere la modalità di registrazione in qualsiasi momento.

C) Codifica di cassette/Aux /Fono/BT

- 1) Collegare la pendrive con presa USB per la registrazione (assicurarsi della presenza di spazio a sufficienza).
- 2) Impostare l'unità nella modalità desiderata tramite il pulsante di funzione, dopodiché avviare la riproduzione della traccia che si desidera codificare.
- 3) Premere "● **REC**", sul display verrà visualizzato "REC" e il tempo di inizio "00:01".
- 4) Premere "■ **/ENTER**" per interrompere la modalità di registrazione in qualsiasi momento.

D) Separazione dei brani (solo da telecomando)

È possibile separare la musica registrata dalla cassetta o dal dispositivo Aux/DAB e simili e memorizzata sul dispositivo USB traccia dopo traccia durante la codifica. Allorquando si preme una volta il tasto **"TS"** (separatore della traccia sul telecomando) durante la codifica di tracce provenienti da cassetta o dispositivi Aux, il sistema genererà una nuova traccia continuando la registrazione. Il testo **"SAVE"**, visualizzato in quel momento sullo schermo LCD, lampeggia una volta, ad indicare che la creazione da parte dell'unità di una nuova traccia è riuscita.

E) Eliminazione di file su unità USB (tramite telecomando)

Il sistema è in grado di eliminare i file salvati all'interno di una pendrive secondo quanto di seguito descritto: -

- 1) Inserire l'archivio di massa esterno e impostare la modalità **"USB"**.
- 2) Interruzione della riproduzione
- 3) Premere **"SCAN/DELETE"** e sul display LCD verrà visualizzato (elim ---001)
- 4) Premere **"◀ / ▶"** nel caso in cui si desideri eliminare un altro file.
- 5) Premere di nuovo **"SCAN/DELETE"** per confermare l'eliminazione.

Nota:

Premere **"■/ENTER"** una volta sul telecomando

MODALITÀ SLEEP

1. Premere il pulsante **"SLEEP/TIMER"**.
2. Selezionare il tempo di sospensione premendo **"TUNE-/+"** e conferma con **"■/ENTER"**
3. Il sistema si fermerà e passerà in modalità standby automaticamente dopo aver inserito l'ora selezionata.
4. Per annullare la modalità di spegnimento automatico, premere **"SLEEP/TIMER"** e selezionare Disattiva modalità di spegnimento automatico, dopodiché premere **TUNE/SELECT"**.

FUNZIONAMENTO CUFFIE



Durante il normale funzionamento, inserire il cavo audio (non in dotazione) nella corrispondente presa 'PHONES' dell'unità. In tal modo sarà possibile ascoltare l'audio tramite le cuffie.

Nota: Regolare il volume a un livello basso durante l'uso delle cuffie. Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

USCITA DI LINEA

È possibile collegare il sistema al proprio impianto hi-fi, collegando la presa dell'uscita di linea alla porta di ingresso ausiliaria del proprio impianto, tramite un cavo RCA (non in dotazione).

IMPOSTAZIONI DI SISTEMA

Aprire il menu di sistema durante la modalità standby tramite il pulsante **"INFO/MENU"**. Selezionare le opzioni disponibili che seguono ruotando la manopola **"TUNE/SELECT"** e confermare premendo **"TUNE/SELECT"**.

Premere **"INFO/MENU"** per uscire dal menu/sottomenu.

IMPOSTAZIONE DELL'ORARIO (impostazione manuale dell'ora/della data)

1. Premere **"TUNE/SELECT"**, sullo schermo verrà visualizzato "Set clock".
2. Premere **"TUNE/SELECT"**, sullo schermo verrà visualizzato "Set clock 00:00" (ore: minuti).
3. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** e premere **"TUNE/SELECT"** per impostare e confermare l'orario.
4. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"**, sullo schermo verrà visualizzato "Set date".
5. Premere **"TUNE/SELECT"** per passare all'impostazione della data, sullo schermo verrà visualizzato "01-01-2022".
6. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** e premere **"TUNE/SELECT"** per impostare e confermare il giorno, il mese e l'anno.
7. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"**, sullo schermo verrà visualizzato "Auto update".
8. Premere **"TUNE/SELECT"** per passare alla modalità di impostazione. Sullo schermo verrà visualizzato "From radio" o "No update" ruotando la manopola **"TUNE/SELECT"**. È possibile scegliere la modalità di aggiornamento desiderata premendo **"TUNE/SELECT"**.
9. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"**, sullo schermo verrà visualizzato "Set 12/24 hour".
10. Premere **"TUNE/SELECT"** per passare alla modalità di impostazione. Sullo schermo verrà visualizzato "Set 12 hour" o "Set 24hour" ruotando la manopola **"TUNE/SELECT"**. È possibile scegliere la modalità desiderata premendo **"TUNE/SELECT"**.

IMPOSTAZIONE ASA

1. Selezionare "Impostazione ASA".
2. Premere **"TUNE/SELECT"** per selezionare "Posizione" e premere **"SNOOZE/SELECT"**. Il display mostrerà il codice della posizione corrente.
3. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per selezionare il codice della propria località e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare. Il codice della propria località può essere trovato sulla pagina internet www.ASA.Radio.
4. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per selezionare "Volume" e premere **"TUNE/SELECT"**, il display mostrerà "livello del volume".
5. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per diminuire o aumentare il livello del volume e premere la manopola **"TUNE/SELECT"** per confermare.

La radio ora riceve i messaggi di emergenza in modalità DAB e si riattiva dalla modalità standby.

Per disattivare la funzione ASA, inserire il codice di posizione 1111-1111-1111.

SVEGLIA

Questa funzione permette di programmare l'accensione automatica del sistema, che è in grado di svegliare l'utente rispettivamente in modalità Radio DAB/FM, Cicalino.

✧ È anche possibile premere **"SLEEP/TIMER"** sul telecomando per accedere direttamente all'impostazione della sveglia.

1. Selezionare Sveglia1 / Sveglia2 ruotando **"TUNE/SELECT"** e premere **"TUNE/SELECT"** per confermare.
La disattivazione o l'attivazione verrà annunciata.
2. Premere **"TUNE/SELECT"** per attivare/disattivare la sveglia selezionata.
3. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** per impostare l'orario della sveglia e confermare con **"TUNE/SELECT"**, sullo schermo verrà visualizzato "Time: 00:00" (ore: minuti).

4. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** e premere **"TUNE/SELECT"** per impostare e confermare le ore e i minuti.
5. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** su **"Days"** premere **"TUNE/SELECT"** e selezionare con **"TUNE/SELECT"** tra **"Daily / Once / Weekdays / Weekend"** e confermare con **"TUNE/SELECT"**.
6. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** su **"Alarm type"** premere **"TUNE/SELECT"** selezionando con **"TUNE/SELECT"** tra **DAB/FM/CICALINO**, premere **"TUNE/SELECT"** per confermare.
Potrebbe essere necessario anche selezionare la preimpostazione con **"TUNE/SELECT"** e confermare con **"TUNE/SELECT"**.
7. Ruotare la manopola **"TUNE/SELECT"** su **"Volume"**, premere **"TUNE/SELECT"** per confermare, selezionare con **"TUNE/SELECT"** il volume desiderato per la sveglia e confermare con **"TUNE/SELECT"**.
8. Ruotare **"TUNE/SELECT"** su **"Save"** e confermare le impostazioni premendo **"TUNE/SELECT"**. Sul display verrà confermato il salvataggio.

NOTA:

- ✧ È molto importante impostare la sveglia su Attiva affinché il simbolo della sveglia venga visualizzato sul display.
- ✧ Una volta impostata e attivata la sveglia, quando l'ora dell'orologio coincide con quella della sveglia impostata, l'apparecchio suona.
- ✧ Per disattivare la funzione della sveglia, seguire il passaggio 2 per l'impostazione su Disattiva (nella sezione precedente) e salvare l'impostazione (passaggio 8); in questo modo il simbolo della sveglia scompare.
- ✧ Se è stata impostata una sveglia giornaliera, il simbolo della sveglia rimarrà sullo schermo e la sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo, a meno che non venga disattivata.
- ✧ Premere **"SNOOZE"** per interrompere temporaneamente l'allarme.

LINGUA

Selezionare una delle lingue disponibili per gli annunci.

RETROILLUMINAZIONE

Qui è possibile selezionare il livello di intensità e la durata della retroilluminazione.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Questa opzione permette di ripristinare l'unità alle impostazioni di fabbrica predefinite.

SW VERSION

Questa opzione permette di visualizzare il software corrente installato.

È anche possibile usare **"■/ENTER"** e **"◀ / ▶"** sul telecomando per la navigazione dei menu e le regolazioni.

L'ultima versione del manuale di istruzioni può essere scaricato dal sito www.soundmaster.de
Sono riservati eventuali modifiche tecniche ed errori di stampa.

Copyright di Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Riproduzione possibile solo con il permesso di Woerlein GmbH



MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn recyclebaar volgens hun etikettering. Door materialen te hergebruiken of andere vormen van recycling van oude apparaten en verpakkingen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Verwijder indien nodig de batterijen en persoonlijke gegevens voordat u deze gratis weggooit en vraag uw plaatselijke overheid naar het verantwoordelijke afvalpunt.

	WAARSCHUWING Risico voor een elektrische schok Niet openen!	
Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.		



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

*) met de markering Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASS 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1	WAARSCHUWING - ONZICHTBARE LASERSTRALING WANNEER DE BEHUIZING GEOPEND WORDT OF DE INTERNE BEVEILIGING UITGESCHAKELD. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN DE LASERSTRAAL.
--	---



Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

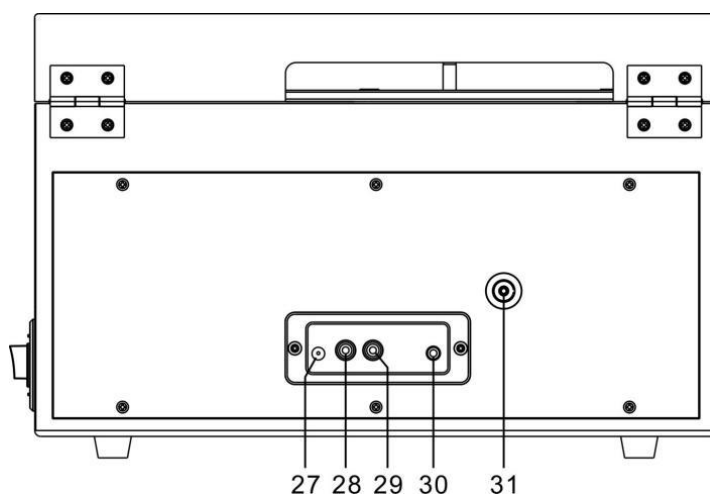
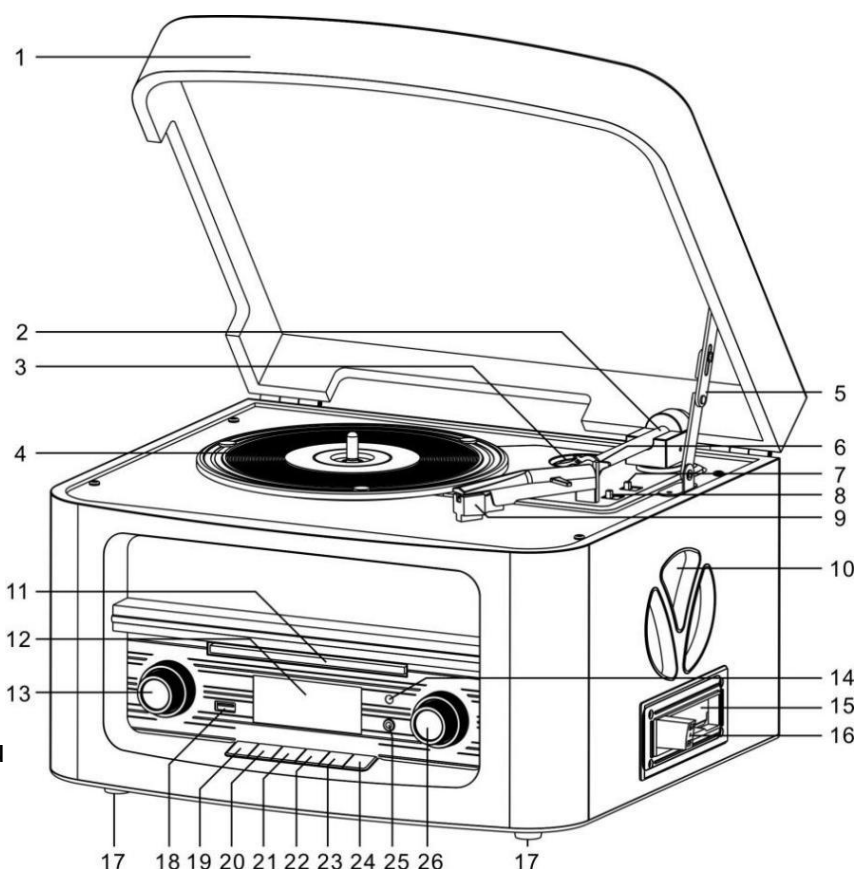
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.
- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.

Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

- Zorg ervoor dat het electriciteits snoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteits snoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.
- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Gebruik **GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN** of **SCHUURSPONSJES!**
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratie-vrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Het apparaat beschikt volgens EN 50689 over een "klasse 1 laser". Stel uzelf niet bloot aan de laserstraal, dit kan leiden tot oogletsel.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
- De stekker of een koppelkabel wordt gebruikt als onderbrekingsapparaat. De onderbrekingsapparaten zullen gereed zijn voor gebruik.
- Zet geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat is voor gebruik in omgevingen met een gematigd klimaat; niet geschikt in landen met een tropisch klimaat.

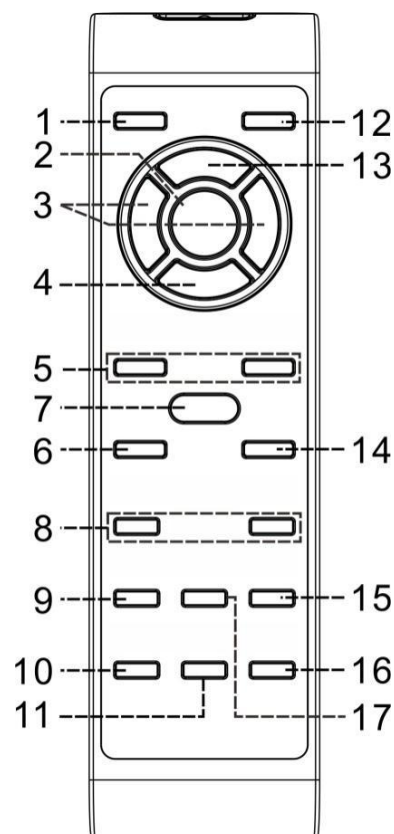
BEDIENINGSORGANEN

- 1) Stofkap
- 2) Toonarm
- 3) 45 RPM-adapter
- 4) Draaitafelplateau
- 5) Hengsel
- 6) Toonarmvergrendeling
- 7) Auto-stop aan/uit
- 8) 33/45/78 RPM-keuzeschakelaar
- 9) Naald
- 10) Luidspreker
- 11) CD-lade
- 12) LCD-Scherm
- 13) **STANDBY/VOLUME**
Aan/uit & volume
- 14) Sensor afstandsbediening
- 15) Cassettebehuizing
- 16) **EJECT/FAST FOWARD**
Cassette uitwerpen & snel vooru
- 17) Rubberen pootjes
- 18) USB-poort
- 19) **FUNCTION**
Modusselectie
- 20) **PRESET / ■**
Stop en zendervoorinstelling
- 21) **SCAN ►►**
Afspelen/pauzeren & scannen
- 22) **◀◀** Vorige / omlaag
- 23) **►►** Volgende / omhoog
- 24) **▲ OPEN/CLOSE/MENU/INFO**
CD openen/sluiten; menu & info
- 25) Hoofdtelefoonaansluiting
- 26) **TUNE/FOLDER/SNOOZE/SELECT**
Afstemmen; mapselectie; sluimer selecteren en bevestigen
- 27) Externe voedingsadapteraansluiting
- 28) Lijnuitgangsaansluiting (rechts)
- 29) Lijnuitgangsaansluiting (links)
- 30) AUX-ingangsaansluiting
- 31) Antenne-aansluiting



AFSTANDSBEDIENING

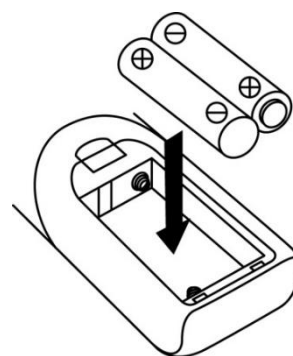
- | | |
|---|---|
| 1. | Systeem inschakelen / standby zetten |
| 2. | CD/USB-modus: afspelen/pauzeren |
| 3. /
TUNE -/+ | CD/USB-modus vorige-/volgende nummer
FM-modus radiofrequentie selecteren
omhoog/omlaag
DAB-modus radiostation selecteren |
| 4. / ENTER | CD/USB-modus: afspelen stoppen
FM-modus: stereo-/monomodus selecteren |
| 5. FOLDER
ST. LIST
▲ / ▼ | Tuner-modus: zenderlijst omhoog/omlaag
CD-MP3/USB-modus map omhoog/omlaag
selecteren |
| 6. SCAN
DELETE | FM/DAB-zenders zoeken
USB-nummers verwijderen |
| 7. REC | Start converteren naar MP3-bestand |
| 8. VOL -/+ | Volumeniveau verhogen / verlagen |
| 9. TS | Actief nummer scheiden tijdens converteren |
| 10. SLEEP/TIMER | In inschakelde modus: actieve slaapfunctie
In standbystand: Alarm instellen, inschakelen,
uitschakelen |
| 11. PLAY MODE | Tijdens CD/USB actieve willekeurig-
/herhalenfunctie |
| 12. | Cd-lade openen/sluiten |
| 13. FUNCTION | Selecteren tussen DAB/FM/BT/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX |
| 14. INFO
MENU | Toont zender / MP3-nummergegevens
Menu openen |
| 15. EQ | Verschillende EQ-modi selecteren |
| 16. MUTE | Geluid uit/Geluid aan |
| 17. MEM
CLK-ADJ | In standbystand: ingedrukt houden om tijd in te stellen
In Tuner-modus: toont het zenderlijstgeheugen |



HET PLAATSEN VAN BATTERIJEN IN DE AFSTANDSBEDIENING

Het batterijvak bevindt zich aan de achterzijde van de afstandsbediening.

1. Verwijder de klep van het batterijvak door op het lipje te drukken en het op te tillen.
2. Plaats twee (2) AAA-formaat batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak met de merktekens van de polariteit zoals in het batterijvak aangegeven.
3. Plaats het klepje terug op de batterijhouder.



INSTALLATIE

LEVEROMVANG

- | | |
|----------------------|---------------------|
| ➤ Hoofdunit | ➤ Antenne |
| ➤ Gebruiksaanwijzing | ➤ Afstandsbediening |
| ➤ Voedingsadapter | ➤ |

STROOMVOORZIENING

- Controleer of de spanning gelijk is aan die aangegeven op het identificatieplaatje van de AC-adapter.
- Sluit de voedingsadapter aan op het apparaat en steek de adapter vervolgens in het stopcontact.
- Sluit de meegeleverde DAB/FM-antenne aan op de antenneaansluiting en positioneer deze uit voor de beste ontvangst.

ALGEMENE BEDIENINGEN

IN-/UITSCHAKELEN

Druk in standby op "**STANDBY** of " om het apparaat aan te zetten.

Druk in de aan-modus op  "**STANDBY** of " om het apparaat in standby te zetten. De tijd en datum worden op het display weergegeven.

MODI SELECTEREN

Druk herhaaldelijk op "**FUNCTION**" om tussen de modi te schakelen.

VOLUMEREGELING

Draai aan "**VOLUME**" of druk op "**VOL-/+**" om het volume te verhogen of te verlagen

GELUID UIT

Druk op "**MUTE**" op de afstandsbediening om het geluid uit te schakelen.

Druk nogmaals op de knop of wijzig het volume.

GELUIDSINSTELLINGEN

Tijdens de afspeelmodus.

Druk op de "**EQ**"-knop om een van de verschillende geluidseffecten te kiezen uit "FLAT/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POP/BASS". U kunt de gewenste optie selecteren.

INFORMATIE

Druk herhaaldelijk op "**INFO/MENU**" op de bediening van het apparaat om de beschikbare zender- of bestandsinformatie te verkondigen tijdens afspelen van radio of MP3.

ERP-ENERGIEBEHEER

Vanwege de ErP fase twee eis en om het milieu te beschermen, schakelt het apparaat automatisch op de ruststand als er langer dan 10 minuten geen muziek wordt afgespeeld.

DAB RADIO

1. Overschakelen naar DAB-radio.
2. Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt, dan zal deze automatisch de scanfunctie starten en naar alle beschikbare stations zoeken.
3. De display zal tijdens het scannen "Scanning" weergeven, samen met een voortgangsbalk die de voortgang van de scan en het aantal tot nu toe gevonden zenders weergeeft.
4. Nadat de scan is voltooid, zal het apparaat het eerste alfanumerieke gevonden zender selecteren.
5. Draai om een gevonden zender te selecteren aan de knop "**TUNE/SELECT**" of druk op de "**FOLDER / ST LIST ▼**" of "**FOLDER / ST LIST ▲**" knop op de afstandsbediening.
6. U kunt de gevonden zender ook selecteren door op "◀ / ▶" te drukken en te bevestigen met "**■/ENTER**" op de afstandsbediening

Als er geen zender wordt gevonden, controleer dan de positie en aansluiting van de antenne en druk op "**SCAN/DELETE**" om opnieuw een volledige scan te starten.

DAB-MENU

VOLLEDIGE DAB-SCAN

Bij een volledige scan worden alle DAB-bandkanalen doorzocht. Nadat de scan is voltooid, wordt de eerste alfanumeriek gevonden zender automatisch geselecteerd.

1. Druk op "**SCAN▶II**" of "**SCAN/DELETE**" om een volledige scan te starten of houd "**INFO/MENU**" ingedrukt om het menu te openen.
2. Draai aan "**TUNE/SELECT**" om "Zenders scannen" te selecteren en druk op "**TUNE/SELECT**" om te bevestigen. Selecteer "Volledige scan" en druk op "**TUNE/SELECT**" om te bevestigen. De display zal "Scanning" weergeven, samen met een voortgangsbalk die de voortgang van de scan en het aantal tot nu toe gevonden zenders weergeeft.
3. Alle gevonden zenders worden automatisch opgeslagen.

HANDMATIGE DAB-AFSTEMMING

U kunt naast de volledige scanfunctie de radio ook handmatig afstemmen. Dit is handig als u weet dat uw radio bepaalde zenders heeft gemist.

1. Houd "**INFO/MENU**" ingedrukt om het menu te openen en selecteer "Zenders scannen" met "**TUNE/SELECT**". Druk op "**TUNE/SELECT**" om te bevestigen, selecteer vervolgens "Handmatig afstemmen" en bevestig opnieuw.
2. Kies het DAB-kanaal van 5A tot 13F met "**TUNE/SELECT**".
3. Nadat u het gewenste DAB-kanaalnummer hebt geselecteerd, drukt u op "**TUNE/SELECT**" om de huidige multiplex te openen. De display zal nu de multiplex weergeven met daaronder de signaalsterkte.
4. U zult tijdens de handmatige afstemming geen enkele nieuwe radiostations zien of iets kunnen horen. Doorzoek de zenderlijst om de nieuw afgestemde zenders te vinden.

SYSTEEMINSTELLING

De instellingsmogelijkheden worden later in de handleiding toegelicht

FM RADIO

Automatisch afstemmen

1. Stel het apparaat in op de FM-modus.
2. Druk op **"SCAN/▶II"** of **"SCAN/DELETE"**, het apparaat begint te scannen en stopt bij de volgende beschikbare zender.

Handmatig afstemmen

Draai aan **"TUNE/SELECT"** of druk op **"TUNE -/+"** om in stappen van 0,05 MHz op de gewenste zender af te stemmen.

Automatisch zendergeheugen

Als u de knop **"SCAN/▶II"** or **"SCAN/DELETE"** lang indrukt, dan wordt de volledige band gescand en worden de gevonden zenders opgeslagen in de FM-zenderlijst. Druk om een opgeslagen zender te selecteren op **"FOLDER / ST.LIST ▲/▼"** op de afstandsbediening.

FM-MENU

AUDIO-INSTELLING

Houd **"INFO/MENU"** ingedrukt om het menu te openen. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om "Audio-instelling" te selecteren en druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.

Draai aan **"TUNE/SELECT"** om de gewenste audio-instelling "Stereo toegestaan" of "Geforceerd mono" te selecteren. Druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.

SCANINSTELLING

Houd **"INFO/MENU"** ingedrukt om het menu te openen. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om "Scaninstelling" te selecteren en druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.

Draai aan **"TUNE/SELECT"** om de gewenste zoekdrempel te selecteren: "Sterke zender" of "Alle zenders". Druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.

Voorkeurzenders (DAB en FM)

1. U kunt in totaal 20 radiozenders in het geheugen opslaan.
2. Druk op **"MEM/CLK-ADJ"** wanneer de radiozender speelt.
3. Het lege programmanummer wordt weergegeven.
4. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om een voorkeuzenummer van 1-20 te kiezen om de gewenste zender op te slaan.
5. Houd "TUNE/SELECT" ingedrukt om te bevestigen.
6. Herhaal stappen 2 t/m 5 tot alle gewenste radiozenders opgeslagen zijn.

Zendergeheugens oproepen

1. Druk op **"MEM/CLK-ADJ"** indien u de gewenste voorkeurzenders wilt oproepen.
2. Het nummer van de voorkeuzezender wordt weergegeven.
3. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om de gewenste zender te selecteren en druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.

Opmerking: In de FM-modus hebben **"TUNE/SELECT"** op de hoofdunit en **▶▶ / TUNE +** of **◀◀ / TUNE -** op de afstandsbediening dezelfde

CD

1. Selecteer CD-modus.
2. Druk op  om de CD-lade te openen.
3. Plaats een CD met de bedrukte zijde omhoog gericht en sluit vervolgens de CD-houder.
4. Het apparaat leest de CD en begint automatisch met het eerste nummer wanneer een nieuwe CD wordt afgespeeld.
Als de CD onmiddellijk voordien werd afgespeeld, dan begint het apparaat met het laatst beluisterde nummer.
Om bij het eerste nummer te beginnen, drukt u op "/PRESET" en vervolgens op "SCAN/.

Afspelen-/pauzerenmodus

Druk op "SCAN/  " om het afspelen te pauzeren, het cijfer knippert op het LCD-display.
Druk nog een keer om het afspelen te hervatten.

Stopmodus

Druk op "/PRESET" om het afspelen te stoppen

Overslaan-modus

Tijdens het afspelen of in de pauzmodus, druk op " /  " om naar het vorige of volgende nummer te gaan.

Tijdens de afspeelmodus houdt u " /  " lang ingedrukt om snel terug te spoelen of snel vooruit te spoelen.

Voor MP3-disks

1. Na lezen wordt het totale aantal nummers en albums weergegeven op het LCD-scherm. Het apparaat zal het afspelen onmiddellijk starten.
2. Draai aan "FOLDER/SELECT" of druk op "FOLDER/ST. LIST  /  " om de gewenste map te selecteren..
3. Druk op " /  " om het nummer te selecteren.

Formaatvereisten voor MP3-tracks:

- Bitsnelheid: 32 kbps~320 kbps, samplesnelheid: 32kHz, 44,1kHz en 48 kHz decodeerbaar
- De kwaliteit van het afspelen van de MP3-disc is afhankelijk van de kwaliteit van de opgenomen schijf en de opnamemethode. Bovendien zijn vanwege de verschillende formaten de zoek- en laadtijden bij een MP3-disc langer dan bij een normale CD.

HERHALEN/WILLEKEURIG AFSPELEN

Druk tijdens het afspelen op "PLAY MODE" om de herhalen- en willekeurigfunctie te selecteren, een enkel nummer, alle nummers herhalen of de map herhalen (alleen MP3) en willekeurig afspelen kan als volgt in de verschillende modi worden afgespeeld:



Afspeelmodus	Indicator op LCD-display
Herhaal nummer	REP-1
Herhaal alles	REP DIR (alleen bij MP3-weergave)
Herhaal folder	REP-ALL
Willekeurig	RANDOM
Uitgeschakelde modus	

Opmerking: UP/FF  en "DN/FR  " op de hoofdunit en " / TUNE +" of " / TUNE -" op de afstandsbediening hebben dezelfde functie.

CD PROGRAMMERING *(alleen afstandsbediening)*

Tot maximaal 20 tracks kunnen geprogrammeerd worden voor het afspelen in willekeurige volgorde. Zorg ervoor dat u voor gebruik in de stopmodus van de CD-modus bent.

1. Druk op **"MEM/CLK-ADJ"** en **"P01"** verschijnt op het LCD-scherm.
2. Selecteer een gewenst nummer door op **"▶▶"** of **"◀◀"** te drukken.
3. Druk op **"MEM/CLK-ADJ"** om het nummer in het geheugen op te slaan.
4. Herhaal zonodig stappen 3 en 4 om extra nummers in het geheugen op te slaan.
5. Druk, wanneer alle gewenste nummers zijn geprogrammeerd, op **"▶||"** om de CD in opgegeven volgorde af te spelen.
6. Druk op **"■/ENTER"** om het afspelen te stoppen, druk er nogmaals op om het opgeslagen geheugen te wissen.

De programmeermodus stopt automatisch als er geen knop wordt ingedrukt gedurende een periode van ongeveer 10 seconden na het indrukken van **"MEM/CLK-ADJ"**.

USB

Aansluiten

Het systeem kan alle MP3-bestanden afspelen die zijn opgeslagen op het USB-geheugen (max. 16 GB met FAT32-indeling).

1. Het systeem in standby zetten
2. Steek de USB met de bovenkant naar boven in de USB-aansluiting en controleer of de USB goed is aangesloten.
3. Selecteer **"↔"** USB-modus.
4. Het systeem begint het opslagmedium automatisch te lezen na het insteken en het LCD-scherm toont het totale aantal mappen en begint automatisch met het eerste nummer wanneer een nieuwe USB wordt afgespeeld.
5. Als de USB onmiddellijk daarvoor al werd afgespeeld, dan start het apparaat met het laatst beluisterde nummer.
Om bij het eerste nummer te beginnen, drukt u op **"■/PRESET"** en vervolgens op **"▶||/SCAN"**.

De afspeelprocedures zijn dezelfde als bij het afspelen van CD/MP3-discs hierboven.

Opmerking

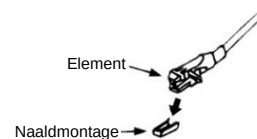
- Het systeem kan in USB-modus alleen bestanden in MP3-formaat lezen en geen enkele andere muziekformaten.
- Dit systeem kan wegens de grote verschillen in MP3-codeerformaten niet alle MP3-spelers via de USB-poort afspelen.
Dit is geen storing van het systeem.
- De USB-poort ondersteunt geen aansluiting met een USB-verlengkabel en is niet ontworpen voor directe communicatie met een computer.

USB loskoppelen

Om het USB-geheugenapparaat los te koppelen, dient u de functiemodus eerst in te stellen op CD, Aux of Tuner. Koppel vervolgens los door het USB-apparaat direct uit te trekken.

PHONO

- Verwijder de naaldbescherming.
- Zorg ervoor dat de toonarm wordt losgemaakt van de toonarmsteun en zet deze opnieuw vast na afloop.



1. De "Phono" modus selecteren.
2. Zet de toerentalselector in de juiste stand, afhankelijk van de af te spelen grammofoonplaat.
3. Plaats de plaat op de draaitafel (gebruik indien nodig de 45 RPM-spindeladapter) en zorg ervoor dat deze de stofkap niet raakt.
4. Ontgrendel de toonarm van de toonarmsteun en beweeg deze langzaam naar de plaat toe. De plaat zal beginnen draaien.
5. Stel het volume in op het gewenste niveau.
6. Wanneer de plaat is afgelopen, stopt de toonarm automatisch in het midden. U kunt de toonarm ook van de plaat tillen en deze terugplaatsen op de toonarmsteun.
7. U kunt het afspelen ook handmatig stoppen door de toonarm van de plaat op te tillen en terug te keren naar de steun.

Opmerking:

- **Bij bepaalde platen kan het automatische stopgebied buiten de instelling van het apparaat vallen, waardoor het afspelen stopt voordat het laatste nummer is afgelopen. Zet de automatische stopschakelaar in dit geval op "uit". Het apparaat speelt dan tot het einde van de plaat, maar stopt niet automatisch (zet het apparaat uit met de aan/uit-knop of zet de automatische stopschakelaar terug op "aan" om de draaitafel te stoppen). Plaats de toonarm terug op de toonarmsteun.**

CASSETTE

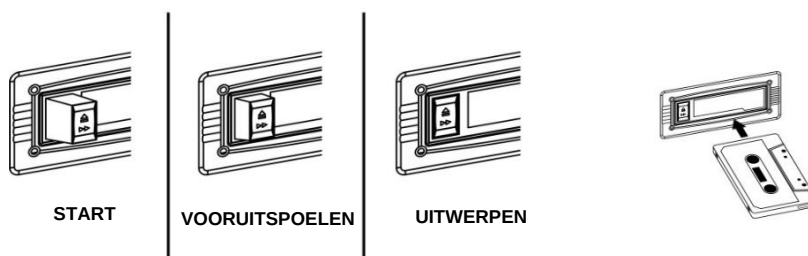
De "Tape" modus selecteren.

Cassette afspelen: Het systeem zal het afspelen automatisch starten zodra u een cassettetape plaatst.

Stoppen en uitwerpen: Druk de toets "**Tape forward/eject**" volledig in om de cassettetape uit te werpen. De knop "**Tape forward/eject**" blijft in de laagste stand staan.

Vooruitspoelen: Druk tijdens het afspelen de knop "**Tape forward/eject**" half in om de tape vooruit te spoelen. De knop "**Tape forward/eject**" blijft in de middenstand staan.

Druk de toets "**Tape forward/eject**" ietwat in om de normale afspeelmodus te hervatten. De toets "**Tape forward/eject**" zal weer in de normale positie blijven.



Opmerking

- Zorg ervoor de tape in de juiste richting in de houder te steken.
- Wanneer u de tape vooruitspoelt, zal er wat lawaai klinken en kan de normale afspeelfunctie niet worden uitgevoerd.
- Wij raden u aan de tape te verwijderen wanneer niet in gebruik en deze niet in het systeem te laten zitten.

BLUETOOTH®

Opmerking: Dit apparaat bevat alleen een Bluetooth-ontvanger. U kunt geen verbinding maken met een Bluetoothhoofdtelefoon of iets dergelijks!

Als u een Bluetooth-audiobron gebruikt, houd er dan mee rekening dat het bereik uiterlijk 10 meter is.

1. De "Bluetooth" modus selecteren.
2. Op het LCD-scherm knippert het Bluetooth-pictogram, wat betekent dat de BT in zoekmodus staat.
3. Schakel de Bluetooth-functie van uw BT-apparaat (zoals een mobiele telefoon) in en selecteer "NR926".
4. Zodra verbinding maken is gelukt zal het Bluetooth-pictogram continu branden.
5. Begin met afspelen, pas het volume van uw BT-apparaat aan en geniet van de muziek via de hoofdunit

AUX

1. Steek de AUX-kabel (niet inbegrepen) in de achterzijde van het apparaat.
2. Druk herhaaldelijk op de knop "**FUNCTION**" om de AUX-modus te selecteren.
3. Start het afspelen op het externe apparaat.

CODEREN NAAR USB

Het systeem kan CD/Tuner/Aux/Phono of cassettebandjes converteren naar MP3-bestanden op USB.

Het systeem maakt een muziekmap aan met de naam – "RECORD" en converteert de bitsnelheid standaard naar 128kbps.

A) CD converteren (1 nummer/1 disc bij 1x snelheid)

1. Speel gewoon het CD-nummer af dat u wilt converteren/opnemen.
2. Druk op "● **REC**" het display toont "REC" en "00:01" starttijd.
3. Het apparaat start de opname en apart het nummer op USB

Opmerking:

- De opnamesnelheid is 1:1 en overeenkomstig de werkelijke speelduur van het CD-nummer.
- De opname-indeling is vooraf ingesteld op – MP3-bitrate: 128 kbps, samplesnelheid: 44,1 kHz.
- Druk op "■ **/ENTER**" om de opnamemodus op elk moment te onderbreken.
- Nadat de codering eenmaal is voltooid, zal het apparaat het afspelen automatisch stoppen.

B) DAB/FM-codering

1. Gebruik de in de radiosectie beschreven tunermodus om af te stemmen op het station dat u wilt coderen.
2. Druk op "● **REC**" het display toont "REC" en "00:01" starttijd.
3. Druk op "■ **/ENTER**" knop om de opnamemodus op elk moment te onderbreken.

C) Cassette/Aux /Phono/BT coderen

- 1) Sluit voor de opname een USB-geheugen aan (controleer of deze voldoende vrije ruimte heeft).
- 2) Stel het apparaat in op de gewenste modus met de functietoets en begin dan met het afspelen van het nummer dat u wilt converteren.

- 3) Druk op “●REC” en het display toont "REC" en "00:01" starttijd.
- 4) Druk op “■/ENTER” om de opnamemodus op elk moment te onderbreken.

D) Trackscheiding (alleen via afstandsbediening)

U kunt de opnamemuziek van de tape of Aux/DAB enz. naar USB tijdens de codering indelen in verschillende tracks. Telkens dat u op de toets “**TS**” (trackscheiding) op de afstandsbediening drukt tijdens de codering van tape of Aux, zal het systeem een nieuwe track creëren en de opname vervolgen. De tekst “SAVE” zal eenmaal op de LCD-display knipperen om aan te geven dat het creëren van een nieuwe tracks is geslaagd.

E) Bestanden verwijderen op USB (met afstandsbediening)

Het systeem kan als volgt de bestanden opgeslagen op een USB-apparaat wissen: -

- 1) Sluit het mediageheugen aan en selecteer de modus “USB”.
- 2) Het afspelen stoppen
- 3) Druk op “**SCAN/DELETE**” en het LCD-display toont (del ---001)
- 4) Druk op “**⏮ / ⏭**” als u een ander bestand wilt verwijderen.
- 5) Druk nogmaals op “**SCAN/DELETE**” om het wissen te bevestigen

Opmerking:

- Druk eenmaal op “**■/ENTER**” op de afstandsbediening om de wismodus te verlaten

SLAAPFUNCTIE

1. Druk op de “**SLEEP**” knop.
2. Selecteer de slaaptijd door op “**TUNE -/+**” te drukken en bevestig met “**■/ENTER**”
3. Zodra de geselecteerde tijd is verlopen, zal het systeem automatisch stoppen en op stand-by schakelen.
4. Druk om de slaapmodus te annuleren op “**SLEEP**” en selecteer SLEEP off en druk op “**TUNE/SELECT**”.



DE “PHONES”-UITGANG GEBRUIKEN



Steek tijdens normaal gebruik een hoofdtelefoonkabel (niet inbegrepen) in de overeenkomstige ‘PHONES’-uitgang van het apparaat. U kunt het geluid nu via uw hoofdtelefoon horen.

Opmerking: Stel a.u.b. een lager volumeniveau in wanneer u de “PHONES” uitgang gebruikt. Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

LINE-OUT

U kunt het systeem op uw gehele HiFi-systeem aansluiten door de Line-Outaansluiting aan te sluiten op de AUX-aansluiting met een RCA-kabel (niet inbegrepen).

Het systeem kan muziek naar Mp3-indeling coderen en opnemen op geheugenmedia met USB-aansluiting. Het systeem maakt een muziekmap aan.

SYSTEEMINSTELLINGEN

Open het systeemmenu tijdens standby met de **"INFO/MENU"** knop.

Selecteer de beschikbare opties hieronder met draaien aan **"TUNE/SELECT"** en bevestig met drukken op **"TUNE/SELECT"**.

Druk op **"INFO/MENU"** om het menu of submenu te verlaten.

TIJDINSTELLING (handmatige instelling van tijd / datum)

1. Druk op **"TUNE/SELECT"**, "Set clock" verschijnt op het scherm.
2. Druk op **"TUNE/SELECT"**, "Set clock 00:00" (uren: minuten) verschijnt op het scherm.
3. Draai aan **"TUNE/SELECT"** en druk op **"TUNE/SELECT"** om de tijd in te stellen en te bevestigen.
4. Draai aan **"TUNE/SELECT"**, "Set date" verschijnt op het scherm.
5. Druk op **"TUNE/SELECT"** om de instellingsmodus voor de datum te openen, "01-01-2022" verschijnt op het scherm.
6. Draai aan **"TUNE/SELECT"** en druk op **"TUNE/SELECT"** om de dag, de maand en het jaar in te stellen en te bevestigen.
7. Draai aan **"TUNE/SELECT"**, "Auto update" verschijnt op het scherm.
8. Druk op **"TUNE/SELECT"** om de instellingsmodus te openen. "From radio" of "No update" verschijnt op het scherm door aan **"TUNE/SELECT"** te draaien. U kunt de gewenste updatemodus kiezen door op **"TUNE/SELECT"** te drukken.
9. Draai aan **"TUNE/SELECT"**, "Set 12/24 hour" verschijnt op het scherm.
10. Druk op **"TUNE/SELECT"** om de instellingsmodus te openen. "Set 12 hour" of "Set 24 hour" verschijnt op het scherm door aan **"TUNE/SELECT"** te draaien. U kunt de gewenste modus kiezen door op **"TUNE/SELECT"** te drukken.

ASA-INSTELLING

1. Selecteer "ASA-instelling".
2. Druk op **"TUNE/SELECT"** om "Locatie" te selecteren en druk op **"SNOOZE/SELECT"** om te bevestigen. De display toont de huidige locatiecode.
3. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om uw locatiecode te selecteren en druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen. Uw locatiecode vindt u op de website www.ASA.Radio.
4. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om "Volume" te selecteren en druk op **"TUNE/SELECT"**. De display toont "volumeniveau".
5. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om het volumeniveau te verlagen of te verhogen en druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.

De radio ontvangt nu noodmeldingen in DAB-modus en schakelt automatisch in vanuit stand-by. Om de ASA-functie uit te schakelen, voert u locatiecode 1111-1111-1111 in.

ALARM

U kunt deze functie gebruiken om het systeem automatisch in te laten schakelen en u in de modi DAB, FM Radio of Zoemer te wekken.

- ✧ U kunt ook op **"SLEEP/TIMER"** op de afstandsbediening drukken om direct naar de alarminstellingen te gaan.
- 1. Selecteer Alarm1 / Alarm2 door aan **"TUNE/SELECT"** te draaien en druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.
Uit of Aan wordt vermeld.
- 2. Druk op **"TUNE/SELECT"**, om het geselecteerde Alarm in/uit te schakelen.
- 3. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om de wektijd in te stellen en bevestig met **"TUNE/SELECT"**,
"Time: 00:00" (uren: minuten) wordt op het scherm weergegeven.
- 4. Draai aan **"TUNE/SELECT"** en druk op **"TUNE/SELECT"** m de uren en minuten in te stellen en te bevestigen.
- 5. Draai aan **"TUNE/SELECT"** voor "Days" druk op **"TUNE/SELECT"** en kies met **"TUNE/SELECT"** tussen "Daily / Once / Weekdays / Weekend" en bevestig met **"TUNE/SELECT"**.
- 6. Draai aan **"TUNE/SELECT"** voor het "Alarm type" druk op **"TUNE/SELECT"** om met **"TUNE/SELECT"** te kiezen tussen DAB/FM/BUZZER en druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen.
Eventueel moet u de voorinstelling selecteren met **"TUNE/SELECT"** en ook bevestigen met **"TUNE/SELECT"**.
- 7. Draai aan **"TUNE/SELECT"** voor "Volume", druk op **"TUNE/SELECT"** om te bevestigen, selecteer met **"TUNE/SELECT"** het gewenste alarmvolume en bevestig met **"TUNE/SELECT"**.
- 8. Draai aan **"TUNE/SELECT"** om "Save" en bevestig de instellingen door op **"TUNE/SELECT"** te drukken. De displaymelding bevestigt het opslaan.

OPMERKING:

- ✧ Het is belangrijk om het alarm op AAN te zetten. Het alarmsymbool wordt dan op het display weergegeven.
- ✧ Als het alarm ingesteld en geactiveerd is gaat het apparaat af op het moment dat de tijd op de klok gelijk is aan de ingestelde alarmtijd.
- ✧ Om de alarmfunctie uit te schakelen volgt u stap 2 om uit te zetten (in het hoofdstuk hierboven) en slaat u de instelling op (stap 8), het alarmsymbool verdwijnt dan.
- ✧ Als er een dagelijks weksignaal is ingesteld, dan blijft het alarmsymbool op het scherm staan en gaat het alarm de volgende dag opnieuw af, tenzij het alarmsignaal wordt uitgeschakeld.
- ✧ Druk op **"SNOOZE"** om het alarm tijdelijk te onderbreken.

TAAL

Beschikbare talen-berichten selecteren.

ACHTERGRONDVERLICHTING

Achtergrondverlichtingsniveau en de timeout selecteren

TERUGZETTEN NAAR FABRIEKSINSTELLINGEN

Met deze optie wordt het apparaat naar de fabrieksinstellingen teruggezet.

SW-VERSIE

Deze optie toont de huidige geïnstalleerde software.

U kunt ook “■/ENTER” en “⏮ / ⏭” op de afstandsbediening gebruiken voor menunavigatie en het aanpassen van instellingen.

De huidige versie van de gebruiksaanwijzing kan worden gedownload van www.soundmaster.de

Technische veranderingen en drukfouten voorbehouden.

Auteursrecht van Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg,

www.soundmaster.de

Duplicatie alleen met de toestemming van Woerlein GmbH



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životního cyklu spolu s běžným domovním odpadem. Odevzdejte jej ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu k použití nebo na balení.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím materiálů nebo jiných forem recyklace starých zařízení a obalů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Je-li to nutné, před likvidací bezplatně vyjměte baterie a osobní údaje a zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci..

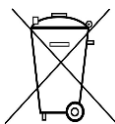
	VAROVÁNÍ	
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte!		
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svěďte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		



Tento symbol značí přítomnost nebezpečného napětí uvnitř krytu, které je dostatečně vysoké, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol značí, že k zařízení jsou k dispozici pokyny k obsluze a údržbě.



Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem! Jako spotřebitelé jste z právního hlediska povinni odevzdat **všechny baterie** k zajištění ekologicky šetrné recyklace – bez ohledu na to, zda baterie obsahují škodlivé látky či nikoli*.

Odevzdejte baterie zdarma v místním veřejném sběrném dvoře nebo v obchodech, které příslušný druh baterií prodávají.

Odevzdávejte pouze zcela vybité baterie.

* Označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

	UPOZORNĚNÍ – PŘI OTEVŘENÍ KRYTU NEBO STISKNUTÍ BEZPEČNOSTNÍHO ODPOJOVAČE DOCHÁZÍ K NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU ZÁŘENÍ. NEVYSTAVUJTE SE LASEROVÉMU PAPRSKU.
--	--



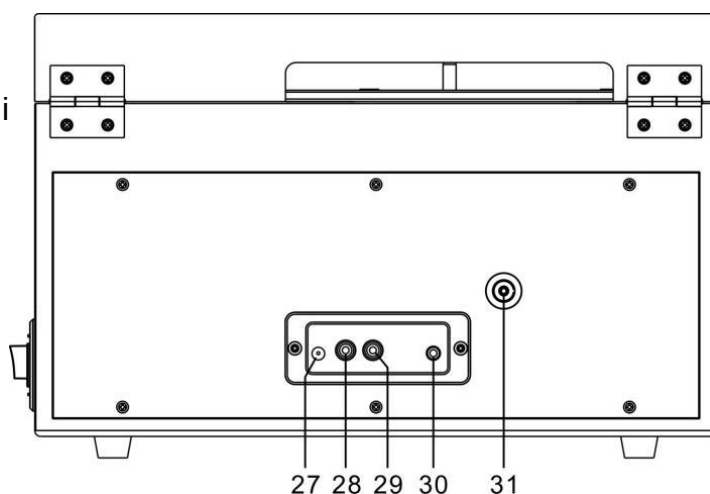
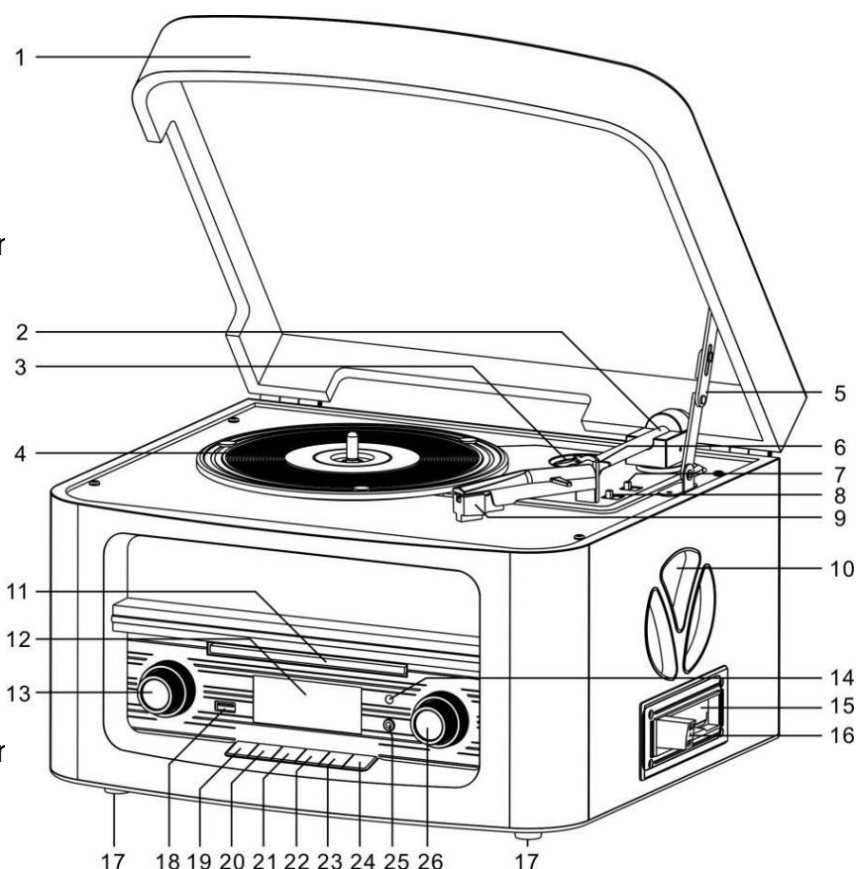
Neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí, abyste zabránili možnému poškození sluchu.

- Používejte zařízení pouze v suchém vnitřním prostředí.
- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Zařízení neotevírejte. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Otevření a opravy svěďte kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- Zařízení připojujte pouze ke správně namontované a uzemněné nástěnné zásuvce. Zkontrolujte, zda napětí odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku.
- Zajistěte, aby síťový kabel zůstal během provozu suchý. Síťový kabel nepřiskřípněte ani jiným způsobem nepoškozujte.

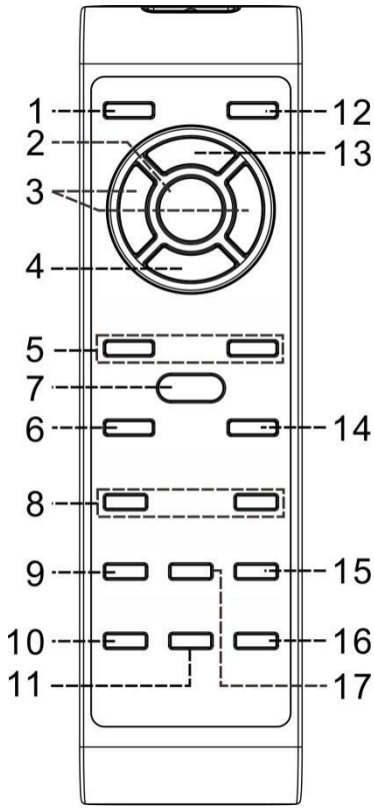
- Varování pro odpojování zařízení: Síťová zástrčka se používá jako připojení, měla by proto zůstat vždy přístupná. Poškozený síťový kabel nebo zástrčku je nutné nechat ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- Dochází-li k bleskům, zařízení ihned odpojte od síťového napájení.
- Děti by měly zařízení používat pod dohledem rodičů.
- Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem.
- **NEPOUŽÍVEJTE ČISTICÍ PROSTŘEDKY ani ABRAZIVNÍ TKANINY!**
- Zařízení umístěte na místo s dostatečnou ventilací, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nezakrývejte ventilační otvory!
- Ventilační otvory by neměly být zablokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Zařízení by nemělo být vystaveno kapající ani stříkající vodě a neměly by se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy.
- Zařízení by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření, příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám, vlhkosti, vibracím ani by nemělo být umístěno v prašném prostředí.
- Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení se nikdy nepokoušejte vložit dráty, špendlíky ani jiné předměty.
- Umístěte zařízení na bezpečné místo bez vibrací.
- Na zařízení by se neměly pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.
- Umístěte zařízení co nejdále od počítačů a mikrovlnných trub. V opačném případě by mohlo docházet k rušení příjmu rádiového signálu.
- Neotevírejte ani neopravujte kryt. Není to bezpečné a došlo by k porušení platnosti záruky. Opravy smí provádět pouze autorizované servisní/zákaznické středisko.
- Zařízení je vybaveno laserem třídy 1 podle normy EN 50689. Nevystavujte se laserovému paprsku, mohlo by dojít k poranění očí.
- Používejte pouze baterie neobsahující rtuť ani kadmium.
- Baterii by neměly být vystaveny působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem!!! Vraťte baterie svému prodejci nebo je odevzdejte v místním sběrném dvoře.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Děti by mohly baterie spolknout. Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie pravidelně kontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.
- Toto zařízení je určeno k používání v mírném klimatu. Není vhodné pro používání v zemích s tropickým klimatem.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- 1) Protiprachový kryt
- 2) Rameno přenosky
- 3) Adaptér pro rychlost 45 ot./min
- 4) Talíř gramofonu
- 5) Závěs
- 6) Aretace raménka
- 7) Vypínač automatického zastaver
- 8) Volič rychlosti 33/45/78 ot./min
- 9) Přenoska
- 10) Reproduktor
- 11) Mechanika CD
- 12) Displej LCD
- 13) **STANDBY/VOLUME**
Zapnutí/vypnutí a hlasitost
- 14) Dálkový senzor
- 15) Kryt kazetové mechaniky
- 16) **EJECT/FAST FOWARD**
Vysunutí kazety a rychlé převíjení
- 17) Pryžové nožky
- 18) Konektor USB
- 19) **FUNCTION**
Výběr režimu
- 20) **PRESET / ■**
Zastavení a předvolba stanice
- 21) **SCAN ►||**
Přehrání/pozastavení a vyhledávání
- 22) **◀◀** Přeskočit vzad / dolů
- 23) **▶▶** Přeskočit vpřed / nahoru
- 24) **▲ OPEN/CLOSE/MENU/INFO**
Otevřít/zavřít mechaniku CD; nabídka a i
- 25) Konektor sluchátek
- 26) **TUNE/FOLDER/SNOOZE/SELECT**
Ladění; výběr složky; odložení
vyberte a potvrďte
- 27) Zdíčka pro externí napájecí adaptér
- 28) Zdíčka linkového výstupu (pravá)
- 29) Zdíčka linkového výstupu (levá)
- 30) Zdíčka VSTUP AUX
- 31) Zdíčka antény



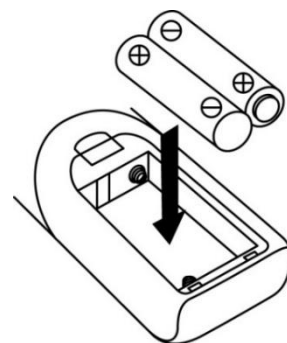
DÁLKOVÝ OVLADAČ

- | | | |
|---|--|--|
| 1.  | Zapnutí/pohotovostní režim systému |  |
| 2.  | Režim CD/USB: přehrát/pozastavit | |
| 3.  / 
TUNE -/+ | Předchozí/další stopa režimu CD/USB
Zvýšení/snížení rozhlasové frekvence režimu FM
Výběr rozhlasové stanice režimu DAB | |
| 4.  / ENTER | Režim CD/USB: zastavení přehrávání
Režim FM: výběr mezi stereofonním a monofonním zvukem | |
| 5. FOLDER ST. LIST
 | Režim tuneru: výběr nahoru/dolů v seznamu stanic
Výběr nahoru/dolů ve složce v režimu CD-MP3/USB | |
| 6. SCAN DELETE | Hledání stanic FM/DAB
Odstraňování stop USB | |
| 7.  REC | Spustí kódování do souboru MP3 | |
| 8. VOL -/+ | Snížení/zvýšení hlasitosti zvuku | |
| 9.  | Aktivní separace stop během kódování | |
| 10. SLEEP/TIMER | V režimu zapnutí: aktivní funkce spánku
V pohotovostním režimu: Nastavení, aktivace a deaktivace budíku | |
| 11. PLAY MODE | Aktivní funkce náhodného přehrávání/opakování během CD/USB | |
| 12.  | Slouží k otevření/zavření dvířek mechaniky CD | |
| 13. FUNCTION | Výběr funkce mezi DAB/FM/BT/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX | |
| 14. INFO MENU | Zobrazí informace o stanici/stopě MP3
Otevření nabídky | |
| 15. EQ | Výběr různých režimů ekvalizéru | |
| 16. MUTE | Ztlumit/zapnout zvuk | |
| 17. MEM CLK-ADJ | V pohotovostním režimu slouží stisknutí a podržení tlačítka k nastavení hodin
V režimu tuneru: zobrazí paměť seznamu stanic | |

VLOŽENÍ BATERIE DO DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Příhrádka na baterie se nachází na zadní straně dálkového ovladače.

1. Odstraňte dvířka příhrádky na baterie zatlačením na jazýček a zvednutím.
2. Do příhrádky na baterie vložte dvě (2) baterie velikosti AAA (nejsou součástí dodávky) podle značení polarit uvnitř příhrádky na baterie.
3. Vraťte dvířka příhrádky na baterie zpět.



INSTALACE

OBSAH DODÁVKY

- Hlavní jednotka
- Návod k obsluze
- Napájecí adaptér
- Anténa
- Dálkový ovladač
-

NAPÁJENÍ

- Ujistěte se, že napětí je stejné jako napětí uvedené na identifikačním štítku napájecího adaptéru.
- Připojte napájecí adaptér k jednotce, poté zapojte adaptér do síťové zásuvky.
- Připojte dodanou anténu DAB/FM do anténní zásuvky a nastavte ji tak, aby byl příjem co nejlepší.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka "**STANDBY** or " zapnete jednotku.

V režimu zapnutí stisknutím tlačítka "**STANDBY** or " přepnete jednotku do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí datum a čas.

VÝBĚR REŽIMU

Opakovaným tisknutím tlačítka „**FUNCTION**“ přepínáte mezi režimy.

NASTAVENÍ HLASITOSTI

Chcete-li zvýšit nebo snížit hlasitost, otáčejte knoflíkem „**VOLUME**“ nebo stiskněte tlačítko „**VOL-/+**“

ZTLUMIT

Stisknutím tlačítka „**MUTE**“ na dálkovém ovladači vypnete hlasitost.

Znovu stiskněte tlačítko nebo změňte hlasitost.

NASTAVENÍ ZVUKU

Během přehrávání.

Stiskněte tlačítko „**EQ**“ pro výběr jiného zvukového efektu z možností „**FLAT/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POP/BASS**“ a vyberte si ten, který vám vyhovuje.

INFORMACE

Opakovaným stisknutím tlačítka „**INFO/MENU**“ na ovladači jednotky během přehrávání rádia nebo souboru MP3 zjistíte dostupné informace o stanici nebo souboru.

SPRÁVA NAPÁJENÍ ERP

V zájmu ochrany životního prostředí a kvůli ErP II platí, že. nedojde-li po dobu 10 minut k přehrávání žádné stopy, zařízení automaticky přejde do pohotovostního režimu.

RÁDIO DAB

RÁDIO DAB

1. Přepnutí na rádio DAB.
2. Po prvním spuštění zařízení automaticky zahájí funkci skenování a vyhledají se všechny dostupné stanice.
3. Během vyhledávání se na displeji zobrazuje text „Vyhledávání.....“ spolu s pruhovým indikátorem, který informuje o průběhu vyhledávání a počtu stanic, které byly dosud nalezeny.
4. Po skončení vyhledávání vybere zařízení první alfanumerickou stanici v pořadí.
5. Chcete-li vybrat nalezenou stanici, otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ nebo stiskněte tlačítko „**FOLDER / ST.LIST ▼/▲**“ na dálkovém ovladači.
6. Můžete také vybrat nalezenou stanici stisknutím „**◀ / ▶**“ a potvrďte pomocí „**■ / ENTER**“ na dálkovém ovladači.

Pokud není nalezena žádná rozhlasová stanice, zkontrolujte polohu a připojení antény a stisknutím tlačítka „**SCAN/DELETE**“ znovu spustíte úplné skenování.

NABÍDKA DAB

KOMPLETNÍ VYHLEDÁVÁNÍ DAB

Při kompletním vyhledávání dojde k vyhledání kanálů v celém pásmu DAB. Po dokončení vyhledávání se automaticky vybere první alfanumerická stanice v pořadí.

1. Stiskněte „**SCAN/▶II**“ nebo „**SCAN/DELETE**“ chcete-li spustit kompletní vyhledávání, stiskněte a podržte „**INFO/MENU**“ pro přechod do nabídky.
2. Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte možnost „Vyhledávání stanic“ a stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení. Vyberte možnost „Kompletní vyhledávání“ a stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení. Na displeji se zobrazí „Vyhledávání.....“ spolu s pruhovým indikátorem, který informuje o průběhu vyhledávání a počtu stanic, které byly dosud nalezeny.
3. Všechny nalezené stanice se automaticky uloží.

RUČNÍ LADĚNÍ DAB

Kromě funkce kompletního vyhledávání lze rádio ladit také ručně. Tuto funkci můžete použít, když rádio nějaké stanice vynechalo.

1. Stiskněte a podržte „**INFO/MENU**“, abyste vstoupili do nabídky, a pomocí „**TUNE/SELECT**“ vyberte možnost „Vyhledávání stanic“ a stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení a vyberte možnost „Ruční ladění“ a potvrďte znovu.
2. Vyberte pomocí „**TUNE/SELECT**“ kanál DAB od 5A do 13F.
3. Poté, co vyberete vámi požadované číslo kanálu DAB, stiskněte „**TUNE/SELECT**“ a vstupte do aktuálního multiplexu. Na displeji se nyní zobrazí multiplex a pod ním síla signálu.
4. Během ručního ladění se nezobrazí žádné nové rozhlasové stanice ani nic neuslyšíte. Chcete-li mezi stanicemi najít nově naladěné, vyhledejte je v seznamu stanic.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Možnosti nastavení jsou popsány později v návodu.

RÁDIO FM

Automatické ladění

1. Nastavte zařízení do režimu „FM“.
2. Stiskněte tlačítko „**SCAN/▶II**“ nebo „**SCAN/DELETE**“, jednotka zahájí skenování a zastaví se na další dostupné stanici.

Ruční ladění

Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ nebo stisknutím „**TUNE +/-**“ naladíte požadovanou stanici v krocích po 0,05 MHz.

Automatické uložení stanice do paměti

Dlouhým stisknutím tlačítka „**SCAN/▶II**“ nebo „**SCAN/DELETE**“, se spustí skenování celého pásma a uložení nalezených stanic do seznamu stanic FM.

Chcete-li vybrat uloženou stanici, stiskněte tlačítko „**FOLDER / ST.LIST ▲/▼**“ na dálkovém ovladači.

NABÍDKA FM

NASTAVENÍ ZVUKU

Stisknutím a podržením „**INFO/MENU**“ přejděte do nabídky. Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte možnost „Nastavení zvuku“ a stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení.

Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte požadované nastavení zvuku „Povolené stereo“ nebo „Vynucené mono“. Stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení.

NASTAVENÍ VYHLEDÁVÁNÍ

Stisknutím a podržením „**INFO/MENU**“ přejděte do nabídky. Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte možnost „Nastavení vyhledávání“ a stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení.

Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte požadovaný práh vyhledávání „Silné stanice“ nebo „Všechny stanice“. Stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení.

Přednastavení stanic (DAB a FM)

1. Do jednotlivých pamětí lze celkem uložit až 20 rozhlasových stanic.
2. Při přehrávání rozhlasové stanice stiskněte tlačítko „**MEM/CLK-ADJ**“.
3. Zobrazí se prázdné číslo programu.
4. Otáčením „**TUNE/SELECT**“ zvolte libovolné číslo předvolby z 1-20 pro uložení požadované stanice.
5. Stiskněte a podržte tlačítko „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení.
6. Opakujte kroky 2 až 5, dokud nebudou uloženy všechny požadované rozhlasové stanice.

Vyvolání přednastavených stanic

1. Chcete-li vyvolat přednastavené stanice, stiskněte tlačítko „**MEM/CLK-ADJ**“.
2. Zobrazí se číslo přednastavené stanice.
3. Otáčením „**TUNE/SELECT**“ zvolte požadovanou stanici a stisknutím „**TUNE/SELECT**“ potvrďte.

Poznámka: V režimu FM mají tlačítka „**TUNE/SELECT**“ na hlavní jednotce a tlačítka „**▶▶ / TUNE +**“ nebo „**◀◀ / TUNE -**“ na dálkovém ovladači stejnou funkci.

CD

1. Vyberte režim CD.
2. Stisknutím tlačítka  otevřete mechaniku CD.
3. Vložte do mechaniky disk CD potištěnou stranou směrem nahoru a poté zavřete dvířka mechaniky CD.
4. Jednotka načte disk CD a při přehrávání nového disku CD automaticky spustí první stopu. Pokud byl disk CD bezprostředně předtím přehráván, jednotka začne přehrávat poslední poslouchanou stopu.
Chcete-li začít od první stopy, stiskněte tlačítko „■/PRESET“ a poté „SCAN/▶||“.

Přehrávání a pozastavení

Stisknutím tlačítka „SCAN/ ▶||“ pozastavíte přehrávání, na displeji LCD bude blikat číslice. Dalším stisknutím obnovíte přehrávání.

Zastavení ■

Stisknutím tlačítka „■/PRESET“ zastavíte přehrávání

Režim přeskočení

Při spuštění režimu přehrávání nebo pauzy stiskněte tlačítko „◀◀ / ▶▶“ pro přechod na předchozí skladbu nebo pro následující skladbu..

Během přehrávání dlouze podržte tlačítko „◀◀ / ▶▶“ pro rychlé převíjení zpět nebo rychlé převíjení vpřed.

Disk MP3

1. Po načtení se na displeji LCD se zobrazí celkový počet stop a alb. Poté systém začne přímo přehrávat.
2. Otáčením knoflíku „FOLDER/SELECT“ nebo stisknutím tlačítka „FOLDER/ST.LIST ▲ / ▼“ vyberte požadovanou složku.
3. Pomocí tlačítek „◀◀ / ▶▶“ vyberte číslo stopy.

Požadavek na formát stop MP3:

- Přenosová rychlost: 32 až 320 kb/s při vzorkovacím kmitočtu: 32 kHz, 44,1 kHz a 48 kHz – dekodovat lze při splnění těchto hodnot
- Provedení přehrání disku MP3 se liší v závislosti na kvalitě nahraného disku a způsobu nahrání. U disku MP3/CD trvá navíc načítání dob přehrávání delší dobu než u běžného disku CD kvůli rozdílnému formátu.

REŽIM OPAKOVÁNÍ / NÁHODNÉHO PŘEHRÁVÁNÍ

Během přehrávání zvolte stisknutím tlačítka „PLAY MODE“ funkci opakovaného a náhodného přehrávání, v režimu rozdílu lze přehrávat jednu stopu, opakování všech stop nebo opakování složky (pouze MP3) a náhodný výběr, a to následovně:



Režim přehrávání	Ukazatel na displeji LCD
Opakovat stopu	REP-1
Opakovat vše	REP DIR (pouze pro přehrávání MP3)
Opakovat složku	REP-ALL
Přehrávat náhodně	RANDOM
Vypnuto	-----

Poznámka: „◀◀ / ▶▶“ na hlavní jednotce a „◀◀ / TUNE-“ nebo „▶▶ / TUNE+“ na dálkovém ovladači mají stejnou funkci.

PROGRAMOVÁNÍ CD (pouze dálkový ovladač)

U disku lze naprogramovat přehrání až 20 stop v libovolném pořadí. Před použitím dbejte na to, aby byl režim CD v režimu zastavení.

1. Stiskněte tlačítko „**MEM/CLK-ADJ**“ a na displeji LCD se zobrazí hlášení „P01“.
2. Pomocí tlačítek „**▶▶**“ nebo „**◀◀**“ vyberte požadovanou stopu.
3. Stisknutím tlačítka „**MEM/CLK-ADJ**“ uložte stopu do paměti.
4. V případě potřeby přidáte další stopy do paměti opakováním kroků 3 a 4.
5. Jakmile jsou naprogramovány všechny požadované stopy, stiskněte tlačítko „**SCAN/▶||**“.
6. Stisknutím tlačítka „**■/ENTER**“ zastavíte přehrávání, dalším stisknutím vymažete celou uloženou paměť.

Pokud nedojde během 10 sekund od stisknutí tlačítka „**MEM/CLK-ADJ**“ ke stisknutí žádného tlačítka, režim programování se automaticky ukončí.

USB

Připojení

Systém umožňuje přehrát všechny soubory MP3 uložené v paměti USB (max. 32 GB ve formátu FAT32).

1. Nastavení systému do pohotovostního režimu
2. Zapojte zařízení USB horní stranou nahoru a ujistěte se, že je zcela zasunuto.
3. Vyberte režim USB „**↔**“.
4. Po připojení začne systém automaticky načítat paměťové médium a na displeji LCD se zobrazí celkový počet složek a při přehrávání nového zařízení USB se automaticky spustí první stopa.
5. Pokud bylo zařízení USB bezprostředně předtím přehráváno, jednotka začne přehrávat poslední poslouchanou stopu.
Chcete-li začít od první stopy, stiskněte tlačítko „**■/ENTER**“ a poté „**SCAN/▶||**“.

Postupy přehrávání jsou stejné jako u přehrávání CD/MP3 výše.

Poznámka

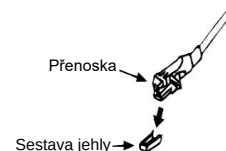
- **Systém je schopen rozpoznat a přečíst soubory ve formátu MP3 pouze v režimu USB. Žádný jiný formát hudebních souborů není podporován.**
- **Připojíte-li k zařízení prostřednictvím portu USB přehrávač MP3, nemusí být přehrávání z některých přehrávačů MP3 možné vzhledem k rozdílům ve formátech kódování MP3.**
Nejedná se o závadu zařízení.
- **Port USB nepodporuje připojení prodlužovacího kabelu a není určen pro přímou komunikaci s počítačem.**

Vyjmutí zařízení USB

Chcete-li vyjmout paměťové médium USB, změňte nejprve režim funkce na CD, Aux nebo Tuner. Poté ho vytáhněte přímo z portu USB.

GRAMOFON

- Sejměte ochranný kryt jehly.
- Před spuštěním zkontrolujte, zda je rameno přenosky odděleno od držáku ramena přenosky a poté jej znovu zajistěte.



1. Vyberte režim „Phono“.
2. Nastavte přepínač rychlosti otáčení talíře do příslušné polohy v závislosti na typu přehrávané gramofonové desky.
3. Umístěte desku na talíř (v případě potřeby použijte adaptér na gramodesky pro 45 ot./min.) a nedovolte, aby se deska dotýkala víka.
4. Uvolněte raménko přenosky z držáku a pomalu jej přesuňte nad gramofonovou desku. Talíř se začne otáčet.
5. Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.
6. Po skončení přehrávání desky se raménko přenosky buď automaticky zastaví u středu, nebo jej zvedněte z desky a vraťte do parkovací polohy.
7. Chcete-li přehrávání ukončit ručně, zvedněte rameno přenosky z desky a vraťte jej do držáku.

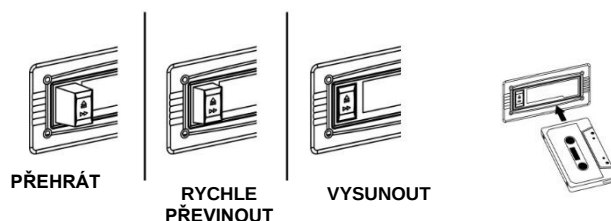
Poznámka:

- U některých druhů desek může být oblast pro automatické ukončení přehrávání mimo rozsah nastavení zařízení, takže může dojít k zastavení dříve, než skončí poslední stopa. V takovém případě nastavte přepínač automatického vypnutí do polohy „off“. Přehrávání bude poté probíhat do konce desky, ale nezastaví se automaticky (otáčení talíře zastavíte vypnutím napájení pomocí vypínače nebo opětovným nastavením přepínače automatického vypnutí do polohy „on“). Poté vraťte raménko přenosky zpět do parkovací polohy.

KAZETOVÁ PÁSKA

Vyberte režim „Tape“.

- Přehrávání kazety:** Po vložení kazetové pásky spustí zařízení přehrávání automaticky.
- Zastavení přehrávání a vysunutí kazety:** Magnetofonová kazeta se vysune dvířky kazetové mechaniky, stisknete-li tlačítko „**TAPE FORWARD/EJECT**“ tak, aby bylo zcela zmáčknuté. Tlačítko „**TAPE FORWARD/EJECT**“ zůstane v nejnižší možné poloze.
- Rychlé převinutí vpřed:** Chcete-li převinout kazetu vpřed, stiskněte během přehrávání tlačítko „**TAPE FORWARD/EJECT**“ do poloviny. Tlačítko „**TAPE FORWARD/EJECT**“ zůstane ve střední poloze.
- Normální přehrávání obnovíte mírným stisknutím tlačítka „Tape forward/eject“. Tlačítko „**TAPE FORWARD/EJECT**“ se vrátí do své nejvyšší polohy.



Poznámka

- Ujistěte se, že kazetu vkládáte do zařízení ve správném směru.
- Během rychlého převinování lze slyšet určitý zvuk vyhledávání a v zařízení nebude možné normálně přehrávat.
- Magnetofonovou kazetu se doporučuje po každém poslechu ze zařízení vyjmout a neponechávat ji uvnitř mechaniky, pokud se právě nepřehrává.

BLUETOOTH®

Poznámka: Zařízení obsahuje pouze přijímač Bluetooth. Nelze připojit Bluetooth sluchátka a podobně!

Pokud používáte audiozařízení s funkcí Bluetooth, musíte udržovat provozní vzdálenost max. 10 metrů.

1. Vyberte režim „Bluetooth“.
2. Na displeji LCD bude blikat zpráva „Bluetooth“ indikující, že je rozhraní BT v režimu vyhledávání.
3. Na svém zařízení s podporou rozhraní BT (např. na mobilním telefonu) zapněte funkci Bluetooth a vyberte možnost „NR926“.
4. Po dokončení a úspěšném připojení se ikona Bluetooth trvale rozsvítí.
5. Na svém zařízení s podporou rozhraní BT spusťte přehrávání, nastavte hlasitost a vychutnejte si hudbu z hlavní jednotky.

AUX

1. Připojte do zadní části zařízení kabel AUX (není součástí dodávky)
2. Režim AUX vyberete opakovaným stisknutím tlačítka „**FUNCTION**“.
3. Spusťte na externím zařízení přehrávání.

KÓDOVÁNÍ NA USB

Systém umožňuje kódovat CD/Tuner/Aux/Gramofon nebo kazetu do souboru MP3 na zařízení USB.

Systém vytvoří název složky s hudbou – „RECORD“ a výchozí přenosová rychlost je 128 kb/s.

A) Kódování disku CD (1 stopa/1 disk 1× rychlostí)

1. Stopu na disku CD, kterou chcete kódovat/nahrát, běžným způsobem přehrajte.
2. Stiskněte tlačítko „● **REC**“, na displeji se zobrazí hlášení „REC“ a počáteční čas „00:01“.
3. Přístroj spustí nahrávání a oddělí stopu na zařízení USB.

Poznámka:

- Rychlost nahrávání je 1:1 k aktuální rychlosti přehrávání stop disku CD.
- Formát nahrávání je přednastaven na formát MP3 a přenosovou rychlost: 128 kb/s při vzorkovacím kmitočtu: 44,1 kHz
- Chcete-li režim nahrávání kdykoli přerušit, stiskněte tlačítko „■ **/ENTER**“.
- Jakmile je kódování hotovo, systém automaticky ukončí přehrávání

B) Kódování z režimu DAB/FM

1. Dle postupu uvedeného v části „Poslech rádia“ spusťte režim tuneru a naladěte stanici, kterou chcete kódovat.
2. Stiskněte tlačítko „● **REC**“, na displeji se zobrazí hlášení „REC“ a počáteční čas „00:01“.
3. Chcete-li režim nahrávání kdykoli přerušit, stiskněte tlačítko „■ **/ENTER**“.

C) Kódování kazety/Aux /gramofonu/BT

- 1) Připojte k systému flash disk USB, na který chcete nahrávat (ujistěte se, že je na tomto zařízení dostatek místa).
- 2) Pomocí funkčního tlačítka nastavte zařízení do požadovaného režimu a poté spusťte přehrávání stopy, kterou chcete kódovat.
- 3) Stiskněte tlačítko „● **REC**“, na displeji se zobrazí hlášení „REC“ a počáteční čas „00:01“.
- 4) Chcete-li režim nahrávání kdykoli přerušit, stiskněte tlačítko „■ **/ENTER**“.

D) Oddělení stop (pomocí dálkového ovladače)

Hudbu nahranou z kazety nebo Aux/DAB apod. do zařízení USB lze během kódování rozdělit na jednotlivé stopy. Pokud během kódování z kazety nebo vstupu AUX stisknete na dálkovém ovladači tlačítko „**TS**“ („Track Separation“, oddělení stop), vytvoří systém při každém stisknutí novou stopu a bude pokračovat v nahrávání. Na displeji LCD jednou blikne text „SAVE“. Znamená to, že systém úspěšně vytvořil novou stopu.

E) Smazání souboru na zařízení USB (pomocí dálkového ovladače)

V systému lze smazat soubory uložené na flash disku USB, a to následujícím způsobem: -

- 1) Vložte do systému paměťové zařízení a nastavte režim USB.
- 2) Zastavte přehrávání
- 3) Stiskněte tlačítko „**SCAN/DELETE**“ a na displeji LCD se zobrazí hlášení (del ---001)
- 4) Pokud chcete odstranit další soubor, stiskněte tlačítko „**⏮ / ⏭**“.
- 5) Opětovným stisknutím tlačítka „**SCAN/DELETE**“ potvrdíte odstranění

Poznámka:

- Chcete-li provést odstranění rychle, stiskněte jednou tlačítko „**■ / ENTER**“ na dálkovém ovladači.

SPÁNEK

1. Stiskněte tlačítko „**SLEEP/TIMER**“.
2. Vyberte čas spánku stisknutím „**TUNE/+**“ a potvrďte stisknutím „**■ / ENTER**“.
3. Po uplynutí vybraného času se činnost systému automaticky zastaví a systém přejde do pohotovostního režimu.
4. Chcete-li režim spánku zrušit, stiskněte tlačítko „**SLEEP/TIMER**“, vyberte možnost SLEEP off a stiskněte tlačítko „**TUNE/SELECT**“.

FUNKCE SLUCHÁTEK



Při běžném provozu zasuňte kabel sluchátek (nejsou součástí dodávky) do odpovídající zásuvky „**PHONES**“ přístroje. Nyní můžete poslouchat zvuk vyvedený do sluchátek.

Poznámka: Během provozu sluchátek nastavte nižší hlasitost.

Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, nepoužívejte sluchátka pro přehrávání velmi hlasité hudby po delší dobu.

LINKOVÝ VÝSTUP

Systém lze připojit ke kompletnímu systému Hi-Fi tak, že pomocí kabelu RCA (není součástí dodávky) propojíte linkový výstup a pomocný vstup.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Během pohotovostního režimu otevřete nabídku systému pomocí tlačítka „**INFO/MENU**“.

Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte níže uvedené možnosti a potvrďte je stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“.

Stiskněte „**INFO/MENU**“ pro opuštění nabídky/podnabídky.

NASTAVENÍ ČASU (ruční nastavení času / data)

1. Stiskněte tlačítko „**TUNE/SELECT**“, na obrazovce se zobrazí hlášení „Set clock“.
2. Stiskněte tlačítko „**TUNE/SELECT**“, na obrazovce se zobrazí hlášení „Set clock 00:00“.
3. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ a stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“ nastavte a potvrďte čas.
4. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“, na obrazovce se zobrazí hlášení „Set date“.
5. Stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“ přejdete do režimu nastavení data, na obrazovce se zobrazí hlášení „01-01-2022“.
6. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ a stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“ nastavte a potvrďte den, měsíc a rok.
7. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“, na obrazovce se zobrazí hlášení „Auto Update“.
8. Stisknutím tlačítka „**TUNE/SELECT**“ vstoupíte do režimu nastavení. Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ budou na obrazovce zobrazena hlášení „From radio“ nebo „No update“. Požadovaný režim aktualizace můžete vybrat stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“.
9. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“, na obrazovce se zobrazí hlášení „Set 12/24 hour“.
10. Stisknutím tlačítka „**TUNE/SELECT**“ vstoupíte do režimu nastavení. Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ budou na obrazovce zobrazena hlášení „Set 12 hour“ nebo „Set 24hour“. Požadovaný režim můžete vybrat stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“.

NASTAVENÍ ASA

1. Vyberte „Nastavení ASA“.
2. Stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro výběr „Umístění“ a stiskněte „**SNOOZE/SELECT**“, displej zobrazí aktuální kód umístění.
3. Otočte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ pro výběr kódu vaší lokality a stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení. Váš kód lokality najdete na webu www.ASA.Radio.
4. Otočte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ pro výběr položky „Hlasitost“ a stiskněte „**TUNE/SELECT**“. Na displeji se zobrazí „úroveň hlasitosti“.
5. Otočte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ pro snížení nebo zvýšení hlasitosti a stiskněte „**TUNE/SELECT**“ pro potvrzení.

Rádio nyní přijímá nouzová hlášení v režimu DAB a zapne se z pohotovostního režimu.

Chcete-li deaktivovat funkci ASA, zadejte kód lokality 1111-1111-1111.

BUDÍK

Pomocí této funkce lze nastavit buzení automatickým zapnutím systému v režimu přehrávání vysílání DAB, rádia FM nebo v režimu bzučáku.

- ✧ V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka [**TIMER/SLEEP**] vstoupíte do nabídky nastavení budíku.
1. Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte možnost Alarm1 / Alarm2, stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“ potvrďte nastavení.
Bude oznámeno vypnutí nebo zapnutí.
 2. Stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“ aktivujete/deaktivujete vybraný budík.
 3. Otáčením knoflíku „**TUNE/SELECT**“ nastavte čas budíku a volbu potvrďte pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“, hlášení „Time: 00:00“ (hodiny: minuty) bude zobrazeno na obrazovce.
 4. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ a stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“ nastavte a potvrďte hodiny a minuty.

5. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ na hodnotu „Days“, stiskněte tlačítko „**TUNE/SELECT**“ a pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte z možností „Daily / Once / Weekdays / Weekend“ a volbu potvrďte pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“.
6. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ na hodnotu „Alarm type“, stisknutím tlačítka „**TUNE/SELECT**“ vyberte pomocí tlačítka „**TUNE/SELECT**“ mezi možnostmi DAB/FM/BUZZER a volbu potvrďte pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“.
Také můžete vybrat předvolbu pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“ a potvrdit pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“.
7. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ na hodnotu „Volume“, stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“ potvrdíte volbu, pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“ vyberte požadovanou hlasitost budíku a volbu potvrďte pomocí knoflíku „**TUNE/SELECT**“.
8. Otáčejte knoflíkem „**TUNE/SELECT**“ na hodnotu „Save“ a potvrďte nastavení stisknutím knoflíku „**TUNE/SELECT**“. Hlášení na displeji potvrzuje uložení.

POZNÁMKY:

- ✧ Je velmi důležité nastavit budík do polohy ZAPNUTO a na displeji se zobrazí symbol budíku.
- ✧ Když se po nastavení a aktivaci budíku čas na hodinách shoduje s nastaveným časem budíku, jednotka zazvoní.
- ✧ Chcete-li funkci budíku vypnout, postupujte podle kroku 2 nastaveného na vypnuto (v části výše) a uložte nastavení (krok 8), symbol budíku zmizí.
- ✧ Pokud byl nastaven každodenní budík, symbol budíku zůstane na displeji a budík zazní znovu v následující nastavený den, pokud nebyl budík vypnut.
- ✧ Stiskněte „**SNOOZE**“ pro dočasné přerušení budíku.

JAZYK

Výběr oznámení v dostupném jazyce.

PODSVÍCENÍ

Výběr úrovně podsvícení a časového limitu displeje

RESETOVÁNÍ DO VÝCHOZÍHO NASTAVENÍ

Tato možnost je nastavena ve výchozím továrním nastavení.

Verze SW

Tato možnost zobrazuje aktuální nainstalovaný software.

Můžete také použít „**■/ENTER**“ a „**⏮ / ⏭**“ na dálkovém ovladači pro navigaci v nabídce a úpravy.

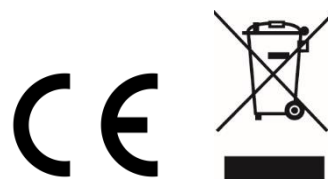
Aktuální verzi návodu lze stáhnout z webu www.soundmaster.de

Technické změny a chyby tisku jsou vyhrazeny.

Autorská práva jsou ve vlastnictví společnosti Woerlein GmbH, 90556

Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopírování pouze se souhlasem společnosti Woerlein GmbH



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Na konci životnosti výrobok nelikvidujte s bežným komunálnym odpadom. Odovzdajte ho na zberné miesto na recyklovanie elektrických a elektronických zariadení. Je to označené symbolom na výrobku, v používateľskej príručke a na obale.

Materiály sú recyklovateľné podľa označenia. Opätovným použitím materiálov alebo iných foriem recyklácie starých zariadení a obalov významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia. V prípade potreby bezplatne vyberte batérie a osobné údaje a zlikvidujte ich na miestnom úrade.

	UPOZORNENIE	
Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom Neotvárať!		
Výstraha: Aby sa znížilo nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadnú časť). Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ. Vykonávanie údržby prenechajte kvalifikovaným servisným pracovníkom.		



Tento symbol označuje prítomnosť nebezpečného napätia pod krytom, ktoré je dostatočne vysoké na spôsobenie zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol označuje prítomnosť dôležitých pokynov k prevádzke a údržbe zariadenia.



Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom! Ako zákazník máte **zákonnú povinnosť** odovzdať **všetky batérie** na ekologické recyklovanie – bez

ohľadu na to, či obsahujú alebo neobsahujú škodlivé látky*). **Batérie bezplatne odovzdajte na verejné zberné miesta vo vašom okolí alebo v obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie príslušného druhu.**

Odovzdávajú len úplne vybité batérie.

*) označenie Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1 LUOKEN 1 LAISERLAITE KLASSE 1 LASER PRODUKT	VÝSTRAHA – NEVIDITEĽNÉ LASEROVÉ ŽIARENIE PRI OTVORENÍ KRYTU ALEBO STLAČENÍ BEZPEČNOSTNEJ POISTKY. NEVYSTAVUJTE SA PÔSOBIENIU LASEROVÉHO LÚČA.
--	---

	Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.
--	--

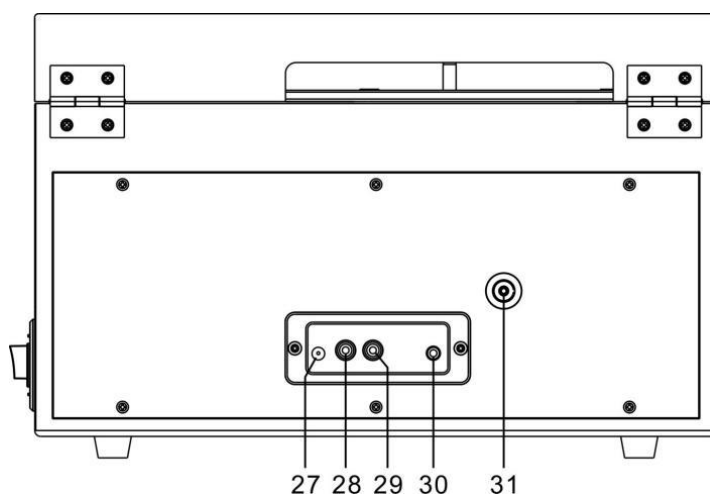
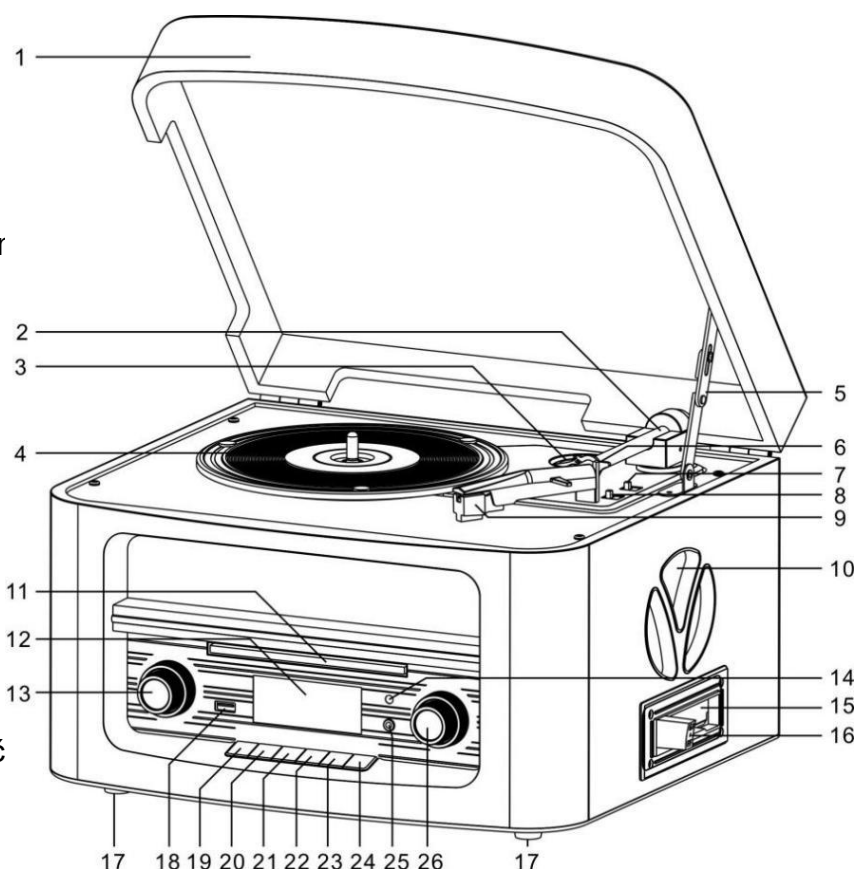
- Zariadenie používajte len v suchých vnútorných priestoroch.
- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou.
- Neotvárajte zariadenie. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Otváranie a servis zariadenia prenechajte kvalifikovaným pracovníkom.
- Zariadenie zapájajte len do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Ubezpečte sa, že sieťové napätie zodpovedá špecifikáciám uvedeným na typovom štítku.
- Zabezpečte, aby napájací kábel bol počas prevádzky suchý. Zabráňte privretiu alebo akémukoľvek poškodeniu napájacieho kábla.
- Upozornenie pri odpájaní zariadenia: Napájací zástrčka slúži ako pripojenie, preto musí vždy umožňovať manipuláciu.

Bezpečnostné, environmentálne a inštalačné pokyny

- Napájací zástrčka slúži ako odpájacie zariadenie, s ktorým sa musí vždy dať manipulovať.
- Poškodený napájací kábel alebo zástrčku musí autorizované servisné centrum okamžite vymeniť.
- V prípade výskytu bleskov zariadenie okamžite odpojte od zdroja sieťového napätia.
- Deti musia byť pri používaní zariadenia pod dohľadom rodičov.
- Na čistenie zariadenia používajte len suchú tkaninu.
- Nepoužívajte ČISTIACE PROSTRIEDKY ani DRSNÉ TKANINY!
- Zariadenie inštalujte na miesto s dostatočným vetraním, aby ste predchádzali nahromadeniu tepla.
- Nezakrývajte vetracie otvory!
- Nebráňte vetraniu zakrytím vetracích otvorov predmetmi, napríklad novinami, obrusom, záclonou atď.
- Nevystavujte zariadenie kvapkajúcim ani striekajúcim kvapalinám a nekladte na zariadenie žiadne predmety naplnené kvapalinami, napríklad vázy.
- Nevystavujte jednotku priamemu slnečnému žiareniu, veľmi vysokým alebo veľmi nízkym teplotám, vlhkosti, vibráciám ani prašnému prostrediu.
- Nikdy sa nepokúšajte vkladať do ventilačných otvorov alebo do otváracej časti jednotky drôty, špendlíky ani iné podobné predmety.
- Zariadenie nainštalujte na bezpečné miesto, ktoré nie je vystavené vibráciám.
- Na zariadenie neumiestňujte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad horiace sviečky.
- Zariadenie nainštalujte čo najďalej od počítačov a mikrovlnných rúr, v opačnom prípade môže dôjsť k rušeniu rozhlasového príjmu.
- Kryt neotvárajte ani neopravujte. Nie je to bezpečné a vaša záruka tým stratí platnosť. Opravy smie vykonávať len autorizované servisné/zákaznícke stredisko.
- Zariadenie disponuje laserom triedy 1 podľa normy EN 50689. Nevystavujte sa laserovému lúču, mohlo by to spôsobiť poranenie očí.
- Používajte len batérie bez obsahu ortuti a kadmia.
- Batérie nevystavujte nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom! Batérie odovzdajte u predajcu alebo na zberných miestach vo vašom okolí.
- Udržujte batérie mimo dosahu detí. Deti by mohli batérie prehltnúť. V prípade prehltnutia batérie sa okamžite obráťte na lekára.
- Pravidelne kontrolujte vaše batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu.
- Toto zariadenie je určené na použitie v miernom podnebí, nie je vhodné na použitie v tropických krajinách.

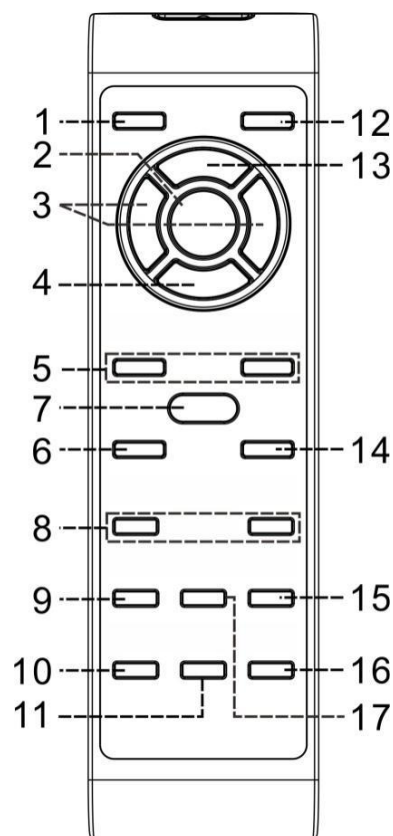
UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

- 1) Kryt proti prachu
- 2) Prenoskové ramienko
- 3) Adaptér 45 ot./min
- 4) Tanier gramofónu
- 5) Pánt
- 6) Zámok prenoskového ramienka
- 7) Vypínač automatického zastaver
- 8) Volič otáčok 33/45/78 ot./min
- 9) Ihla prenosky
- 10) Reproduktor
- 11) Priestor na disk CD
- 12) Displej LCD
- 13) **STANDBY/VOLUME**
Vypínač a hlasitosť
- 14) Senzor diaľkového ovládania
- 15) Kryt kazety
- 16) **EJECT/FAST FOWARD**
Vysunutie kazety a rýchle pretáč
- 17) Gumové nožičky
- 18) Konektor USB
- 19) **FUNCTION**
Výber režimu
- 20) **PRESET / ■**
Zastavenie a predvoľba stanice
- 21) **SCAN ►||**
Prehrať/pozastaviť a vyhľadať
- 22) **◀◀** Preskočiť späť / nadol
- 23) **▶▶** Preskočiť dopredu / nahor
- 24) **▲ OPEN/CLOSE/MENU/INFO**
CD otvoriť/zavrieť; ponuka a informácie
- 25) Konektor na slúchadlá
- 26) **TUNE/FOLDER/SNOOZE/SELECT**
Ladenie; výber priečinka; odloženie - výber a potvrdenie
- 27) Konektor pre externý napájací adaptér
- 28) Konektor linkového výstupu (pravý)
- 29) Konektor linkového výstupu (ľavý)
- 30) Konektor AUX INPUT
- 31) Zásuvka na anténu



DIALKOVÝ OVLÁDAČ

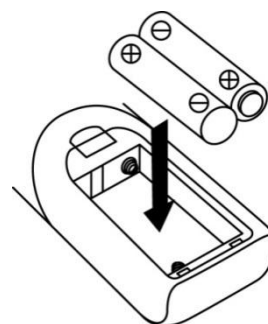
- | | |
|--|--|
| 1.  | Zapnutie/uviedenie systému do pohotovostného režimu |
| 2.  | Režim CD/USB: prehrávanie/pozastavenie |
| 3.  / 
TUNE -/+ | Režim CD/USB: predchádzajúca/nasledujúca skladba
Režim FM: výber rozhlasovej frekvencie nahor/nadol
Režim DAB: výber rozhlasovej stanice |
| 4.  / ENTER | Režim CD/USB: zastavenie prehrávania
Režim FM: výber režimu stereo/mono |
| 5. FOLDER ST. LIST
 /  | Režim tunera: výber zoznamu staníc nahor/nadol
Režim CD-MP3/USB: výber priečinka nahor/nadol |
| 6. SCAN DELETE | Vyhľadávanie staníc FM/DAB
Odstránenie skladieb na USB |
| 7.  REC | Spustenie kódovania do súboru MP3 |
| 8. VOL -/+ | Zníženie/zvýšenie úrovne hlasitosti |
| 9.  | Aktívne oddeľovanie skladieb počas kódovania |
| 10. SLEEP/TIMER | V režime zapnutia: aktivácia funkcie spánku
V pohotovostnom režime: nastavenie, aktivácia, deaktivácia budíka |
| 11. PLAY MODE | Aktívna funkcia náhodného/opakovaného prehrávania počas režimu CD/USB |
| 12.  | Otvorenie/zavretie dvierok mechaniky CD |
| 13. FUNCTION | Výber funkcie medzi DAB/FM/BT/CD/USB/TAPE/PHONO/AUX |
| 14. INFO MENU | Zobrazenie informácií o staniciach/skladbách v MP3
Otvorenie ponuky |
| 15. EQ | Výber rozdielových režimov EQ |
| 16. MUTE | Stlmenie/zrušenie stlmenia |
| 17. MEM CLK-ADJ | V pohotovostnom režime: stlačením a podržaním nastavíte hodiny
V režime tunera: zobrazenie pamäte zoznamu staníc |



VLOŽENIE BATÉRIÍ DO DIALKOVÉHO OVLÁDAČA

Priestor na batérie sa nachádza v zadnej časti diaľkového ovládania.

- Odstráňte dvierka priestoru na batérie stlačením držiadla a nadvihnite ho.
- Do priestoru na batérie vložte dve (2) batérie veľkosti AAA (nie sú súčasťou balenia). Dodržte označenie polarita vo vnútri priestoru na batérie.
- Dvierka priestoru na batérie vráťte na miesto.



INŠTALÁCIA

OBSAH DODÁVKY

- Hlavná jednotka
- Návod na používanie
- Adaptér napájania
- Anténa
- Diaľkový ovládač

ZDROJ NAPÁJANIA

- Uistite sa, že napätie je rovnaké ako napätie uvedené na typovom štítku adaptéra striedavého prúdu.
- Pripojte napájací adaptér k jednotke a potom zapojte adaptér do elektrickej zásuvky.
- Pripojte dodanú anténu DAB/FM do zásuvky na anténu a nastavte ju tak, aby bol príjem čo najlepší.

ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

ZAPNUTIE / VYPNUTIE

V pohotovostnom režime jednotku zapnete stlačením tlačidla „**STANDBY** alebo “.

V režime zapnutia jednotku prepnete do pohotovostného režimu stlačením tlačidla „**STANDBY** alebo “. Na displeji sa zobrazia čas a dátum.

VÝBER REŽIMOV

Opakovaným stláčaním tlačidla „**FUNCTION**“ prepínate medzi jednotlivými režimami.

NASTAVENIE HLASITOSTI

Ak chcete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť, otáčajte tlačidlom „**VOLUME**“ alebo stlačte tlačidlo „**VOL-/+**“.

STLMIŤ

Ak chcete vypnúť zvuk, stlačte tlačidlo „**MUTE**“ na diaľkovom ovládači.

Opätovne stlačte tlačidlo alebo zmeňte hlasitosť.

NASTAVENIA ZVUKU

Počas režimu prehrávania.

Stlačením tlačidla „**EQ**“ môžete vybrať rôzne zvukové efekty spomedzi „**FLAT/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POP/BASS**“, podľa svojho želania.

INFORMÁCIE

Opakovaným stláčaním tlačidla „**INFO/MENU**“ na ovládači jednotky zobrazíte dostupné informácie o staniciach alebo súboroch počas prehrávania rádia alebo MP3.

RIADENIA NAPÁJANIA ERP

Spĺňa dva stupne ERP a chráni životné prostredie. Keď po dobu 10 minút nie je prehrávaná žiadna hudba, jednotka automaticky prejde do pohotovostného režimu.

RÁDIO DAB

RÁDIO DAB

1. Prepnete na rádio DAB.
2. Pri prvom spustení jednotka automaticky spustí funkciu vyhľadávania a vyhladá všetky dostupné stanice.
3. Počas vyhľadávania sa na displeji zobrazí „Skenovanie“ spolu s posuvnou lištou, ktorá označuje postup vyhľadávania a počet nájdených staníc.
4. Po dokončení vyhľadávania jednotka vyberie prvú nájdenú stanicu v abecednom poradí.
5. Ak chcete vybrať nájdenú stanicu, otáčajte tlačidlom „**TUNE/SELECT**“ alebo stlačte tlačidlo „**FOLDER/ST LIST ▼/▲**“.
6. Môžete tiež vybrať nájdenú stanicu stlačením „**◀ / ▶**“ a potvrdiť stlačením „**■ / ENTER**“ na diaľkovom ovládači

Ak sa nenájde žiadna rozhlasová stanica, skontrolujte polohu a pripojenie antény a stlačením tlačidla „**SCAN/DELETE**“ spustíte opätovné úplné vyhľadávanie.

PONUKA DAB

ÚPLNÉ VYHĽADÁVANIE DAB

Pomocou úplného vyhľadávania vyhladáte všetky kanály pásma DAB. Po dokončení vyhľadávania sa automaticky vyberie prvá nájdená stanica v abecednom poradí.

1. Stlačením „**SCAN/▶II**“ alebo „**SCAN/DELETE**“ spustíte úplné vyhľadávanie alebo stlačením a podržaním „**INFO/MENU**“ prejdete do ponuky.
2. Otočením „**TUNE/SELECT**“ vyberte „Vyhľadanie stanice“ a stlačte „**TUNE/SELECT**“ na potvrdenie. Vyberte „Úplné vyhľadávanie“ a stlačte „**TUNE/SELECT**“ na potvrdenie. Na displeji sa zobrazí „Skenovanie“ spolu s posuvnou lištou, ktorá označuje postup vyhľadávania a počet doteraz nájdených staníc.
Na displeji sa zobrazí „Skenovanie“ spolu s posuvnou lištou, ktorá označuje postup vyhľadávania a počet doteraz nájdených staníc.
3. Všetky nájdené stanice sa automaticky uložia.

MANUÁLNE LADENIE DAB

Okrem funkcie úplného vyhľadávania môžete rádio naladiť aj manuálne. To vám môže pomôcť, ak viete, že rádio vynechalo stanice.

1. Stlačením a podržaním „**INFO/MENU**“ prejdite do ponuky a pomocou „**TUNE/SELECT**“ vyberte „Vyhľadanie stanice“ a stlačte „**TUNE/SELECT**“ na potvrdenie, potom vyberte „Manuálne ladenie“ a potvrdte znova.
2. Vyberte pomocou „**TUNE/SELECT**“ DAB kanál od 5A do 13F.
3. Po výbere požadovaného čísla kanálu DAB stlačte „**TUNE/SELECT**“ na vstup do aktuálneho multiplexu. Teraz sa na displeji zobrazí multiplex a pod ním sa zobrazí intenzita signálu.
4. Počas manuálneho ladenia sa nezobrazia žiadne nové rozhlasové stanice ani nebudete nič počuť. Ak chcete nájsť novo naladené stanice, vyhľadajte zoznam staníc.

NASTAVENIA SYSTÉMU

Možnosti nastavení sú popísané v návode nižšie.

RÁDIO FM

Automatické ladenie

1. Nastavte jednotku na režim FM.
2. Stlačte tlačidlo **“SCAN/▶II”** alebo **“SCAN/DELETE”**, jednotka začne vyhľadávať a zastaví sa na ďalšej dostupnej stanici.

Ručné ladenia

Otočením **„TUNE/SELECT“** alebo stlačením **„TUNE -/+“** môžete naladiť v krokoch po 0,05 MHz na požadovanú stanicu.

Automatické zapamätanie stanice

Dlhým stlačením tlačidla **„SCAN/DELETE“** sa spustí kompletné vyhľadávanie v pásme a uloženie nájdených staníc do zoznamu staníc FM.

Ak chcete vybrať uloženú stanicu, stlačte tlačidlo **„FOLDER/ST LIST ▲/▼“** na diaľkovom ovládači.

PONUKA FM

NASTAVENIE ZVUKU

Stlačením a podržaním tlačidla **„INFO/MENU“** prejdete do ponuky. Otočením **„TUNE/SELECT“** vyberte „Nastavenie zvuku“ a stlačte **„TUNE/SELECT“** na potvrdenie.

Otáčaním gombíka **„TUNE/SELECT“** vyberte požadované nastavenie zvuku „Stereo povolené“ alebo „Nútené mono“. Potvrďte stlačením **„TUNE/SELECT“**.

NASTAVENIE VYHĽADÁVANIA

Stlačením a podržaním tlačidla **„INFO/MENU“** prejdete do ponuky. Otočením **„TUNE/SELECT“** vyberte „Nastavenie vyhľadávania“ a stlačte **„TUNE/SELECT“** na potvrdenie.

Otočením **„TUNE/SELECT“** vyberte požadovaný prah vyhľadávania „Silné stanice“ alebo „Všetky stanice“. Potvrďte stlačením **„TUNE/SELECT“**.

Predvolené stanice (DAB a FM)

1. Do pamäte môžete uložiť celkovo až 20 rozhlasových staníc.
2. Keď sa prehráva rozhlasová stanica, stlačte tlačidlo **“MEM/CLK-ADJ”**.
3. Zobrazí sa prázdne číslo programu.
4. Otáčaním **“TUNE/SELECT”** vyberte ľubovoľné číslo predvoľby z 1-20 pre uloženie požadovanej stanice.
5. Stlačte a podržte tlačidlo **“TUNE/SELECT”** na potvrdenie.
6. Opakujte kroky 2 až 5, kým sa neuložia všetky požadované rozhlasové stanice.

Vyvolanie predvolených staníc

1. Pri vyvolaní požadovaných prednastavených staníc stlačte tlačidlo **„MEM/CLK-ADJ“**.
2. Zobrazí sa počet predvolených rozhlasových staníc.
3. Otáčaním **“TUNE/SELECT”** vyberte požadovanú stanicu a stlačte **“TUNE/SELECT”** na potvrdenie.

Poznámka: V režime FM majú tlačidlá **„TUNE/SELECT“** na hlavnej jednotke a **▶/TUNE +** alebo **◀/TUNE –** na diaľkovom ovládači rovnakú funkciu.

CD

1. Vyberte režim „CD“.
2. Stlačením tlačidla  otvorte priestor na disk CD.
3. Vložte disk CD potlačenou stranou nahor a potom zatvorte priestor na disk CD.
4. Jednotka načíta disk CD a pri prehrávaní nového disku CD automaticky začne prvou skladbou. Ak sa disk CD prehrával bezprostredne predtým, jednotka začne poslednou počúvanou skladbou.
Ak chcete začať od prvej skladby, stlačte tlačidlo „■/PRESET“ a potom „SCAN/▶||“.

Režim prehrávania/pozastavenia

Stlačením tlačidla „SCAN/ ▶||“ pozastavíte prehrávanie, na displeji LCD bude blikať číslica. Ďalším stlačením sa prehrávanie obnoví.

Režim zastavenia

Stlačením tlačidla „■/PRESET“ zastavíte prehrávanie.

Režim preskočenia

Počas režimu prehrávania alebo pozastavenia stlačením tlačidla „◀◀ / ▶▶“ prejdete na predchádzajúcu skladbu alebo na nasledujúcu skladbu.

Počas režimu prehrávania stlačením a podržaním tlačidla „◀◀ / ▶▶“ sa vykoná rýchle pretáčanie späť alebo rýchle pretáčanie vpred.

Disk MP3

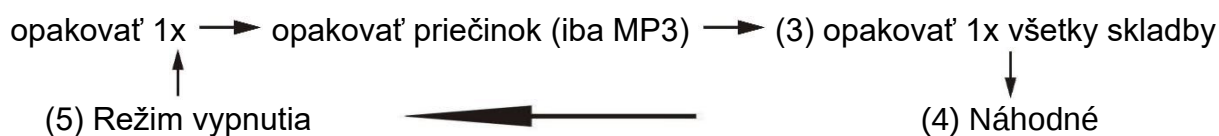
1. Po načítaní sa na displeji LCD zobrazí celkový počet skladieb a albumov. Jednotka priamo spustí prehrávanie.
2. Otočením tlačidla „TUNE“ alebo stlačením tlačidla „FOLDER/ST. LIST ▲/▼“ vyberte požadovaný priečinok.
3. Stlačením tlačidla „◀◀ / ▶▶“ vyberte číslo skladby.

Požadovaný formát skladby MP3:

- Bitová rýchlosť: 32 kb/s ~ 320 kb/s, vzorkovacia rýchlosť: 32 kHz, 44,1 kHz a 48 kHz dekódovateľné
- Výkon prehrávaného disku MP3 závisí od kvality nahratého disku a spôsobu nahrávania. Ďalej, čas potrebný na vyhľadávanie na disku MP3-CD je dlhší ako na normálnom disku CD kvôli rozdielnemu formátu.

REŽIM OPAKOVANIA/NÁHODNÉHO PREHRÁVANIA

Stlačením tlačidla „PLAY MODE“ počas prehrávania môžete vybrať funkciu opakovania a náhodného výberu, jednu skladbu, opakovanie všetkých skladieb alebo opakovanie priečinka (len MP3) a náhodné prehrávanie v rozdielnom režime takto:



Režim prehrávania	Indikátor na LCD displeji
Opakovať skladbu	ONE
Opakovať všetko	ALL
Opakovať priečinok	FOL (len pri prehrávaní MP3)
Náhodné	RAN
Režim vypnutia	-----

Poznámka: „▶▶“ a „◀◀“ na hlavnej jednotke a „▶▶ /TUNE +“ alebo „◀◀/TUNE –“ na diaľkovom ovládači majú rovnakú funkciu.

ROGRAMOVANIE CD (iba diaľkový ovládač)

Pri prehrávaní disku v ľubovoľnom poradí je možné naprogramovať najviac 20 skladieb. Pred použitím sa uistite, že ste v režime zastavenia CD.

1. Stlačte tlačidlo „**MEM/CLK-ADJ**“ a na displeji LCD sa zobrazí „P01“.
2. Vyberte požadovanú skladbu stlačením tlačidla „**UP/FF** ►►“ alebo „**DN/FR** ◄◄“.
3. Stlačením tlačidla „**MEM/CLK-ADJ**“ uložíte skladbu do pamäte.
4. Opakujte krok 3 a 4 a zadajte ďalšie skladby do pamäte, ak je to potrebné.
5. Keď sú naprogramované všetky požadované skladby, stlačením tlačidla „**SCAN/** ►|| “ prehrajte disk v určenom poradí.
6. Stlačením tlačidla „**■/ENTER**“ zastavíte prehrávanie. Opätovným stlačením tlačidla zastavenia vymažete celú uloženú pamäť.

Režim programovania sa automaticky zastaví, ak sa nestlačí žiadne tlačidlo v priebehu približne 10 sekúnd po stlačení tlačidla „**MEM/CLK-ADJ**“.

USB

Pripojenie

Systém dokáže prehrávať všetky súbory MP3 uložené v pamäti USB (max. 32 GB s formátom FAT32).

1. Nastavenie systému do pohotovostného režimu.
2. Zapojte USB čelnou stranou nahor a uistite sa, že sa úplne zasunie.
3. Vyberte režim „“ USB.
4. Systém po pripojení začne automaticky čítať pamäťové médium a na displeji LCD sa zobrazí celkový počet priečinkov a pri prehrávaní nového USB sa automaticky spustí prvá skladba.
5. Ak sa USB prehrávalo bezprostredne predtým, jednotka začne poslednou počúvanou skladbou.
Ak chcete začať od prvej skladby, stlačte tlačidlo „**■/PRESET**“ a potom „**SCAN/**►||“.

Postupy prehrávania sú rovnaké ako pri prehrávaní disku CD/MP3 vyššie.

Poznámka

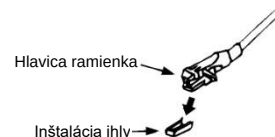
- **Systém dokáže rozpoznať a načítať súbor vo formáte MP3 len v režime USB, ale nie iný formát hudobného súboru.**
- **Ak pripojíte systém k MP3 prehrávaču cez zásuvku USB, z dôvodu rozličných kódovaní formátov MP3 niektoré prehrávače MP3 možno nebudú vedieť prehrávať cez zásuvku USB.**
Toto nie je chyba systému.
- **USB port nepodporuje spojenie s predlžovacím káblom USB a nie je určený na priamu komunikáciu s počítačom.**

Odstránenie USB

Ak chcete odstrániť pamäťové médium USB, najprv zmeňte režim funkcie na CD, aux alebo tuner. Potom ho odpojte vytiahnutím priamo zo zásuvky USB.

GRAMOFÓN

- Odstráňte kryt ihly.
- Uistite sa, že prenoskové ramienko je pred prevádzkou zložené z podpory prenoskového ramienka a následne opäť bezpečne uložené.



1. Vyberte režim „Phono“.
2. Nastavte volič rýchlosti do vhodnej polohy v závislosti od prehrávanej platne.
3. Položte platňu na tanier (použite adaptér hriadeľa pre 45 ot./min, ak je to potrebné). Nedovoľte, aby sa platňa dotýkala krytu.
4. Uvoľnite prenoskové ramienko z podpory a pomaly ho premiestnite na kraj platne. Tanier gramofónu sa začne točiť.
5. Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.
6. Keď prehrávanie platne skončí, prenoskové ramienko sa automaticky zastaví v strede alebo sa zdvihne z platne, potom ho vráťte na podporu.
7. Ak si želáte prehrávanie zastaviť manuálne, zodvihnite prenoskové ramienko z platne a vráťte ho na podporu.

Dôležité:

- **V prípade niektorých platní je oblasť automatického zastavenia mimo nastavenia jednotky, preto sa prehrávanie zastaví pred ukončením poslednej skladby. V tomto prípade zvolte prepínač automatického zastavenia do polohy „off“, a keď príde na koniec platne, tanier sa automaticky nezastaví (vypnite jednotku vypínačom alebo prepnite prepínač automatického zastavenia späť do polohy „on“, čím sa tanier gramofónu prestane otáčať). Potom vráťte prenoskové ramienko na podporu.**

KAZETA

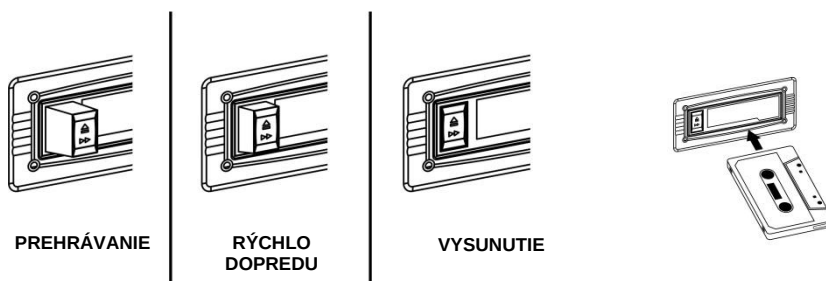
Vyberte režim „Tape“.

Prehrávanie kaziet: Systém spustí prehrávanie automaticky po vložení kazety

Zastavenie a Zatláče tlačidlo „**Tape forward/eject**“ úplne dovnútra a kazeta sa vysunutie: vysunie cez kryt dvierok kazetovej mechaniky. Tlačidlo „**Tape forward/eject**“ zostane v polohe najnižšej výšky.

Rýchle pretáčanie dopredu: Po stlačení tlačidla „**Tape forward/eject**“ do polovice dovnútra v režime prehrávania sa bude kazeta pretáčať vpred. Tlačidlo „**Tape forward/eject**“ zostane v polohe strednej výšky.

Na obnovenie normálneho prehrávania zľahka opäť stlačte tlačidlo „**Tape forward/eject**“. Tlačidlo „**Tape forward/eject**“ sa vráti do najvyššej polohy.



Poznámka

- Pri vkladaní kazety do systému sa uistite sa, že smer je správny.
- Počas rýchleho posunu vpred je možné počuť šum vyhľadávania a systém nemôže normálne prehrávať.
- Vždy po počúvaní sa odporúča vybrať magnetofónovú kazetu zo systému a nenechávať ju vo vnútri systému, keď nie je v režime prehrávania.

BLUETOOTH®

Poznámka: Táto jednotka obsahuje iba prijímač Bluetooth. Nie je možné pripojiť náhlavnú súpravu Bluetooth alebo podobné zariadenie!

Ak používate audio zariadenie s funkciou Bluetooth, nezabudnite na funkčný dosah 10 metrov.

1. Vyberte režim „Bluetooth“.
2. Na displeji LCD bude blikať ikona Bluetooth, čo znamená, že funkcia Bluetooth je v režime vyhľadávania.
3. Zapnite funkciu Bluetooth zariadenia Bluetooth (napríklad mobilného telefónu) a vyberte „NR926“.
4. Po dokončení pripojenia a úspešnom pripojení sa ikona Bluetooth rozsvieti.
5. Začnite prehrávať nastavte hlasitosť zariadenia Bluetooth a vychutnajte si hudbu pomocou hlavnej jednotky.

AUX

1. Zapojte kábel AUX na zadnej strane jednotky (kábel nie je súčasť balenia)
2. Opakovaným stláčaním tlačidla „FUNCTION“ vyberte režim AUX.
3. Spustíte prehrávanie na externom zariadení.

KÓDOVANIE NA USB

Systém dokáže kódovať CD/tuner/aux/gramofón alebo kazetu na USB do súboru MP3.

Systém vytvorí hudobný priečinok s názvom „RECORD“ a predvolene zakóduje dátový tok pri 128 kb/s.

A) Kódovanie CD (1 skladba/1 disk rýchlosťou 1x)

1. Normálne prehrajte skladbu CD, ktorú chcete kódovať a nahrávať.
2. Stlačte tlačidlo „●REC“ na displeji sa zobrazí „REC“ a čas spustenia „00:01“.
3. Jednotka začína nahrávať a oddeľuje skladbu na USB.

Poznámka:

- Rýchlosť nahrávania je 1:1 a v závislosti od skutočného času prehrávania skladby CD
- Formát nahrávania je predvolený pri prenosovej rýchlosti MP3: 128 kbps, vzorkovacia frekvencia: 44,1 kHz
- Stlačením tlačidla „■/ENTER“ môžete kedykoľvek prerušiť režim nahrávania.
- Po dokončení kódovania sa prehrávanie automaticky zastaví

B) Kódovanie DAB/FM

1. Používajte režim tunera podľa vyššie uvedenej časti Počúvanie rádia, aby ste prijali stanicu, ktorú chcete kódovať.
2. Stlačte tlačidlo „●REC“, na displeji sa zobrazí „REC“ a čas spustenia „00:01“.
3. Stlačením tlačidla „■/ENTER“ môžete kedykoľvek prerušiť režim nahrávania.

C) Kódovanie kazety/aux/gramofónu/Bluetooth

- 1) Zapojte kľúč USB na nahrávanie (uistite sa, že má dostatok voľného miesta).
- 2) Funkčným tlačidlom nastavte jednotku na požadovaný režim a potom začnite prehrávať skladbu, ktorú chcete kódovať.
- 3) Stlačte tlačidlo „●REC“, na displeji sa zobrazí „REC“ a čas spustenia „00:01“.
- 4) Stlačením tlačidla „■/ENTER“ môžete kedykoľvek prerušiť režim nahrávania.

D) Rozdelenie skladieb (len na diaľkovom ovládači)

Počas kódovania môžete rozdeliť nahrávanie hudby z kazety alebo aux/DAB atď. na USB po jednotlivých skladbách. Vždy, keď počas kódovania z kazety alebo aux-in stlačíte raz tlačidlo „**TS**“ (rozdelenie skladieb) (na diaľkovom ovládači), systém vytvorí novú skladbu a pokračuje v nahrávaní. Text „SAVE“ na displeji LCD raz zabliká, čo znamená, že jednotka úspešne vytvorila novú skladbu.

E) Odstránenie súboru na USB (diaľkovým ovládačom)

Systém dokáže odstrániť súbor uložený na USB kľúči nasledovným spôsobom: -

- 1) Vložte úložné médium a nastavte režim „USB“.
- 2) Zastavenie prehrávania
- 3) Stlačte tlačidlo „**SCAN/DELETE**“ a na displeji LCD sa zobrazí (del ---001).
- 4) Stlačte tlačidlo „**⏮ / ⏭**“ v prípade, že chcete odstrániť ďalší súbor.
- 5) Opätovným stlačením tlačidla „**SCAN/DELETE**“ potvrdíte odstránenie.

Poznámka:

- Jedným stlačením tlačidla „**■ / ENTER**“ na diaľkovom ovládači ukončíte režim odstránenia.

PRECHOD DO REŽIMU SPÁNKU

1. Stlačte tlačidlo „**SLEEP/TIMER**“.
2. Čas spánku môžete vybrať stlačením „**TUNE-/+**“ a potvrdiť stlačením „**■ / ENTER**“
3. Systém sa po uplynutí vybraného času automaticky zastaví a prejde do pohotovostného režimu.
4. Ak chcete zrušiť režim spánku, stlačte tlačidlo „**SLEEP/TIMER**“ a vyberte možnosť vypnutia režimu spánku a stlačte tlačidlo „**TUNE/SELECT**“.

POUŽÍVANIE SLÚCHADIEL



Počas bežnej prevádzky vložte kábel slúchadiel (nie je súčasťou dodávky) do zodpovedajúcej zásuvky „**PHONES**“ na jednotke. Teraz môžete počuť zvuk exportovaný do slúchadiel.

Poznámka: Počas používania SLÚCHADIEL nastavte páčku hlasitosti nižšie.

Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.

LINKOVÝ VÝSTUP

Systém môžete pripojiť k Hi-Fi systému pripojením výstupnej zásuvky k zásuvke vstupu AUX pomocou kábla RCA (nie je súčasťou balenia).

SYSTÉMOVÉ NASTAVENIA

Počas pohotovostného režimu otvorte ponuku systému pomocou tlačidla „**INFO/MENU**“.

Otočením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ vyberte dostupné možnosti uvedené nižšie a potvrdíte stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“.

Stlačením „**INFO/MENU**“ sa vrátite z ponuky/vnorenej ponuky.

NASTAVENIE ČASU (manuálne nastavenie času/dátumu)

1. Stlačte tlačidlo „**TUNE/SELECT**“ na displeji sa zobrazí „Set clock“.
2. Stlačte tlačidlo „**TUNE/SELECT**“, na obrazovke sa zobrazí „Set clock 00:00“ (hodiny: minúty).
3. Otáčaním tlačidlom „**TUNE/SELECT**“ a stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ nastavte a potvrdte čas.
4. Otáčajte tlačidlom „**TUNE/SELECT**“, na obrazovke sa zobrazí „Set date“.
5. Stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ prejdite do režimu nastavenia dátumu. Na obrazovke sa zobrazí „01-01-2022“.
6. Otáčaním tlačidlom „**TUNE/SELECT**“ a stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ nastavte a potvrdte deň, mesiac a rok.
7. Otáčajte tlačidlom „**TUNE/SELECT**“, na obrazovke sa zobrazí „Auto update“.
8. Stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ prejdite do režimu nastavenia. Otáčaním tlačidlom „**TUNE/SELECT**“ sa na obrazovke zobrazí „From radio“ alebo „No update“. Požadovaný režim aktualizácie si môžete vybrať stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“.
9. Otáčajte tlačidlom „**TUNE/SELECT**“, na obrazovke sa zobrazí „Set 12/24 hour“.
10. Stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ prejdite do režimu nastavenia. Otáčaním tlačidlom „**TUNE/SELECT**“ sa na obrazovke zobrazí „Set 12 hour“ alebo „Set 24hour“. Požadovaný režim si môžete vybrať stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“.

NASTAVENIE ASA

1. Vyberte „Nastavenie ASA“.
2. Stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ vyberte „Miesto“ a stlačte tlačidlo „**TUNE/SELECT**“. Na displeji sa zobrazí aktuálny kód lokality.
3. Otočením ovládača „**TUNE/SELECT**“ vyberte kód lokality a stlačte tlačidlo „**TUNE/SELECT**“ na potvrdenie. Kód lokality nájdete na internetovej stránke www.ASA.Radio.
4. Otočením ovládača „**TUNE/SELECT**“ vyberte „Hlasitosť“ a stlačte tlačidlo „**TUNE/SELECT**“. Na displeji sa zobrazí „úroveň hlasitosti“.
5. Otočením ovládača „**TUNE/SELECT**“ znížte alebo zvýšte úroveň hlasitosti a stlačte tlačidlo „**TUNE/SELECT**“ na potvrdenie.

Rádio teraz prijíma núdzové správy v režime DAB a prepína z pohotovostného režimu.

Ak chcete funkciu ASA deaktivovať, nainštalujte kód lokality 1111-1111-1111.

BUDÍK

Táto funkcia umožňuje systému automaticky sa zapnúť a zobudiť vás režimom DAB, rádio FM, bzučiak.

- ✧ Môžete tiež stlačiť „**SLEEP/TIMER**“ na diaľkovom ovládači, aby ste priamo vstúpili do nastavenia budíka.
1. Otáčaním tlačidlom „**TUNE/SELECT**“ vyberte budík 1/budík 2 a potvrdte stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“.
Oznámi sa vypnutie alebo zapnutie.
 2. Stlačením tlačidla „**TUNE/SELECT**“ aktivujete/deaktivujete vybraný budík.
 3. Otáčaním tlačidlom „**TUNE/SELECT**“ nastavte čas budíka a potvrdte tlačidlom „**TUNE/SELECT**“. Na obrazovke sa zobrazí „Time: 00:00“ (hodiny: minúty).

4. Otáčaním tlačidlom „TUNE/SELECT“ a stlačením tlačidla „TUNE/SELECT“ nastavte a potvrdte hodiny a minúty.
5. Otočte tlačidlom „TUNE/SELECT“ na „Days“, stlačte tlačidlo „TUNE/SELECT“ a pomocou „TUNE/SELECT“ vyberte medzi možnosťami „Daily/Once/Weekdays/Weekend“. Potvrdte tlačidlom „TUNE/SELECT“.
6. Otočte tlačidlom „TUNE/SELECT“ na „Alarm type“, stlačte tlačidlo „TUNE/SELECT“ a pomocou „TUNE/SELECT“ vyberte medzi možnosťami DAB/FM/BZUČIAK. Potvrdte stlačením tlačidla „TUNE/SELECT“.
Môže sa stať, že budete musieť vybrať predvoľbu pomocou tlačidla „TUNE/SELECT“ a potvrdiť ju tiež pomocou tlačidla „TUNE/SELECT“.
7. Otočte tlačidlom „TUNE/SELECT“ na „Volume“, stlačte tlačidlo „TUNE/SELECT“ na potvrdenie. Pomocou tlačidla „TUNE/SELECT“ vyberte požadovanú hlasitosť budíka a potvrdte tlačidlom „TUNE/SELECT“.
8. Otočte tlačidlom „TUNE/SELECT“ na „Save“ a potvrdte nastavenia stlačením tlačidla „TUNE/SELECT“. Hlásenie na displeji potvrdzuje uloženie.

POZNÁMKY:

- ✧ Je veľmi dôležité nastaviť budík do polohy zapnutia. Na displeji sa zobrazí symbol budíka.
- ✧ Po nastavení a aktivácii budíka, keď je čas na hodinách rovnaký ako čas budíka, ktorý bol nastavený, jednotka zazvoní.
- ✧ Ak chcete funkciu alarmu deaktivovať, postupujte podľa kroku 2 nastavte na vypnutie (v časti vyššie) a uložte nastavenie (krok 8). Symbol budíka zmizne.
- ✧ Ak bol nastavený denný budík, symbol budíka zostane na obrazovke a budík zaznie znova v nasledujúci nastavený deň, pokiaľ nebol budík vypnutý.
- ✧ Stlačením „SNOOZE“ môžete dočasne prerušiť budenie.

JAZYK

Výber dostupných jazykových hlásení.

PODSVIETENIE

Výber úrovne podsvietenia displeja a časového limitu.

TOVÁRENSKÝ REŠTART

Táto možnosť je predvoleným nastavením jednotky z výroby.

VERZIA SOFTVÉRU

Táto možnosť zobrazuje aktuálne nainštalovaný softvér.

Aktuálnu verziu návodu môžete stiahnuť zo stránky www.soundmaster.de

Technické zmeny a chyby vyhradené.

Copyright Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopírovanie je možné iba so súhlasom spoločnosti Woerlein GmbH



OCHRONA ŚRODOWISKA

Po zakończeniu cyklu życiowego produktu nie należy utylizować produktu wraz z odpadami domowymi. Oddaj produkt do punktu utylizacji urządzeń elektrycznych oraz elektronicznych. Jest to oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na odpady umieszczonym na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich oznakowaniem.

Poprzez ponowne wykorzystanie materiałów lub inne formy recyklingu starych urządzeń i opakowań wnosisz ważny wkład w ochronę naszego środowiska. W razie potrzeby wyjmij baterie i dane osobowe przed bezpłatną utylizacją i zapytaj lokalne władze o właściwy punkt utylizacji.

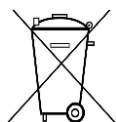
	OSTRZEŻENIE	
Ryzyko porażenia prądem elektrycznym Nie otwieraj!		
Uwaga: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie należy zdejmować pokryw (lub tylnej części urządzenia). Urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Urządzenie musi być naprawiane przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.		



Ten symbol oznacza występujące wysokie napięcie prądu znajdujące się wewnątrz obudowy, wystarczające do porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol oznacza występowanie ważnych wskazówek obsługi oraz konserwacji dla urządzenia.



Zużyte baterie są niebezpiecznymi odpadami oraz NIE powinny być utylizowane wraz z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś **legalnie zobligowany** do zwrócenia **wszystkich baterii** do odpowiedzialnej, chroniącej środowisko utylizacji –

bez znaczenia czy baterie zawierają niebezpieczne substancje czy nie*). Oddaj zużyte baterie do punktów zbiórki zużytych baterii w miejscu Twojego zamieszkania lub zwróć je sprzedawcy, od którego je zakupiłeś.

Przekazuj wyłącznie całkowicie rozładowane baterie.*)
oznaczenia Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów



CPRODUKT Z LASEREM
KLASY 1

**UWAGA – EMITOWANA JEST
NIEWIDOCZNA WIĄZKA LASEROWA
PRZY OTWARTEJ POKRYWIE LUB
PRZY NACIŚNIĘCIU ZATRZASKÓW
BEZPIECZEŃSTWA. UNIKAJ
KONTAKTU Z WIĄZKĄ LASERA.**

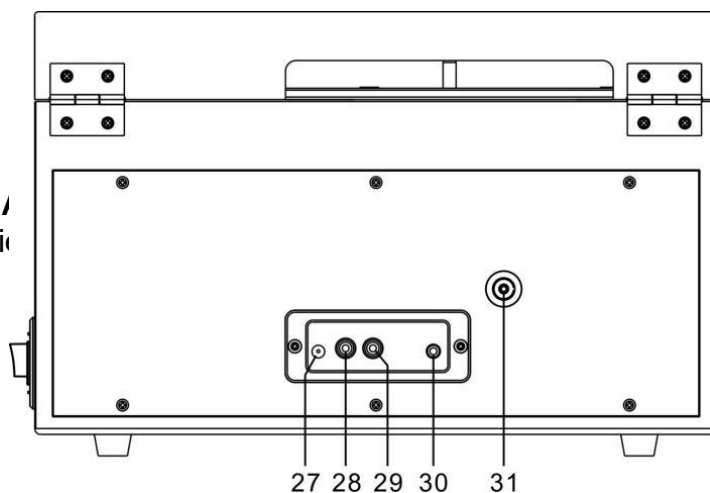
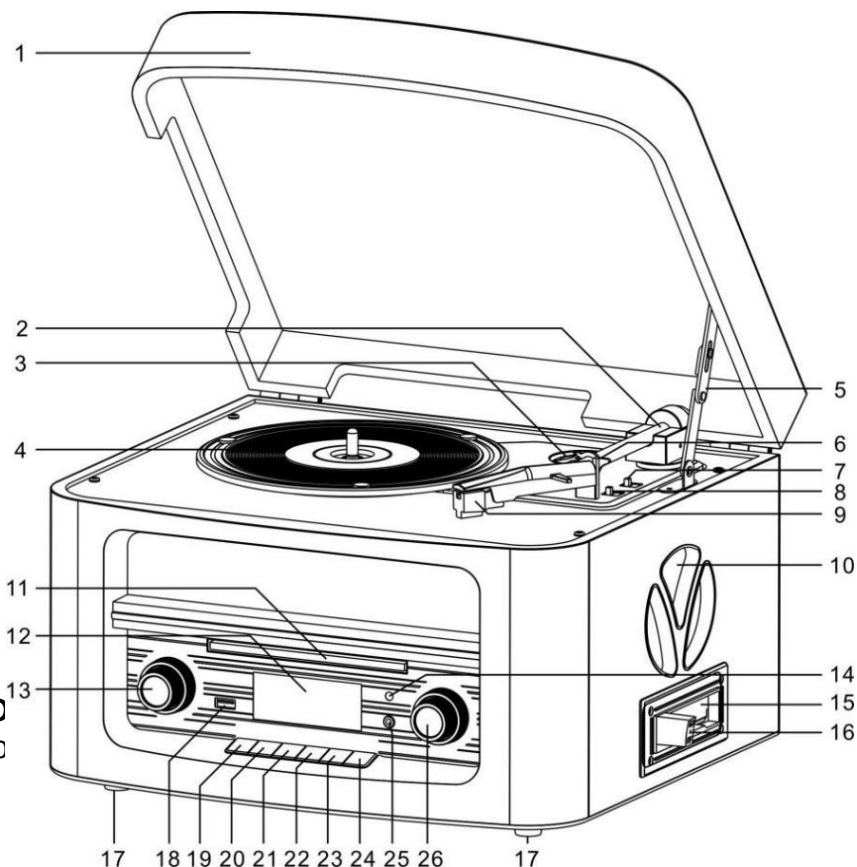


**Stała Używanie słuchawek przy wysokim
poziomie głośności może spowodować
uszkodzenie słuchu.**

- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w suchych pomieszczeniach w budynkach.
- Należy chronić urządzenie przed wilgocią.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w regionach z klimatami umiarkowanymi i nie jest przystosowane do użytku w krajach z klimatami tropikalnymi.
- Używaj urządzenia wyłącznie w suchych wewnętrznych pomieszczeniach. Ochraniaj urządzenie przed wilgocią.
- Ochraniaj urządzenie przed wilgocią.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do odpowiednio zamontowanego i uziemionego gniazdka zasilania. Upewnij się, że zasilanie w sieci elektrycznej odpowiada danym technicznym na etykiecie urządzenia.
- Upewnij się, że kabel zasilania pozostaje suchy podczas użycia. Nie przygniataj ani nie uszkadzaj kabla zasilania.
- Ostrzeżenie – jednostka rozłączająca: Wtyczka powinna być zawsze łatwo dostępna podczas użytkowania urządzenia.
- Wtyczka używana jest jako jednostka rozłączająca od zasilania oraz powinna być zawsze łatwo dostępna.
- Uszkodzony kabel zasilania lub wtyczka, powinna być natychmiastowo wymieniona przez autoryzowane centrum serwisowe.
- W przypadku burzy oraz piorunów należy natychmiastowo odłączyć urządzenie od zasilania.
- Dzieci powinny być nadzorowane przez rodziców podczas użytkowania urządzenia.
- Czyść urządzenie wyłącznie za pomocą suchej szmatki.
- NIE używaj ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH oraz ŚCIERNYCH SZMATEK.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- W celu uniknięcia przegrzania się urządzenia umieszczaj je w miejscu o odpowiedniej wentylacji.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia!
- Wentylacja nie powinna być blokowana poprzez zakrywanie wylotów wentylacyjnych np. gazetami, szmatkami lub zasłonami.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na działanie kapiącej lub bryzgającej wody. Upewnij się, że na urządzeniu nie znajdują się żadne przedmioty napełnione wodą, np. wazy.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich lub niskich temperatur, wilgoci, wibracji oraz nie powinno być używane w miejscach zakurzonych.
- Nigdy nie wkładaj kabli, spinek lub podobnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub innych otworów w urządzeniu.
- Umieść urządzenie w bezpiecznym miejscu, wolnym od wibracji.
- Nie stawiaj na urządzeniu żadnych źródeł ognia, np. świeczek.
- Umieść urządzenie najdalej jak to możliwe od komputerów oraz mikrofalówek; w innym przypadku odbiór stacji radiowych może zostać zakłócony.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj obudowy urządzenia. Jest to niebezpieczne oraz spowoduje utratę gwarancji. Naprawy urządzenia mogą być wykonane jedynie przez autoryzowane centrum naprawy/obsługę klienta.
- Używaj wyłącznie baterii niezawierających kadmu ani rtęci.
- Baterie nie powinny być wystawiane na bezpośrednie działanie wysokich temperatur, np. promieni słonecznych, ognia itp.
- Zużyte baterie są niebezpiecznymi odpadami oraz NIE powinny być utylizowane wraz z odpadami domowymi! Zwróć zużyte baterie do sprzedawcy lub oddaj je do punktu zbiórki zużytych baterii.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą niechcący połknąć baterie. Jeżeli baterie zostały połknięte, należy natychmiastowo skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenie posiada laser klasy 1 zgodnie z normą EN 50689. Nie należy narażać się na działanie promienia lasera, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku.
- Regularnie sprawdzaj baterie, aby uniknąć ich wycieku.

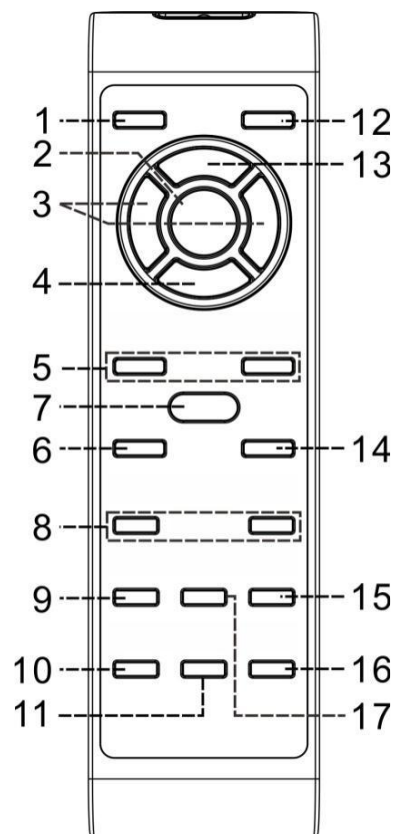
LOKALIZACJA STEROWANIA

- 1) Osłona przeciwkurzowa
- 2) Ramię tonowe
- 3) Adapter 45 RPM
- 4) Talerz obrotowy
- 5) Zawias
- 6) Blokada ramienia tonowego
- 7) Auto Stop włącz/wyłącz
- 8) Selektor 33/45/78 obr./min
- 9) Igła
- 10) Głośnik
- 11) Tacka na płyty CD
- 12) Wyświetlacz LCD
- 13) **STANDBY/GŁOŚNOŚĆ**
Włącz/wyłącz i głośność
- 14) Czujnik zdalny
- 15) Okładka kasety
- 16) **WYSUŃ/PRZEWIJAJ DO PRZC**
Kaseta wysuń i przewijaj do przc
- 17) Gumowe stopki
- 18) Gniazdo USB
- 19) **Wybór trybu**
FUNCTION
- 20) **PRESET / ■**
Preset stop i stacja
- 21) **SKANUJ ►||**
Odtworzyć/pauza i skanuj
- 22) **◀◀** Przewiń wstecz / w dół
- 23) **▶▶** Przewiń do przodu / w górę
- 24) **▲ OTWÓRZ/ZAMKNIJ/MENU/INFO**
CD otwórz/zamknij; menu i info
- 25) Gniazdo słuchawkowe
- 26) **TUNING/FOLDER/DRZEMKA/WYBIER**
Strojenie; wybór folderów; drzemka wybi
- 27) Gniazdo zewnętrznego zasilacza
- 28) Gniazdo wyjścia liniowego (po prawej)
- 29) Gniazdo wyjścia liniowego (lewe)
- 30) Gniazdo wejściowe AUX
- 31) Gniazdo antenowe



ZDALNE STEROWANIE

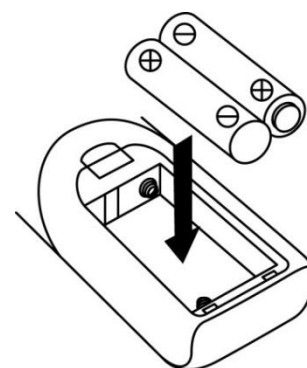
- | | |
|---|---|
| 1.  | Włączanie zasilania / gotowość systemu |
| 2.  | Tryb CD/USB: odtwarzanie/pauza |
| 3.  / 
TUNE +/- | Tryb CD/USB poprzedni/następny utwór
Tryb FM wybiera częstotliwość radiową w górę/w dół |
| 4.  / ENTER | Wybieraj stację radiową w trybie DAB
Tryb CD/USB: zatrzymanie odtwarzania
Tryb FM: wybierz tryb stereo/mono |
| 5. LISTA FOLDERÓW
 /  | Tryb tunera: wybierz listę stacji w górę/w dół
Tryb CD-MP3/USB wybieraj folder w górę/dół |
| 6. SCANDELETE | Wyszukaj stacje FM/DAB
Usuwanie utworów USB |
| 7.  REC | Rozpoczyna kodowanie do pliku MP3 |
| 8. VOL +/- | Zmniejszaj / podwójśz poziom głośności |
| 9.  | Podczas kodowania aktywnego rozdzielania ścieżek |
| 10. SEN/TIMER | W trybie włączania: aktywna funkcja uśpienia
W trybie czuwania: Ustawij, włącz, wyłącz alarm |
| 11. TRYB GRY | Aktywna funkcja losowa/powtarzania podczas CD/USB |
| 12.  | Otwieranie/zamykanie drzwi CD |
| 13. FUNKCJA | Wybierz funkcję między DAB/FM/BT/USB/CD/TAPE/PHONO/AUX |
| 14. INFOMENU | Pokazuje informacje o stacji / utworach MP3
Otwórz menu |
| 15. EQ | Wybierz tryby EQ różnicowego |
| 16. WYCISZ | Wycisz / odcień dźwięk |
| 17. MEM CLK-ADJ | W trybie czuwania: naciśnij i przytrzymaj, aby dostosować zegar
W trybie Tuner: pokazuje pamięć listy stacji |



INSTALACJA BATERII

Komora na baterie znajduje się z tyłu pilota.

1. Zdejmij drzwiczki schowka na baterie, naciskając na zaczep i podnosząc ją.
2. Włóż dwie (2) baterie w rozmiarze AAA (nie dołączone) do komory baterii, zgodnie z oznaczeniami polaryzacji wewnątrz komory.
3. Wymień drzwiczki komory na baterie.



INSTALACJA

TREŚĆ DOSTARCZANIA

- Jednostka główna
- Instrukcja obsługi
- Zasilacz
- Antena
- Zdalne sterowanie

POŁĄCZENIE

- Upewnij się, że napięcie jest takie samo jak na tabliczce identyfikacyjnej.
- Podłącz zasilacz do urządzenia, a następnie podłącz adapter do gniazdka sieciowego.
- Podłącz dostarczoną antenę DAB/FM do gniazda anteny i wyrównuj ją dla najlepszego odbioru.

PODSTAWOWE OPERACJE

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

W trybie Standby naciśnij "**STANDBY** lub **I/⏻**", aby włączyć urządzenie.

W trybie włączonym naciśnij "**STANDBY** lub **I/⏻**", aby włączyć urządzenie w tryb czuwania. Na wyświetlaczu pokazano czas i datę.

WYBÓR TRYBÓW

Wielokrotnie naciskaj "**FUNCTION**", aby przełączać się między trybami.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, obróć "**VOLUME**" lub naciśnij "**VOL-/+**".

WYCISZ

Naciśnij "**MUTE**" na pilocie, aby wyłączyć głośność.

Naciśnij przycisk ponownie lub zmień głośność.

USTAWIENIA DŹWIĘKU

W trakcie trybu gry.

Naciśnij przycisk "**EQ**", aby wybrać różne efekty dźwiękowe z

"FLAT/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POP/BASS", możesz wybrać wybrany efekt.

INFORMACJE

Wielokrotnie naciskaj "**INFO/MENU**" na kontrolerze jednostki, aby ogłosić dostępną stację lub pliki podczas odtwarzania radia lub MP3.

ZARZĄDZANIE ZASILANIEM ERP

Ze względu na wymagania ErP etapu drugiego i ochronę środowiska. Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania, gdy nie będzie grała muzyka ponad 10 minut.

DAB RADIO

DAB RADIO

1. Przełącz na radio DAB.
2. Przy pierwszym uruchomieniu jednostka automatycznie uruchamia funkcję skanowania i przeszukuje wszystkie dostępne stacje.
3. Podczas skanowania wyświetlacz pokaże "Skanowanie" wraz z paskiem slajdowym wskazującym postęp badania oraz liczbę odnalezionych stacji.
4. Po zakończeniu skanowania jednostka wybierze pierwszą stację znaną alfanumerycznie.
5. Aby wybrać znaną stację, obróć pokrętkę **"TUNE/FOLDER"** lub naciśnij **"FOLDER / ST. LIST ▼/▲"** na pilocie.
6. Możesz też wybrać znaną stację, naciskając **"◀ / ▶"** i potwierdzić to za pomocą **"■/ENTER"** na pilocie.

Jeśli nie znaleziono stacji radiowej, sprawdź pozycję i połączenie anteny oraz naciśnij **"SCAN/DELETE"**, aby rozpocząć pełne skanowanie ponownie.

DAB MENU

DAB PEŁNE SKANOWANIE

Pełne skanowanie przeszuka cały kanał DAB Band. Po zakończeniu skanowania pierwsza alfanumerycznie znaleziona stacja zostanie automatycznie wybrana.

1. Naciśnij **"SCAN/▶II"** lub **"SCAN/DELETE"**, aby aktywować pełne skanowanie, lub naciśnij i przytrzymaj **"INFO/MENU"**, aby wejść do menu.
2. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać "Station Scan" i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić. Wybierz "Full Scan" i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Skanowanie" wraz z paskiem suwaka wskazującym postęp skanowania oraz odnalezionych dotąd stacji numerycznych.
3. Wszystkie znalezione stacje będą automatycznie przechowywane.

RĘCZNY TUNING DAB

Oprócz pełnej funkcji skanowania, można ręcznie dostroić radio. To może pomóc, jeśli wiesz, że twoje radio przegapiło stacje.

1. Naciśnij i przytrzymaj **"INFO/MENU"**, aby wejść do menu i wybrać za pomocą **"TUNE/SELECT"**, "Station Scan", a następnie naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić, i ponownie wybrać "Manual Tune".
2. Wybierz kanał DAB od 5A do 13F, **używając "TUNE/SELECT"**.
3. Po wybraniu wybranego numeru kanału DAB naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby wejść do aktualnego multipleksu. Teraz wyświetlacz pokaże multipleks, a poniżej zobaczysz siłę sygnału.
4. Nie zobaczysz żadnych nowych stacji radiowych ani usłyszysz niczego podczas ręcznego strojenia. Aby znaleźć nowo dostrojone stacje, przeszukaj listę stacji.

USTAWIENIA SYSTEMU

Opcje ustawień są opisane później w instrukcji

FM RADIO

STROJENIE AUTO

1. Ustaw urządzenie na tryb "FM".
2. Naciśnij **"SCAN/▶||"** lub **"SCAN/DELETE"**, urządzenie zacznie skanować i zatrzyma się na najbliższym dostępnym stanowisku.

RĘCZNE STROJENIE

Obróć **"TUNE/SELECT"** lub naciśnięcie **"TUNE -/+"** o 0.05 MHz kroki do wybranej stacji.

AUTOMATYCZNE ZAPAMIĘTYWANIE STACJI

Długie naciśnięcie przycisku **"SCAN/"▶||** lub **"SCAN/DELETE"** rozpoczyna pełne skanowanie pasma i zapisywanie znalezionych stacji na liście stacji FM.

Aby wybrać zapisaną stację, naciśnij **"FOLDER / ST. LISTA ▲/▼"** na pilocie.

FM MENU

USTAWIENIA AUDIO

Naciśnij i przytrzymaj **"INFO/MENU"**, aby wejść do menu. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać "Ustawienia audio" i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić.

Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać pożądane ustawienie dźwięku: "Stereo dozwolone" lub "Wymuszone mono". Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić.

USTAWIENIA SKANOWANIA

Naciśnij i przytrzymaj **"INFO/MENU"**, aby wejść do menu. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać "Scan Setting" i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić.

Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać pożądany próg wyszukiwania "Silna stacja" lub "Wszystkie stacji". Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić.

PRESETOWANE STACJE (DAB I FM)

1. W pamięci można przechowywać łącznie do 20 stacji radiowych każda.
2. Gdy stacja radiowa gra, naciśnij **"MEM/CLK-ADJ"**.
3. Wyświetli się pusty numer programu.
4. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać numer presetu dowolny od 1 do 20 do przechowywania pożądanej stacji.
5. Naciśnij i przytrzymaj **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić.
6. Powtarzaj kroki od 2 do 5, aż wszystkie pożądane stacje radiowe zostaną zapisane.

STACJE Z FUNKCJAMI PRZYPOMINANIA PRESET

1. Gdy zostaną ustawione presetu przywołania, naciśnij **"MEM/CLK-ADJ"**.
2. Wyświetli się ustawiony numer stacji radiowych.
3. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać wymaganą stację i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić.

Uwaga: W trybie DAB/FM funkcje **"TUNE/SELECT"** na głównej jednostce oraz **▶▶ / TUNE +** lub **◀◀ / TUNE -** na pilocie mają tę samą funkcję.

CD

1. Wybierz tryb "CD".
2. Naciśnij **▲** przycisk, aby otworzyć tackę CD.
3. Połóż płytę CD tak, że wydrukowana strona jest skierowana do góry, a potem zamknij tackę na płytę.
4. Urządzenie odczytuje płytę CD i automatycznie zaczyna od pierwszego utworu po odtworzeniu nowej płyty. Jeśli płyta CD została odtworzona bezpośrednio wcześniej, urządzenie zaczyna od ostatniego odsłuchanego utworu. Aby zacząć od pierwszego utworu, naciśnij **■/PRESET**, a potem **"SCAN/▶II"**.

Tryb odtwarzania / Pauzy

Naciśnij **"SCAN/ ▶II"**, aby wstrzymać odtwarzanie, cyfra pojawi się na wyświetlaczu LCD. Naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie.

Tryb Stop

Naciśnij **■/PRESET**, aby zatrzymać odtwarzanie

Tryb pomijania

Podczas trybu odtwarzania lub pauzy naciśnij przycisk **"◀◀ / ▶▶"** do poprzedniego lub następnego utworu.

W trybie gry wykonuje się długie naciśnięcie przycisku **"◀◀▶▶ / "** do szybkiego cofania lub przewijanie do przodu.

Na płytę MP3

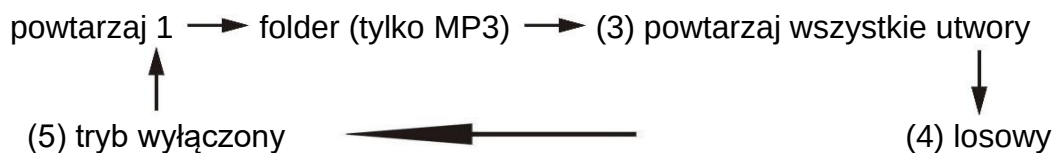
1. Po przeczytaniu na wyświetlaczu LCD wyświetlana jest całkowita liczba utworów i albumów. Jednostka zacznie grać bezpośrednio.
2. Obróć **"FOLDER/SELECT"** lub naciśnij **"FOLDER/ST. LIST ▲ / ▼"**, aby wybrać pożądany folder.
3. Naciśnij **"◀◀ / ▶▶"**, aby wybrać numer utworu.

Wymóg formatu utworu MP3:

- Przepływność: 32 kbps~320kbps, częstotliwość próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz i 48 kHz dekodowalna
- Wydajność odtwarzania płyt MP3 różni się od jakości płyty i metody nagrywania. Ponadto czas wyszukiwania MP3-CD jest dłuższy niż w przypadku zwykłej płyty CD ze względu na różnice formatów.

TRYB POWTARZANIA/LOSOWY

Naciśnij **"PLAY MODE"** podczas odtwarzania, aby wybrać funkcję powtarzania i losowości, pojedynczy utwór, wszystkie utwory powtarzają się lub powtarzają foldery (tylko MP3) oraz losowo, można odtwarzać w trybie różnicowym w następujący sposób:



Tryb gry	Wskaźnik na wyświetlaczu LCD
Powtarzaj utwór	REP-1
Folder powtarzania	REP DIR (tylko przy odtwarzaniu MP3)
Powtarzaj wszystko	REPREZENTACJA WSZYSTKICH
Losowo	LOSOWO
Tryb wyłączony	

Uwaga: **"◀◀ / ▶▶"** na głównym urządzeniu oraz **"◀◀ / TUNE-** lub **▶▶ / TUNE+"** na pilocie mają tę samą funkcję.

PROGRAMOWANIE CD (tylko zdalne sterowanie)

Do odtwarzania na płycie można zaprogramować do 20 ścieżek w dowolnej kolejności. Przed użyciem upewnij się, że jesteś w trybie CD stop.

1. Naciśnij **"MEM/CLK-ADJ"** i "P01" pojawi się na wyświetlaczu LCD.
 2. Wybierz wybrany utwór, naciskając **▶▶** " " lub **◀◀** " " .
 3. Naciśnij **"MEM/CLK-ADJ"**, aby zapisać utwór w pamięci.
 4. Powtórz kroki 2 i 3, aby w razie potrzeby wprowadzić dodatkowe ścieżki do pamięci.
 5. Gdy wszystkie pożądane ścieżki zostaną zaprogramowane, naciśnij **"▶||"**, aby odtworzyć płytę w przypisanej kolejności.
 6. Naciśnij **"■/ENTER"**, aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij ponownie, aby wyczyścić całą przechowywaną pamięć.
- Tryb programowania automatycznie się zatrzyma, jeśli przez około 10 sekund po naciśnięciu **"MEM/CLK-ADJ"** nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

USB

Połączenia

System jest w stanie odtwarzać wszystkie pliki MP3 przechowywane w pamięci USB (maksymalnie 32 GB w formacie FAT32).

1. Ustaw system w tryb czuwania.
2. Podłącz USB odkrytym ekranem i upewnij się, że jest całkowicie podłączony.
3. Wybierz tryb USB.
4. System automatycznie odczytuje nośnik pamięci po podłączeniu, a wyświetlacz LCD pokaże łączną liczbę folderów i automatycznie zacznie od pierwszego utworu po odtworzeniu nowego USB.
5. Jeśli USB zostało odtworzone tuż wcześniej, urządzenie zaczyna od ostatnio odsłuchanego utworu.
Aby zacząć od pierwszego utworu, naciśnij **"■/PRESET"**, a następnie **"▶||/SCAN"**.

Procedury odtwarzania są takie same jak odtwarzanie płyt CD/MP3 powyżej.

Uwaga

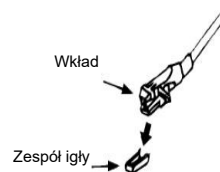
- System może wykrywać i odczytywać plik w formacie MP3 tylko w trybie USB, ale w innym formacie muzycznym.
- Jeśli system podłączy się do odtwarzacza MP3 przez gniazdo USB, ze względu na różnice w formacie kodowania MP3, niektóre odtwarzacze MP3 mogą nie być w stanie odtwarzać przez gniazdo USB.
To nie jest awaria systemu.
- Port USB nie obsługuje połączenia za pomocą przedłużacza USB i nie jest przeznaczony do bezpośredniej komunikacji z komputerem.

Usuwanie USB

Aby usunąć nośnik USB, najpierw zmień tryb funkcji na CD, Aux lub Tuner. Następnie odłącz ją, wyciągając bezpośrednio gniazdo USB.

GRAMOFON

- Zdejmij osłonę igły.
- Upewnij się, że ramię jest odłączane od podpórki przed uruchomieniem i ponownie zabezpieczone.



1. Wybierz tryb "Phono".
2. Ustaw selektor prędkości na odpowiednią pozycję w zależności od odtwarzanej płyty.
3. Połóż płytę na talerzu (jeśli trzeba, użyj adaptera wrzecionowego 45 RPM). i nie pozwól, by płyta dotykała pokryw.
4. Odblokuj ramię od reszty, a potem powoli przesunij je na stronę nagrywającej. Talerz zacznie się obracać.
5. Dostosuj głośność do pożądanego poziomu.
6. Gdy płyta się kończy, ramię automatycznie zatrzymuje się na środku lub podnosi ramię z płyty i przesuwa je do miejsca zaparkowania.
7. Aby zatrzymać ręcznie, podnieś ramię z płyty i odłóż ją z powrotem do reszty.

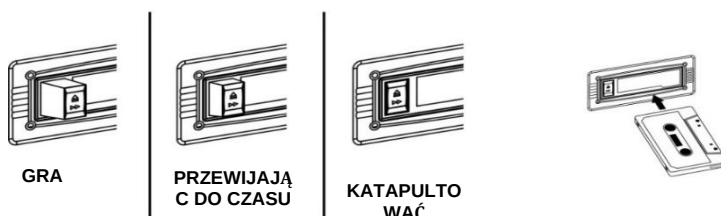
Uwaga:

- Jako jakiś zapis obszar automatycznego zatrzymania był poza ustawieniami jednostki, więc zatrzyma się przed końcem ostatniego utworu. W takim przypadku wybierz przełącznik auto-stop w pozycję "wyłączone", wtedy przejdzie do końca płyty, ale nie zatrzyma się automatycznie (wyłącz urządzenie przyciskiem zasilania lub przełącz z powrotem przełącznik automatycznego zatrzymania na pozycję "włączony", aby zatrzymać obracanie talerza). Następnie przestaw ramię tonu do ramiona.

KASETA

Wybierz tryb taśmy

- | | |
|-----------------------------|---|
| Odtwarzanie kasety: | System automatycznie uruchamia odtwarzanie po włożeniu taśmy kasetowej |
| Zatrzymanie katapultowanie: | i Naciśnięcie przycisku " TAPE FORWARD/EJECT " całkowicie do środka, a taśma kasetowa zostanie wyrzucona przez pokrywę drzwi kasety. Przycisk " TAPE FORWARD/EJECT " pozostanie na najniższej wysokości. |
| Przewijając przodu: | do Naciśnij przycisk " TAPE FORWARD/EJECT " w połowie do środka podczas trybu odtwarzania, a taśma przewija się do przodu. Przycisk "Taśma do przodu/wysunięcie" pozostaje na środkowej wysokości. Delikatnie naciśnij przycisk " TAPE FORWARD/EJECT ", aby wznowić normalne odtwarzanie. Przycisk " TAPE FORWARD/EJECT " wraca do najwyższej pozycji. |



Uwaga

- Upewnij się, że kierunek jest prawidłowy podczas wkładania taśmy do systemu.
- Słychać pewne zakłócenia wyszukiwania, a system nie może wykonywać normalnej funkcji odtwarzania podczas trybu przewijania do przodu.
- Zaleca się wyjmowanie kasety z systemu za każdym razem po odsłuchaniu i nie zostawianie jej w środku, gdy nie jest w trybie odtwarzania.

BLUETOOTH®

Uwaga: Ten moduł zawiera tylko odbiornik Bluetooth. Nie da się podłączyć słuchawki Bluetooth ani podobnych urządzeń! Upewnij się, że odległość robocza jest w granicach 10 metrów.

1. Wybierz tryb "Bluetooth".
2. Wyświetlacz LCD będzie migał ikoną Bluetooth, co oznacza, że BT jest w trybie wyszukiwania.
3. Włącz funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu BT (np. telefonie komórkowym) i wybierz "NR926" sprzęt BT do połączenia.
4. Po zakończeniu połączenia i pomyślnym połączeniu, ikona Bluetooth stanie się stała.
5. Zacznij odtwarzać, reguluj głośność na urządzeniu BT i ciesz się muzyką z głównego urządzenia.

AUX-IN

Podłącz inne urządzenie audio, np. (przenośny) odtwarzacz CD, odtwarzacz MP3, (przenośny) odtwarzacz kasetowy, iPod itd. Do tego systemu przez kabel z gniazdami do miernika o średnicy 3,5 mm (nie są dostarczane). Podłącz jeden koniec tego kabla do wyjścia urządzenia zewnętrznego, a drugi do gniazda aux-in po boku urządzenia.

Wybierz tryb "AUX" i rozpocznij odtwarzanie oraz dostosuj głośność na urządzeniu zewnętrznym

KODOWANIE

System potrafi kodować CD/Tuner/Aux/Phono lub kasetę na plik MP3 na USB.

System tworzy nazwę folderu muzycznego – "RECORD" i koduje domyślny bitrate na poziomie 128kbps.

A) Kodowanie CD (1 ścieżka/1 płyta przy prędkości 1x)

1. Wykonaj normalne odtwarzanie ścieżki CD, którą chcesz zakodować / nagrać.
2. Naciśnij "●REC", a wyświetlacz pokaże "REC" oraz godzinę rozpoczęcia "00:01".
3. Urządzenie uruchamia nagrywanie i rozdziela ścieżkę na USB

Uwaga:

- Prędkość nagrywania to 1:1 i zależy od rzeczywistego czasu odtwarzania ścieżki CD
- Format nagrywania jest ustawiony na – przepływność MP3: 128 kbps, częstotliwość próbkowania: 44,1kHz
- Naciśnij "■/ENTER", aby przerwać tryb nagrywania w dowolnym momencie.
- Po zakończeniu kodowania urządzenie automatycznie przestaje odtwarzać

B) Kodowanie DAB/FM

1. Tryb tunera w trybie pracy powyżej sekcji odsłuchu radia, aby odbierać stację, którą chcesz zakodować.
2. Naciśnij "●REC", a wyświetlacz pokaże "REC" oraz godzinę rozpoczęcia "00:01".
3. Naciśnij przycisk "■/ENTER", aby przerwać tryb nagrywania w dowolnym momencie.

C) Kodowanie kasetowe/auxowe/phono/BT

- 1) Podłącz pendrive USB do nagrywania (upewnij się, że jest wystarczająco wolnego miejsca).
- 2) Ustaw urządzenie na pożądaną tryb za pomocą przycisku funkcyjnego, a następnie zacznij odtwarzać utwór, który chce zakodować.
- 3) Naciśnij "●REC", wyświetlacz pokaże "REC" i godzinę rozpoczęcia "00:01".
- 4) Naciśnij "■/ENTER", aby przerwać tryb nagrywania w dowolnym momencie.

D) Separacja torów (tylko na zdalnym sterowaniu)

Możesz podzielić muzykę nagrałą na taśmę lub Aux/DAB itd. wejście do ścieżki USB po ścieżce podczas kodowania. Za każdym razem, gdy podczas **TS** kodowania z taśmy lub Aux in podczas kodowania z taśmy lub Aux in, przycisk "" (separacja ścieżki) jest naciśnięty przez cały przycisk "" (na pilocie). Tekst "ZAPISZ" na wyświetlaczu LCD mignie raz; Oznacza to, że jednostka z powodzeniem tworzy nowy tor.

E) Usuwanie plików na USB (za pomocą pilota)

System jest w stanie usunąć plik przechowywany wewnątrz pendrive'a USB, wykonując następujące kroki:

- 1) Włóż nośnik multimedialny i ustaw tryb "USB".
- 2) Zatrzymaj odtwarzanie.
- 3) Naciśnij "**SCAN/DELETE**", a wyświetlacz LCD pokaże (del ---001).
- 4) Naciśnij "**⏮ / ⏭**", jeśli chcesz usunąć inny plik.
- 5) Naciśnij ponownie "**SCAN/DELETE**", aby potwierdzić usunięcie.

Uwaga:

- Naciśnij "**■/ENTER**" raz na zdalnym urządzeniu, aby usunąć.

SEN

1. Naciśnij przycisk "**SLEEP/TIMER**".
2. Wybierz czas uśpienia, naciskając "**TUNE-/+**" i potwierdź za pomocą "**■/ENTER**".
3. System automatycznie się zatrzymuje i przechodzi w tryb czuwania po wybranym czasie.
4. Aby anulować tryb uśpienia, naciśnij "**SLEEP/TIMER**", wybierz SLEEP off i naciśnij "**TUNE/SELECT**".

SŁUCHAWKI



Aby słuchać muzyki prywatnie, użyj słuchawek z wtyczką stereo 3.5 i podłącz je do gniazda słuchawkowego. Wtedy głośniki są wyciszone. Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przez dłuższy czas na wysokich poziomach głośności.

WYJŚCIE NA LINIĘ

Możesz podłączyć system do całego systemu hi-fi, podłączając gniazdo line out do gniazda pomocniczego za pomocą kabla RCA (nie dołączonego).

USTAWIENIA SYSTEMOWE

Otwórz menu systemowe podczas trybu czuwania przyciskiem **"INFO/MENU"**.

Wybierz dostępne opcje poniżej, obracając pokrętko **"TUNE/SELECT"** i potwierdź, naciskając **"TUNE/SELECT"**.

Naciśnij **"INFO/MENU"**, aby opuścić menu/podmenu.

USTAWIENIE CZASU (ręczne ustawianie czasu/daty)

1. Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, na ekranie pojawi się **"Set clock"**.
2. Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, na ekranie pojawi się **"Set clock 00:00"** (godzina:minuta).
3. Obróć **"TUNE/SELECT"** i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby ustawić i potwierdzić czas.
4. Obróć **"TUNE/SELECT"**, na ekranie pojawi się **"Set date"**.
5. Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby wejść w tryb ustawienia daty, na ekranie pojawi się **"dd-mm-yyyy"**.
6. Obróć **"TUNE/SELECT"** i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby ustawić i potwierdzić dzień, miesiąc i rok.
7. Obróć **"TUNE/SELECT"**, na ekranie pojawi się **"Auto update"**.
8. Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby wejść w tryb ustawień. " Z radia" lub "Brak aktualizacji" pojawi się na ekranie po obróceniu **"TUNE/SELECT"**. Możesz wybrać pożądany tryb aktualizacji, naciskając **"TUNE/SELECT"**.
9. Obróć **"TUNE/SELECT"**, na ekranie pojawi się **"Set 12/24 hour"**.
10. Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby wejść w tryb ustawień. " Ustaw 12 godzin" lub "Ustaw 24 godziny" będą wyświetlane na ekranie po obróceniu **"TUNE/SELECT"**. Możesz wybrać wybrany tryb, naciskając **"TUNE/SELECT"**.

ASA SETTING

1. Wybierz **"ASA Setting"**.
2. Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać **"Lokalizacja"** i naciśnij **"SNOOZE/SELECT"**, a wyświetlacz pokaże aktualny kod lokalizacji.
3. Obróć pokrętko **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać kod lokalizacji i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić. Kod lokalizacyjny znajdziesz na www.ASA.Strona internetowa radia.
4. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać **"Volume"** i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, a wyświetlacz pokaże **"poziom głośności"**.
5. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby zmniejszyć lub zwiększyć poziom głośności, i naciśnij pokrętko **"TUNE/SELECT"**, aby to potwierdzić.

Radio odbiera teraz podczas masażu awaryjnych w trybie DAB i przełącza się z trybu czuwania. Aby wyłączyć funkcję ASA, zainstaluj kod lokalizacji 1111-1111-1111.

ALARMY

Funkcja ta pozwala systemowi automatycznie się włączyć i budzić Cię odpowiednio przez DAB, radio FM i tryb brzęczyka.

- ✧ Możesz też nacisnąć **"SLEEP/TIMER"** na pilocie, aby bezpośrednio wejść w ustawienia alarmu.
1. Wybierz Alarm1 / Alarm2, obracając **"TUNE/SELECT"**, naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić. Ogłoszone zostaną opcje Wyłączone lub Włączone.
 2. Naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby włączyć/wyłączyć wybrany alarm.

3. Obróć **"TUNE/SELECT"**, aby ustawić czas budzika i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, na ekranie pojawi się "Time: 00:00" (godzina:minuta)
4. Obróć **"TUNE/SELECT"** i naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby ustawić i potwierdzić godziny i minuty.
5. Obróć **"TUNE/SELECT"** na "Days", naciśnij **"TUNE/SELECT"** i **wybierz "TUNE/SELECT"** między "Daily / Once / Weekdays / Weekend" i potwierdź **"TUNE/SELECT"**.
6. Obróć **"TUNE/SELECT"** na "Alarm type", naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby wybrać z **"TUNE/SELECT"** między DAB/FM/BUZZER, naciśnij **"TUNE/SELECT"**, aby potwierdzić. Może trzeba też wybrać preset za pomocą **"TUNE/SELECT"** i potwierdzić to **"TUNE/SELECT"**.
7. Obróć **"TUNE/SELECT"** na "Volume", naciśnij **"TUNE/SELECT"** dla potwierdzenia, wybierz **"TUNE/SELECT"** pożądaną głośność alarmu i potwierdź za pomocą **"TUNE/SELECT"**.
8. Obróć **"TUNE/SELECT"** na "Save" i potwierdź ustawienia, naciskając **"TUNE/SELECT"**. Ogłoszenie wyświetlania potwierdza zapis.

NOTATKI:

- ✧ Bardzo ważne jest, aby ustawić alarm na pozycję WŁĄCZONĄ, a symbol alarmu pojawi się na wyświetlaczu.
- ✧ Gdy budzik zostanie ustawiony i aktywowany, gdy czas na zegarze będzie taki sam jak ustawiony, urządzenie zacznie dzwonić.
- ✧ Aby wyłączyć funkcję alarmu, wykonaj krok 2 ustawiony na wyłączenie (w sekcji powyżej) i zapisz ustawienie (krok 8), symbol alarmu znika.
- ✧ Jeśli ustawiono codzienny alarm, symbol alarmu pozostanie na ekranie, a alarm zabrzmi ponownie następnego dnia, chyba że alarm zostanie wyłączony.
- ✧ Naciśnij **"SNOOZE"**, aby tymczasowo przerwać alarm.

JĘZYK

Wybór dostępnych ogłoszeń językowych.

PODŚWIETLENIE

Wybór poziomu podświetlenia i timeoutu wyświetlacza

RESET FABRYCZNY

Ta opcja ustawia urządzenie na fabryczne ustawienia.

WERSJA SW

Ta opcja pokazuje faktycznie zainstalowane oprogramowanie.

Możesz też używać **"■/ENTER"** i **"◀ / ▶"** na pilocie do nawigacji po menu i regulacji.

Aktualną wersję instrukcji można pobrać z www.soundmaster.de

Zmiany techniczne i błędy drukarskie zastrzeżone.

Copyright Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Powielanie tylko za zgodą Woerlein GmbH



PROCEDURA SERWISOWA

1. Okres gwarancji wynosi: 24 miesiące od daty sprzedaży dla klientów indywidualnych i 12 miesięcy od daty sprzedaży dla przedsiębiorców.
2. W przypadku stwierdzenia usterki, klient może złożyć reklamację w miejscu zakupu. Jeżeli nie jest to możliwe, prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
3. Warunkiem przyjęcia sprzętu do serwisu jest:
- ważny dowód zakupu (paragon/ faktura VAT),
4. Usterki ujawnione w okresie gwarancji mogą być usuwane tylko przez Autoryzowany Serwis w możliwie jak najkrótszym terminie **od 14 do 21 dni roboczych**.
5. Wysyłka produktu do serwisu odbywa się za **pośrednictwem firmy kurierskiej określonej przez Autoryzowany Serwis na koszt firmy EuroSAS Sp. z o.o.**, po wcześniejszym **zgłoszeniu usterki** do serwisu centralnego i uzyskaniu numeru zgłoszenia serwisowego - **nr RMA**.
6. Produkt zwracany do serwisu musi posiadać pełną dokumentację, tzn. **opis usterki, skan dowodu zakupu, dokładny adres zwrotny oraz nr tel. kontaktowego**.
7. Reklamowane produkty muszą spełniać ogólnie przyjęte normy higieny, w przeciwnym razie Autoryzowany Serwis ma prawo odmowy naprawy urządzenia.
8. Paczki przesłane bez wcześniejszego zgłoszenia i nadanego nr RMA nie będą przyjmowane i zostaną odesłane na koszt nadawcy.
9. Produkt powinien być odesłany w oryginalnym opakowaniu i odpowiednio zabezpieczony do transportu.
10. Po otrzymaniu produktu i weryfikacji zasadności zgłoszenia przez Autoryzowany Serwis, produkt podlega naprawie lub wymianie na nową sztukę.
11. W przypadku konieczności wymiany produktu na nowy, Klient Końcowy uzyskuje nową sztukę od Sprzedawcy lub Dystrybutora, a w przypadku braku możliwości wymiany sprzętu zwrot pieniędzy od Sprzedawcy. Dalsze rozliczenie powyższych operacji odbywa się drogą księgową pomiędzy firmą **EuroSAS Sp. z o.o.** a Dystrybutorem za pomocą odpowiednich dokumentów korygujących. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących dokumentów korygujących prosimy o kontakt telefoniczny pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
12. Uszkodzenia mechaniczne towaru traktowane są jako uszkodzenia powstałe z winy użytkownika i nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
13. W przypadku braku oryginalnego opakowania Firma **EuroSAS Sp. z o.o.** nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie.
14. W przypadku uszkodzenia sprzętu w transporcie wymagany jest poprawnie spisany protokół szkody z przedstawicielem firmy spedycyjnej.
15. Po upływie okresu gwarancji Autoryzowany Serwis może dokonać odpłatnej naprawy gwarancyjnej. Koszt naprawy jest ustalany indywidualnie w zależności od możliwości i skomplikowania naprawy. W celu sprawdzenia możliwości oraz kosztów naprawy prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
16. Autoryzowany Serwis prowadzi sprzedaż akcesoriów oraz części zamiennych w zależności od dostępności. W przypadku potrzeby zakupu prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl** w celu sprawdzenia dostępności oraz kosztów.
17. W przypadku dodatkowych pytań dotyczących napraw prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurossas.pl**
18. Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego z tytułu niezgodności rzeczy sprzedanej z umową - wynikających z ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta oraz ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny, w tym z tytułu rękojmi za wady fizyczne rzeczy sprzedanej. Wykonanie uprawnień z gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi. W razie wykonywania przez Kupującego uprawnień z gwarancji bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia sprzedawcy o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Gwaranta wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.

Dystrybutor: EuroSAS / Młocin Mniejszy 51L, 26

PREZES ZARADU
Slawomir Mortka
Slawomir Mortka

serwis@eurossas.pl / www.eurossas.pl

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Hersteller - Netzteil Manufacturer – AC adaptor Fabricant - Adaptateur secteur Fabrikant - AC adapter	Fabbricante - Adattatore CA Výrobce - AC adaptér Výrobca - sieťový adaptér Producent - zasilacz sieciowy	Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D-90556 Cadolzburg www.soundmaster.de HRB-Nr. 771 bei Amtsgericht Fürth/Bay.
Netzteil - Modellbezeichnung AC adaptor - Model identifier Adaptateur secteur - Identifiant du modèle AC adapter - Modelidentificatie	Adattatore CA - Identificatore del modello AC adaptér - identifikátor modelu Sieťový adaptér - identifikátor Modelu Zasilacz sieciowy - Identyfikator modelu	HSTF-1201000
Spannungseingang Power input Entrée d'alimentation Voedingsingang	Ingresso di alimentazione Vstup napájení Zdroj napájania Wejście zasilania	100-240V~ 50/60Hz, 0.5A Max
Spannungsausgang Power output Puissance de sortie Stroomuitgang	Uscita di Potenza Výstup napájení Výstupný výkon Moc wyjściowa	DC 12,0V = 1,0A 12,0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb Average active efficiency Efficacité active moyenne Gemiddelde actieve efficiëntie	Efficienza attiva media Průměrná aktivní účinnost Priemerná aktívna účinnosť Średnia wydajność aktywna	83,2%
Effizienz bei geringer Last 10% Low load efficiency 10% Faible efficacité de charge 10% Laag laadrendement 10%	Bassa efficienza di carico 10% Účinnost při nízkém zatížení 10% Účinnosť pri nízkom zaťažení 10% Efektywność przy niskim obciążeniu 10%	76,8%
Leistungsaufnahme bei Nulllast No load power consumption Aucune consommation d'énergie de charge Onbelast stroomverbruik	Consumo energetico a vuoto Žádná spotřeba energie Žiadna spotreba energie Pobór mocy bez obciążenia	≤ 0.1 W
Leistungsaufnahme in Standby Power consumption in standby Consommation en veille Stroomverbruik in standby	Consumo energetico in standby Spotřeba energie v pohotovostním režimu Spotřeba energie v pohotovostním režimu Pobór mocy w trybie gotowości	0,6 W

DAB Bereich DAB range Plage DAB DAB-bereik	Portata DAB Rozsah DAB+ Rozsah DAB+ Zasięg DAB+	Band III 174.928 – 239.200MHz
UKW Bereich FM range Plage FM FM-bereik	Portata FM Rozsah pásma FM Rozsah frekvencií FM Zasięg FM	87.5MHz – 108.0MHz
Festsenderspeicher Preset Stations Stations présélectionnées Voorkeuzestation	Stazione in preselezione Přednastavení stanic Predvolené stanice Zaprogramowana stacja	20 DAB, 20 FM
Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version Bluetooth® - Versie	Bluetooth® - Versione Verze Bluetooth® Bluetooth® - verzia Bluetooth® - Wersja	Version 5.3 EIRP <10 dBm
USB Speicher Format USB memory format Format de la mémoire USB Formaat USB-geheugen	Formato della memoria USB Formát paměti USB Formát pamäte USB Pojemność USB	USB - DC 5 V FAT32 max. 32GB
Audioausgangsleistung Audio power output Sortie de puissance audio Audio-uitgangsvermogen	Uscita di potenza audio Napájecí výstup zvuku Výstupný zvukový výkon Moc wyjściowa audio	2 x 4W RMS



Wörlein GmbH
Gewerbestraße 12
D 90556 Cadolzburg, Germany

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-Mail: info@soundmaster.de

Internet: www.soundmaster.de/Service/Konformitaetserklaerung/

Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter obenstehender Adresse bezogen werden.

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
A copy of the declaration of conformity can be obtained from the above address.

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.
Une copie de la déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse ci-dessus.

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.
Een kopie van de conformiteitsverklaring kunt u verkrijgen op het hierboven vermelde adres.

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.
Una copia della dichiarazione di conformità può essere richiesta all'indirizzo sopra indicato.

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas från ovanstående adress.

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.
En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes fra ovennævnte adresse.

Týmto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.
Kopii prohlášení o shodě lze získat na výše uvedené adrese.

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.
Uma cópia da declaração de conformidade pode ser obtida no endereço acima.

Wörlein GmbH confirma que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
Se puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la dirección anterior.

Wörlein GmbH týmto potvrdzuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.
Kópiu vyhlásenia o zhode je možné získať na uvedenej adrese.

Wörlein GmbH potrjuje, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU.
Kopijo izjave o skladnosti je mogoče dobiti na zgornjem naslovu.

Wörlein GmbH confirmă prin prezenta că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.
O copie a declarației de conformitate poate fi obținută de la adresa de mai sus.

Wörlein GmbH patvirtina, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas Direktyvos 2014/53/EU nuostatas.
Atitiktis deklaracijos kopiją galima gauti iš pirmiau nurodyto adreso.

A Wörlein GmbH megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
A megfelelőségi nyilatkozat egy példányát a fenti címről szerezheti be.

Wörlein GmbH potvrdždava, che tova ustrojstvo e v sūotvet-stvie sūs sūsttestvenite iziskvaniya i drugi prilozhimi razporedbi na Direktiva 2014/53 EUS. Kopie ot deklaratsiyata za sūotvet-stvie mozhe da būde polucheno ot goreposocheniya adres.

Wörlein GmbH kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivi 2014/53/EU oluliste nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
Vastavusdeklaratsiooni koopiat saab eespool nimetatud aadressilt.

Wörlein GmbH vahvistaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen.
Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavissa edellä mainitusta osoitteesta.

Ar šo Wörlein GmbH apstiprina, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/EU būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, izmantojot iepriekš minēto adresi.

Wörlein GmbH bekrefter herved at denne enheten er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.
En kopi av samsvarserklæringen kan fås fra adressen ovenfor.

Wörlein GmbH niniejszym potwierdza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod powyższym adresem.